

Distr.: General
12 August 2024
Arabic
Original: English/Spanish

الصكوك الدولية لحقوق الإنسان



وثيقة أساسية تشكل جزءاً من تقارير الدول الأطراف

شيلي*

[تاريخ الاستلام: 16 تموز/يوليه 2024]

* تصدر هذه الوثيقة من دون تحرير رسمي.



الرجاء إعادة الاستعمال

أولاً- معلومات عامة عن الدولة

ألف- الخصائص الديمغرافية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية

1- السياق التاريخي

1- يمكن تقسيم تاريخ شيلي إلى اثنتي عشرة حقبة منذ بدء الاستيطان البشري على أراضيها حتى يومنا هذا. والحقبة الأولى هي مرحلة ما قبل الوجود الإسباني التي تطورت خلالها مختلف شعوب الهنود الأمريكيين المحتمل أنها كانت موجودة في الإقليم منذ ما قبل عام 14500 قبل الميلاد (مونتيبيدي)، وامتدت حتى أوائل الحملات الاستكشافية الأوروبية في القارة الأمريكية، التي بدأت في عام 1492. أما الحقبة الثانية، فقد بدأت بوصول إيرناندو دي ماجيلان وبعثته إلى شيلي في عام 1520، عن طريق أقصى الجنوب، عبر المضيق الذي يحمل حالياً اسمه. وقاد ديبغو دي ألماغرو، بدوره، بعثة وصلت حتى وادي أكونكاغوا في عام 1536.

2- وتشكل فترة الغزو الإسباني الحقبة الثالثة، التي بدأت بوصول بعثة بيدرو دي بالديبيا في عام 1541 وتأسيس مدينة سانتياغو دي نوبيا إستريمادورا (العاصمة الحالية، واسمها الآن سانتياغو). وقاد بيدرو دي بالديبيا حملات عسكرية لسيطرت السيطرة الإسبانية على أقاليم الوسط والجنوب ضد الشعوب الأصلية التي كانت تقطن هذه المنطقة. واستمرت تلك الحملات، المعروفة باسم حرب أراوكو، ثلاثة قرون.

3- والحقبة الرابعة هي الفترة الاستعمارية التي امتدت قرنين من الزمن، بدءاً من عام 1598، وتميزت بإنشاء المؤسسات الاستعمارية: الإدارة والقيادة العامة لشيلي، بمساعدة المحكمة الملكية، تحت سلطة خليفة الملك في بيرو. وبدأت هذه الحقبة بانتصار شعب المابوتشي في معركة كورالابا، التي جعلت نهر بيوبيو ضامناً الحد الفاصل بين المستعمرة الإسبانية والأراضي الخاضعة لسيطرة شعب المابوتشي.

4- أما الحقبة الخامسة، وهي فترة الاستقلال، فبدأت بخلع الحاكم الإسباني في عام 1810. وتمثل أول إجراء رمزي للتحرر في تشكيل أول مجلس حكومي وطني في 18 أيلول/سبتمبر من ذلك العام. وجرى التوقيع على وثيقة الاستقلال في 12 شباط/فبراير 1818، وعُيّن بيرناردو أوهيغينز حاكماً أعلى لشيلي. وأعقب هذه الحقبة مرحلة عُرفت بحقبة "تنظيم الجمهورية"، امتدت حتى عام 1830، وتخللتها محاولات شتى لتنظيم التعايش الوطني⁽¹⁾. وتميزت هذه الحقبة بإلغاء الرق بموجب مرسوم صدر في تموز/يوليه 1823.

5- والحقبتان السابعة والثامنة هما، على التوالي، عهد الجمهورية المحافظة (1831-1861) وعهد الجمهورية الليبرالية (1861-1891). وتميّزت هاتان الحقبتان بإنفاذ دستور عام 1833. وقد أرسى هذا الدستور نظاماً سياسياً جمهورياً رئاسياً، يقوم على مبدأ الفصل بين سلطات الدولة والتجديد الدوري لعضوية الكونغرس ورئاسة الجمهورية، من خلال انتخابات تجري وفق نظام اقتراع خاص بتلك المرحلة يقتصر التصويت بموجبه على الأعيان من المواطنين. ومنذئذ، وأصل البلد عملية لإرساء سيادة القانون، قطعها حدثان هما: الحرب الأهلية التي اندلعت في عام 1891 والتي انتهت بإقامة نظام برلماني (1891-1925؛ الحقبة التاسعة)، والأزمة السياسية والحكومية التي استمرت بين عامي 1924 و1932، وهي حقبة تعاقبت خلالها حكومات عسكرية دامت ولايتها فترات قصيرة.

(1) توالت خلال هذه الحقبة ثمانية نصوص دستورية: النظام الدستوري لعام 1811، والنظام الدستوري المؤقت لعام 1812، ونظام الحكومة المؤقتة لعام 1814، والدستور المؤقت لعام 1818، والدستور السياسي لعام 1822، والدستور السياسي لعام 1823، والمشروع الدستوري لعام 1826، والدستور السياسي لعام 1828.

6- أما الحقبة العاشرة، فبدأت بإقرار دستور عام 1925 وإعادة النظام الرئاسي الذي أفضى، اعتباراً من عام 1932، إلى مرحلة طويلة من الاستقرار السياسي، وتوطيد المؤسسات الديمقراطية، وتعزيز المشاركة الشعبية في العملية السياسية. وفي كانون الثاني/يناير 1934، مُنحت النساء والأجانب الحق في التصويت في الانتخابات البلدية، واتسع نطاقه ليشمل الانتخابات الرئاسية والبرلمانية في كانون الثاني/يناير 1949. وأدخلت التعديلات الأخيرة على الدستور في عام 1971، وتوخت ضمان سيادة القانون والحقوق الاجتماعية والشخصية، وكُرست صراحة الحقوق السياسية، وعززت حرية الرأي لأغراض تعددية النظام الديمقراطي، وحفزت مشاركة المجتمع المدني بالاعتراف دستورياً بمنظّماته.

7- وبدأت الحقبة الحادية عشرة في 11 أيلول/سبتمبر 1973 بإسقاط الحكومة الدستورية للرئيس سلبادور أئيندي غوسينس، من خلال انقلاب أدى إلى توقف النظام الدستوري الديمقراطي وإنشاء مجلس عسكري برئاسة الجنرال أوغوستو بينوتشييه أوغارتي. ونقذ النظام الديكتاتوري المدني العسكري سياسة استبدادية لاضطهاد المعارضين، وأرسى نموذجاً اقتصادياً ليبرالياً جديداً في البلد، اكتسب الطابع المؤسسي باعتماد الدستور السياسي لعام 1980.

8- وانتهت مرحلة الحكم الديكتاتوري المدني العسكري بإجراء استفتاء في 5 تشرين الأول/أكتوبر 1988، رفض من خلاله الشعب تعيين الجنرال بينوتشييه رئيساً لمرحلة الانتقال إلى الديمقراطية. وأفضى ذلك إلى الإصلاحات الدستورية التي أقرها الاستفتاء الوطني الذي أجري في تموز/يوليه 1989، وإلى إجراء انتخابات رئاسية في كانون الأول/ديسمبر من العام ذاته.

9- وبدأت بذلك، في 11 آذار/مارس 1990، الحقبة الثانية عشرة، أي الجمهورية الديمقراطية، المستمرة حتى الآن. وتتسم هذه الفترة بالاستقرار السياسي والنمو الاقتصادي السريع، مما يسّر خفض مستوى الفقر إلى حد كبير وإلى تغيير وتحديث الهياكل الأساسية في البلد. وبالموازاة مع ذلك، تُفذت استراتيجية للاندماج في المجتمع الدولي، على الصعيدين السياسي والاقتصادي، حيث جرى التفاوض بشأن اتفاقات تجارية وسياسية مع الكتل الاقتصادية الرئيسية في العالم ومع القوى الرئيسية، وحوّل ذلك شيلي إلى بلد نهجه الانفتاح الشامل على العالم، وأنهى العزلة الدولية التي كان يعيشها خلال الفترة السابقة.

10- وبدأت هذه الحقبة بحكومات الائتلاف السياسي لأحزاب اليسار والوسط، المعروف باسم "كتل الأحزاب من أجل الديمقراطية". وتشكلت أول حكومة برئاسة باتريثيو أيلوين أوكار، أعقبتها في عام 1994 حكومة الرئيس إدواردو فراي رويث تاغلي، وفي عام 2000 حكومة الرئيس ريكاردو لاغوس إسكوبار، وفي عام 2006 حكومة الرئيسة ميشيل باشليت خيرا، وهي أول امرأة تتولى هذا المنصب. وخلال هذه الفترة، اعتمد الكونغرس الوطني التعديلات الدستورية لعام 2005.

11- وتوطد النظام الجمهوري الديمقراطي بالتناوب السياسي للائتلاف الحاكم منذ تولي حكومة الرئيس سيباستيان بينيرا إيتشينيكي السلطة في 11 آذار/مارس 2010، الذي قاد ائتلاًفاً سياسياً لأحزاب الوسط واليمين. وبعد ذلك، خلّفته، في عام 2014، الرئيسة ميشيل باشليت خيرا، التي عادت إلى الحكم في إطار ائتلاف أوسع من أحزاب الوسط واليسار (معروف حالياً باسم "الأغلبية الجديدة")، ليعود إلى الحكم لاحقاً، في عام 2018، الرئيس سيباستيان بينيرا إيتشينيكي في إطار ائتلاف لأحزاب الوسط واليمين.

12- وضمن أبرز الأحداث في التاريخ الحديث، تجدر الإشارة إلى أنه بدأت، في تشرين الأول/أكتوبر 2019، عملية لتعبئة المواطنين، معروفة عموماً باسم "الانقاضة الاجتماعية"، اتسمت باحتجاجات عارمة في جميع أنحاء البلد، للمطالبة بتحسين الأوضاع في مجالات شتى، منها تكلفة المعيشة، والمعاشات التقاعدية، والصحة، والتعليم، وما إلى ذلك. وبغرض إيجاد حل مؤسسي لهذه الأزمة، وقّع ممثلو مختلف الأحزاب السياسية، الحاكمة والمعارضة، في 15 تشرين الثاني/نوفمبر 2019، على

"الاتفاق من أجل السلم الاجتماعي والدستور الجديد"، الذي أدى إلى إجراء استفتاء وطني في 25 تشرين الأول/أكتوبر 2020، عهد بموجبه المواطنون بمهمة صياغة مقترح دستور جديد إلى هيئة دستورية تتألف من أعضاء منتخبين بالاقتراع الشعبي.

13- وبالموازاة مع المناقشة الدستورية، تولى الحكم، في عام 2022، الرئيس غابرييل بوريك فونت، في إطار تحالف جديد من أحزاب الوسط واليسار يضم ائتلافين هما "من أجل الكرامة" و"الاشتراكية الديمقراطية". وفي عهد حكومة الرئيس بوريك، أُجري، في 4 أيلول/سبتمبر 2022، أول استفتاء دستوري، كانت نتيجته رفض مشروع الدستور الذي اقترحه الهيئة الدستورية. وبدأت بذلك عملية ثانية من المناقشة الدستورية في إطار هئتين، هما: لجنة خبراء عيَّنها الكونغرس الوطني، مكلفة بصياغة مسودة أولية؛ ومجلس دستوري منتخب بالاقتراع الشعبي، مكلف بمناقشة واعتماد مقترح دستور جديد. ورفض المواطنون هذا المقترح أيضاً في الاستفتاء الدستوري الذي جرى في 17 كانون الأول/ديسمبر 2023.

2- الخصائص الإثنية والديمقراطية الرئيسية

1' إقليم

14- تقع شيلي في أقصى الجنوب الغربي لأمريكا الجنوبية. وتحدها من الشمال جمهورية بيرو، ومن الشرق دولة بوليفيا المتعددة القوميات وجمهورية الأرجنتين، ومن الجنوب القطب الجنوبي، ومن الغرب المحيط الهادئ. ولا يشمل إقليمها الجزء القاري فحسب، بل كذلك جزءاً محيطية شتى وإقليم شيلي في القطب الجنوبي. ومن حيث الحجم، يمتد إقليم شيلي القاري من فيسيفيري حتى جزر ديبغو راميريث، على مسافة 150 5 كيلومتراً تقريباً. ويتراوح عرضه بين 90 و360 كيلومتراً تقريباً. وبالإضافة إلى ذلك، تقع جزيرة الفصح على بعد 3 700 كيلومتر تقريباً من ساحل شيلي على المحيط الهادئ. وتضم شيلي، التي تبلغ مساحتها الإجمالية 2 006 096 كيلومتراً مربعاً، مجموعة متنوعة من المناظر الطبيعية والنظم الإيكولوجية. وتشكل الأراضي القارية والجزرية 756 096 كيلومتراً مربعاً والأراضي الواقعة في القطب الجنوبي 1 250 000 كيلومتر مربع من هذه المساحة الإجمالية.

2' عدد السكان

الجدول 1

التقديرات والإسقاطات السكانية بحسب الجنس (الفترة 1992-2050)

عدد السكان			
العام	المجموع	الذكور	الإناث
1992	13 737 062	6 750 491	6 986 571
2002	15 691 701	7 447 695	7 971 000
2017	18 419 192	7 720 701	9 344 975
2023	19 960 889	9 848 466	10 112 423
2050	21 626 079	10 659 651	10 966 428

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء، التقديرات والإسقاطات السكانية في شيلي خلال الفترة 1992-2050 (الإسقاطات استناداً إلى عام 2017)⁽²⁾.

(2) متاح في: <https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/demografia-y-vitales/proyecciones-de-poblacion>.

الجدول 2

عدد السكان بحسب المنطقة، تعداد السكان لعام 2017

المنطقة	عدد السكان	
	المجموع	الذكور
أريكا وباريناكوتا	226 068	112 581
تاراياكا	330 558	167 793
أنتوفاغاستا	607 534	315 014
أتاكاما	286 168	144 420
كوكيمبو	757 586	368 774
بالبارايسو	1 815 902	880 215
منطقة العاصمة	7 112 808	3 462 267
أوهيغينز	914 555	453 710
ماولي	1 044 950	511 624
نيوبلي	480 609	232 587
بيوبيو	1 556 805	750 730
لأراوكانيّا	957 224	465 131
لوس ريوس	384 837	188 847
لوس لاغوس	828 708	409 400
أيسين	103 158	53 647
ماغايانيس	166 533	85 249
المجموع	17 574 003	8 601 989
	8 972 014	

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء، جميع نتائج تعداد السكان لعام 2017، حزيران/يونيه 2018⁽³⁾.

3' معدل النمو السكاني

15- وفقاً لنتائج تعداد السكان لعام 2017⁽⁴⁾، تضاعف عدد سكان شيلي أكثر من خمس مرات عما كان عليه في مطلع القرن العشرين، ولكن البيانات المتعلقة بالعقود الثلاثة الأخيرة تبين تراجعاً في النمو السكاني. فخلال الفترة الممتدة بين عامي 2002 و2017، بلغ متوسط معدل النمو السكاني السنوي 1,0 نسمة. وكان هذا المعدل قد بلغ 1,2 نسمة في الفترة 1992-2002، و1,6 نسمة في الفترة التي سبقتها، أي 1982-1992.

16- وبحلول عام 2050، يُتوقع أن يزيد عدد السكان بنحو 2,8 مليون نسمة، أي بنسبة 15,3 في المائة، ليرتفع من 18,8 مليون نسمة في عام 2018 إلى 21,6 مليون نسمة في عام 2050. ومن المتوقع حدوث نمو سكاني، بالنظر إلى احتمال أن يفوق عدد المواليد عدد الوفيات وعدد الوافدين عدد المهاجرين.

(3) متاح في: <https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/censos-de-poblacion-y-vivienda/censo-de-poblacion-y-vivienda>.

(4) تجدر الإشارة إلى أن، تعداد السكان لعام 2024 كان جارياً في تاريخ تقديم هذه الوثيقة الأساسية الموحدة. وبالتالي، تعود الغالبية العظمى من البيانات المقدمة في هذا التقرير إلى تعداد السكان السابق الذي أُجري في عام 2017.

‘4’ الكثافة السكانية

الجدول 3

الكثافة السكانية بحسب المناطق، وفقاً لتعداد السكان لعام 2017

الكثافة السكانية (نسمة/الكيلومتر المربع)	الكثافة السكانية (نسمة/الكيلومتر المربع)	المنطقة
34,47	8,77	المجموع
36,67	13,40	أريكا وباريناكوتا
64,95	7,82	تاراياكا
30,08	4,82	أنتوفاغاستا
21,07	3,78	أتاكاما
17,11	18,67	كوكيمبو
0,96	111,27	بالبارايسو
0,12	462,00	منطقة العاصمة
	55,93	أوهيغينز

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء، نتائج تعداد السكان لعام 2017، حسب البلد والمناطق والبلديات⁽⁵⁾.

‘5’ توزيع السكان بحسب المناطق الريفية والحضرية

الجدول 4

نسبة السكان بحسب المناطق الحضرية والريفية

النسبة المئوية بحسب تعداد السكان	المنطقة
تعداد عام 2017	تعداد عام 1992
87,8	83,5
12,2	16,5
تعداد عام 2002	الحضرية
86,6	الريفية

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء، تجميع نتائج تعداد السكان لعام 2017، حزيران/يونيه 2018⁽⁶⁾.

‘6’ توزيع السكان بحسب الأصل الإثني

17- وفقاً لتعداد عام 2017، أفاد 12,8 في المائة من السكان (2 185 729 نسمة) بأنهم ينتمون إلى إحدى الفئات الإثنية التالية: المابوتشي (79,8 في المائة)، وأيمارا (7,2 في المائة)، ودياغيتا (4,1 في المائة)، وكييتشوا (1,6 في المائة)، وليكان أنتاي (1,4 في المائة)، وكوينا (1,0 في المائة)، ورابا نوي (0,4 في المائة)، وكاويسكار (0,2 في المائة)، وياغان (0,1 في المائة)، وإثنيات أخرى (4,4 في المائة).

18- ويتركز السكان الأصليون بالأساس في منطقة سانتياغو العاصمة (31,8 في المائة)، ومنطقة لأراوكانيا (14,7 في المائة)، ومنطقة لوس لاغوس (10,4 في المائة)، ومنطقة بيوبيو (8,68 في المائة).

(5) متاح في: <http://resultados.censo2017.cl/>.(6) متاح في: <https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/censos-de-poblacion-y-vivienda/censo-de-poblacion-y-vivienda>.

المائة)، ومنطقة بالبارايسو (5,48 في المائة). وتجدر الإشارة إلى أن السكان الذين يعتبرون أنفسهم من شعب المابوتشي يمثلون 9,9 في المائة من مجموع سكان البلد الذين جرى فعلياً إحصاؤهم.

الجدول 5

مجموعة المناطق التي تضم أكبر عدد من السكان المنتمين إلى الشعوب الأصلية أو الأولى (عدد الأشخاص)

الفئة الإثنية	المنطقة				
	بالبارايسو	منطقة العاصمة	بيويو	لأراوكانثيا	لوس لاغوس
المابوتشي	92 589	614 881	158 724	314 174	220 825
أيمارا	5 881	15 988	1 226	489	830
رابا نوي	4 566	3 012	334	161	208
ليكان أنتاي	547	1 129	122	68	84
كينتشوا	1 142	8 366	434	152	198
كويّا	716	1 222	147	86	76
دياغيتا	6 928	9 381	493	218	356
كاويسكار	299	1 030	185	96	251
ياغان	147	539	91	39	109
إثنية أخرى/غير محددة	6 936	39 568	5 535	5 845	5 829
المجموع	119 751	695 116	167 291	321 328	228 766

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء، تجميع نتائج تعداد السكان لعام 2017، حزيران/يونيه 2018⁽⁷⁾.

19- ولدى تحليل نسبة من يعتبرون أنفسهم من السكان الأصليين أو الأولين بحسب منطقة الإقامة، يلاحظ أنها تتجاوز النسبة المئوية المسجلة على الصعيد الوطني (12,8 في المائة) في تسع من مناطق البلد الست عشرة. والمناطق الثلاثة التي تضم أعلى النسب هي منطقة أريكا وباريناكوتا (35,7 في المائة)، ومنطقة لأراوكانثيا (34,3 في المائة)، ومنطقة أيسين (28,7 في المائة).

20- وفي المقابل، ثمة سبع مناطق تقل فيها نسبة من يعتبرون أنفسهم من الشعوب الأصلية عن النسبة المئوية المسجلة على الصعيد الوطني. والمناطق التي تضم أدنى النسب هي نيوبلي (4,8 في المائة)، وماولي (4,9 في المائة)، وأوهيغنز (6,5 في المائة)، وبالبارايسو (6,8 في المائة).

21- وتجدر الإشارة إلى أنه، بعد إجراء تعداد السكان لعام 2017، اعترف قانوناً بشعب تشانغو وشعب سيلكانم كفتنتين إثنتين من الشعوب الأصلية في شيلي، وذلك بموجب القانون رقم 21-273 (2020)⁽⁸⁾ والقانون رقم 21-606 (2023)⁽⁹⁾. وفي خانة "إثنية أخرى" من استمارة تعداد السكان لعام 2017، عرّف 4 725 شخصاً أنفسهم بأنهم من شعب تشانغو، في حين عرّف 1 144 شخصاً أنفسهم بأنهم من شعب أونا (التسمية البديلة لشعب سيلكانم).

(7) متاح في: <https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/censos-de-poblacion-y-vivienda/censo-de-poblacion-y-vivienda>

(8) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1150684>

(9) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1197052>

22- وأخيراً، تجدر الإشارة إلى أنه، بعد تعداد السكان لعام 2017 أيضاً، اعترف قانوناً بالشعب الشيلي القلي المنحدر من أصل أفريقي، بموجب القانون رقم 21-151 (2019)⁽¹⁰⁾. وفي خانة "إثنية أخرى" من استمارة تعداد السكان لعام 2017، عرّف 9 919 شخصاً أنفسهم بأنهم منحدرين من أصول أفريقية.

7' توزيع السكان بحسب الديانة

23- بيّن تعداد السكان لعام 2002 أن السكان البالغة أعمارهم 15 سنة وما فوق يتوزعون، بحسب الدين أو المعتقد، على النحو التالي: الكاثوليك (69,96 في المائة)، والإنجيليون (15,14 في المائة)، وشهود يهوه (1,06 في المائة)، واليهود (0,13 في المائة)، والمورمون (0,92 في المائة)، والمسلمون (0,03 في المائة)، والأرثوذكس (0,06 في المائة)، وديانات أخرى (4,39 في المائة)، واللا دينيين/اللاأدريين/الملحدون (8,30 في المائة). ولكن استمارة تعداد السكان لعام 2017 لم تتضمن سؤالاً عن الدين يتيح إمكانية مقارنة هذه النتائج. غير أن استمارة تعداد السكان والمساكن لعام 2024، الجاري حالياً، تتضمن سؤالاً عن الدين أو المعتقد. ويُؤمل أن يسمح ذلك بتحديث هذه المعلومات التي يعود تاريخها إلى عام 2002⁽¹¹⁾.

8' توزيع السكان بحسب اللغة الأم

24- لا توجد معلومات رسمية عن توزيع السكان بحسب اللغة الأم. ولكن، تجدر الإشارة إلى أنه، وفقاً لبيانات الدراسة الاستقصائية الوطنية بشأن الخصائص الاجتماعية والاقتصادية لعام 2017، لا يتكلم ولا يفهم اللغة الأم 80,1 في المائة من السكان الذين يعرفون أنفسهم بأنهم من الشعوب الأصلية، ويفهمها فقط 10,0 في المائة منهم، في حين يتكلمها ويفهمها 9,9 في المائة منهم⁽¹²⁾. ولا توفر الدراسة الاستقصائية الوطنية بشأن الخصائص الاجتماعية والاقتصادية الأحدث عهداً، التي أُجريت في عام 2022، بيانات محدثة بهذا الشأن، إذ لم تتضمن هذا المؤشر.

9' التركيبة العمرية

الجدول 6

عدد السكان، بحسب الجنس والسن، تعداد السكان لعام 2017

الفئة العمرية	الذكور	الإناث	المجموع	السن	الذكور	الإناث	المجموع
4-0	594 059	572 087	1 166 146	55-59	499 406	548 373	1 047 779
9-5	618 121	592 068	1 210 189	60-64	399 562	447 353	846 915
14-10	585 855	561 560	1 147 415	65-69	303 259	349 743	653 002
19-15	636 064	608 633	1 244 697	70-74	232 909	283 000	515 909

(10) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1130641&tipoVersion=0>.

(11) تجدر الإشارة إلى أن الجامعة البابوية الكاثوليكية في شيلي تُجري دراسة استقصائية عنوانها "Encuesta Nacional Bicentenario"، تتضمن بيانات محدثة عن الديانات في شيلي. وهذه المعلومات متاحة في: <https://encuestabicentenario.uc.cl/resultados/>. وتجدر الإشارة إلى أن هذه المعلومات ليست معلومات رسمية من الدولة، وهي مقدمة لأغراض مرجعية فقط.

(12) متاحة في:

https://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/storage/docs/casen/2017/Resultados_educaci.on_casen_2017.pdf

الفئة العمرية	الذكور	الإناث	المجموع	السن	الذكور	الإناث	المجموع
24-20	702 706	685 116	1 387 822	79-75	155 526	208 063	363 589
29-25	742 265	731 885	1 474 150	84-80	94 996	144 450	239 446
34-30	645 359	648 278	1 293 637	89-85	53 469	98 332	151 801
39-35	595 608	612 169	1 207 777	94-90	18 029	40 854	58 883
44-40	586 674	611 829	1 198 503	99-95	4 188	11 668	15 856
49-45	562 483	598 280	1 160 763	100 وما فوق	1 599	3 171	4 770
54-50	569 852	615 102	1 184 954	المجموع على			
				صعيد البلد	8 601 989	8 972 014	17 574 003

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء، النتائج النهائية لتعداد السكان لعام 2017، مجموع السكان بحسب الجنس والمنطقة الحضرية أو الريفية، تبعاً للفئات العمرية⁽¹³⁾.

25- ويمكن ملاحظة استمرار منحى شيخوخة السكان حيث انخفضت نسبة من تقل أعمارهم عن 15 سنة، التي بلغت 29,4 في المائة في عام 1992، و 20,1 في المائة في عام 2017، ويُتوقع أن تنخفض إلى 14 في المائة في عام 2050. وعلاوة على ذلك، يلاحظ ارتفاع نسبة السكان الذين تفوق أعمارهم 64 سنة، حيث انتقلت من 6,6 في المائة في عام 1992 إلى 11,4 في المائة في عام 2017، ومن المتوقع أن تبلغ 25 في المائة في عام 2050.

26- وبالإضافة إلى ذلك، ما فتئت تنخفض منذ عام 2015 نسبة من هم في سن العمل (15-64 سنة)، ومن المتوقع أن تستمر في الانخفاض لتبلغ 61 في المائة من السكان في عام 2050. وفي المقابل، سيستمر تزايد نسبة من تفوق أعمارهم 64 سنة. وبحسب التقديرات، بلغت نسبة هذه الفئة العمرية من السكان 12 في المائة في عام 2018، وستتضاعف بحلول عام 2050 لتبلغ 25 في المائة. ويُتوقع أن تتجاوز نسبة كبار السن نسبة من تقل أعمارهم عن 15 سنة في عام 2031.

27- ومن ناحية أخرى، يعكس مؤشر الشيخوخة نسبة من تبلغ أعمارهم 60 سنة وأكثر إلى من تقل أعمارهم عن 15 سنة. ومنذ عام 1992، يتخذ مؤشر الشيخوخة منحى تصاعدياً. وفي حين ناهزت في ذلك العام نسبة من تبلغ أعمارهم 60 سنة وما فوق 32 شخصاً لكل 100 شخص ممن تقل أعمارهم عن 15 سنة، فقد تضاعفت هذه النسبة في عام 2021 ثلاث مرات تقريباً، حيث ناهزت 93 شخصاً لكل 100 شخص⁽¹⁴⁾.

'10' نسبة الإعاقة

28- تُعتبر "نسبة الإعاقة الديموغرافية الإجمالية" مؤشراً ديموغرافياً للإعاقة المادية المحتملة، يقيس نسبة السكان من الفئات العمرية غير النشطة نظرياً إلى السكان من الفئات العمرية النشطة نظرياً، بصرف النظر عن وضعهم من حيث المشاركة في القوى العاملة. ويُحسب هذا المؤشر بإضافة عدد من تتراوح

(13) متاحة في: <https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/censos-de-poblacion-y-vivienda/censo-de-poblacion-y-vivienda>.

(14) المعهد الوطني للإحصاء، Documentos de trabajo, Envejecimiento en Chile: Evolución, características de las personas mayores y desafíos demográficos para la población. متاح في: <https://www.ine.gob.cl/inicio/documentos-de-trabajo/>.

أعمارهم بين صفر و14 سنة إلى عدد من تبلغ أعمارهم 65 سنة وأكثر وقسمة الناتج على عدد من تتراوح أعمارهم بين 15 و64 سنة، ثم ضرب النتيجة في 100.

الجدول 7

نسبة الإعالة الديموغرافية الإجمالية السنوية

	2021	2020	2019	2018
المجموع	58,6	57,6	57,7	57,1

المصدر: وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة، الأمانة الفرعية للتقييم الاجتماعي، استناداً إلى المعلومات الواردة في السجلات الإدارية⁽¹⁵⁾.

‘11’ إحصاءات المواليد

الجدول 8

مجموع المواليد الأحياء بحسب السنة

	2020	2019	2018	2017	2016	2015
المجموع	195 231	210 413	222 088	219 494	232 616	245 406

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء، حولية الإحصاءات الحيوية، 2022⁽¹⁶⁾.

الجدول 9

معدل الولادات بحسب السنة (لكل ألف نسمة)

	2020	2019	2018	2017	2016	2015
المجموع	10,0	11,0	11,8	11,9	12,8	13,6

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء، حولية الإحصاءات الحيوية، 2022⁽¹⁷⁾.

‘12’ إحصاءات الوفيات

الجدول 10

عدد الوفيات بحسب السنة

	2020	2019	2018	2017	2016	2015
المجموع	126 169	109 658	106 796	106 388	104 026	103 327

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء، حولية الإحصاءات الحيوية، 2022⁽¹⁸⁾.

(15) متاحة في: <https://datasocial.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/fichaIndicador/923/1>

(16) متاحة في: <https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/demografia-y-vitales/nacimientos-matrimonios-y-defunciones>

(17) متاحة في: <https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/demografia-y-vitales/nacimientos-matrimonios-y-defunciones>

(18) متاحة في: <https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/demografia-y-vitales/nacimientos-matrimonios-y-defunciones>

29- سُجلت 126 169 حالة وفاة في عام 2020، وهو أعلى عدد مسجل من الوفيات خلال الفترة الممتدة بين عامي 2010 و2020، حيث زاد بما عدده 28 239 حالة عن عام 2010 الذي سُجلت فيه 97 930 حالة. وبالإضافة إلى ذلك، لوحظ خلال الفترة 2010-2020 بكاملها أن عدد وفيات الذكور فاق إلى حد كبير عدد وفيات الإناث، حيث ارتفع من 52 237 ذكراً و45 693 أنثى في عام 2010 إلى 67 636 ذكراً و58 519 أنثى في عام 2020. ويرتبط ارتفاع عدد الوفيات خلال السنوات الأخيرة بتزايد شيخوخة السكان تدريجياً في العقود الأخيرة. ولكن ارتفاع عدد الوفيات في عام 2020 بالمقارنة مع عام 2019 يُعزى بالأساس إلى جائحة كوفيد-19، التي زادت إلى حد كبير عدد الوفيات في البلد بين الإناث والذكور على حد سواء.

الجدول 11

معدل الوفيات بحسب السنة (لكل ألف نسمة)

2020	2019	2018	2017	2016	2015	
6,5	5,7	5,7	5,8	5,7	5,7	المجموع

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء، حولية الإحصاءات الحيوية، 2022⁽¹⁹⁾.

‘13’ متوسط العمر المتوقع

30- ارتفع متوسط العمر المتوقع بشكل مطرد منذ عام 1992 حتى الآن، حيث انتقل من 74,1 سنة إلى 81,0 سنة في عام 2021، أي بزيادة قدرها 6,9 سنوات خلال هذه الفترة. ويُتوقع أن يبلغ هذا المتوسط 85,4 سنة في عام 2050، حيث سيزيد بنسبة 4,2 سنوات في الفترة 2022-2050⁽²⁰⁾.

31- ويفوق متوسط العمر المتوقع لدى الإناث مثيله لدى الذكور، حيث ارتفع من 77,2 سنة في عام 1992 إلى 83,8 سنة في عام 2021، أي بزيادة قدرها 6,6 سنوات. ولوحظت خلال هذه الفترة زيادة أكبر في متوسط العمر المتوقع لدى الذكور، بلغت 7,2 سنوات، حيث انتقل من 71,1 سنة في عام 1992 إلى 78,3 سنة في عام 2021. ويدل ذلك على أن الفجوة بين الذكور والإناث في متوسط العمر المتوقع ما فتئت تتخفض بمرور السنين. ففي حين بلغت هذه الفجوة 6,1 سنوات في عام 1992، فقد تقلصت إلى 5,5 سنوات في نهاية الفترة المعنية.

‘14’ معدل الخصوبة

32- يمثل معدل الخصوبة الكلي متوسط عدد الأطفال الذين تتجهم المرأة خلال فترة خصوبتها (15-49 سنة). ويبين حساب معدل الخصوبة الكلي تراجعاً في الخصوبة، حيث كانت نسبتها دون مستوى الإحلال (2,1 طفل لكل امرأة) منذ العقد الأول من القرن الحادي والعشرين، وسُجلت نسبة 1,3 طفل لكل امرأة في عام 2020⁽²¹⁾.

(19) متاحة في: <https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/demografia-y-vitales/nacimientos-matrimonios-y-defunciones>

(20) المعهد الوطني للإحصاء، Documentos de trabajo, Envejecimiento en Chile: Evolución, características de las personas mayores y desafíos demográficos para la población. متاحة في: <https://www.ine.gob.cl/inicio/documentos-de-trabajo/>

(21) المعهد الوطني للإحصاء، INE, Anuario de Estadísticas Vitales, 2022. متاحة في: <https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/demografia-y-vitales/nacimientos-matrimonios-y-defunciones>

33- غير أن متوسط معدل الخصوبة في البلد لا يعكس خصوصيات مناطق الإقليم الوطني، حيث يتجاوز معدل الخصوبة الكلي هذا المتوسط في 12 منطقة ويقل عنه في أربع مناطق. وفي هذا الصدد، سُجل أعلى معدل كلي للخصوبة في البلد في منطقة أريكا وباريناكوتا ومنطقة أوهيغينز ومنطقة تاراياكا، وهو 1,5 طفل لكل امرأة، في حين سُجل أدنى معدل، وهو 1,2 طفل لكل امرأة، في منطقة ماغايانيس ومنطقة العاصمة.

‘15’ متوسط حجم الأسر

34- انخفض متوسط حجم الأسر خلال العقود الأخيرة من 4,4 أفراد (في عام 1982) إلى 3,1 أفراد (في عام 2017)⁽²²⁾.

‘16’ نسبة الأسر المعيشية المكونة من فرد واحد

35- عرّف تعداد السكان لعام 2017 الأسرة المعيشية بأنها شخص واحد أو عدة أشخاص، تجمعهم أو لا تجمعهم صلة قرابة، كانوا موجودين ليلة 18-19 نيسان/أبريل 2017 في مسكن يقيمون فيه أو في جزء منه ويتشاركون في مصاريف الغذاء. ويمكن تصنيف الأسر المعيشية، تبعاً لصلة القرابة بين أفرادها، إلى أسر مكونة من فرد واحد، وأسر نووية (وحيدة الوالد، أو زوجان، أو زوجان وأبناء)، وأسر ممتدة، وأسر مركبة، وأسر لا تجمع أفرادها أي صلة قرابة. ويُنّ تعداد السكان لعام 2017 زيادة في عدد الأسر المكونة من فرد واحد بمرور الوقت، بلغت نسبتها 6,7 في المائة بالمقارنة مع عام 2002.

الجدول 12

عدد الأسر المعيشية بحسب نوعها، وفقاً لتعدادي السكان لعام 2002 وعام 2017

تعداد السكان لعام 2002		تعداد السكان لعام 2017		نوع الأسرة المعيشية
العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	
480 647	11,6	1 004 161	17,8	أسرة مكونة من فرد واحد ⁽²³⁾
2 359 718	57,0	3 060 350	54,1	أسرة نووية ⁽²⁴⁾
908 209	21,9	1 073 151	19,0	أسرة ممتدة ⁽²⁵⁾
132 057	3,2	142 666	2,5	أسرة مركبة ⁽²⁶⁾
260 796	6,3	371 309	6,6	أسرة لا تجمع أفرادها أي صلة قرابة ⁽²⁷⁾
4 141 427	100,0	5 651 637	100,0	المجموع

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء، تجميع نتائج تعداد السكان لعام 2017، حزيران/يونيه 2018⁽²⁸⁾.

(22) المعهد الوطني للإحصاء، INE, Síntesis resultados Censo 2017 junio/2018. متاح في:

<https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/censos-de-poblacion-y-vivienda/censo-de-poblacion-y-vivienda>

(23) رب هذه الأسرة المعيشية هو فرداها الوحيد.

(24) تضم رب الأسرة الزوج/الزوجة، أو الشريك بحكم الواقع أو في إطار اقتران مدني، وأبناءهما.

(25) لها نواة وتضم أقارب آخرين لرب الأسرة، منهم على سبيل المثال الأشقاء والوالدان والأحفاد.

(26) لها نواة وتضم أيضاً أشخاصاً ليسوا أقارب لربها، وقد تضم أو لا تضم أقارب آخرين.

(27) ليست لها نواة، ولكنها تضم أفراداً آخرين تربطهم أو لا تربطهم صلة قرابة برّتها.

(28) متاح في: <https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/censos-de-poblacion-y-vivienda/censo-de-poblacion-y-vivienda>

17' نسبة الأسر المعيشية التي تُعولها امرأة

36- يهدف تحديد رب الأسرة المعيشية بالأساس إلى معرفة الشخص الذي يشكل محور الأسرة المعيشية، وإلى تحديد علاقات القرابة التي تربطه بأفرادها. وهو بالتالي الشخص الذي يعترف جميع أفراد الأسرة بأن له هذه الصفة.

37- وفي إطار تعداد السكان لعام 2017، أُحصيت 2 351 218 ربة أسرة، أي 41,6 في المائة من أرباب الأسر المعيشية. ويعني ذلك زيادة بنسبة 10 في المائة في الفترة 2002-2017، حيث كنَّ يمثلن 31,5 في المائة من مجموع أرباب الأسر المعيشية، وفقاً لتعداد السكان لعام 2002⁽²⁹⁾.

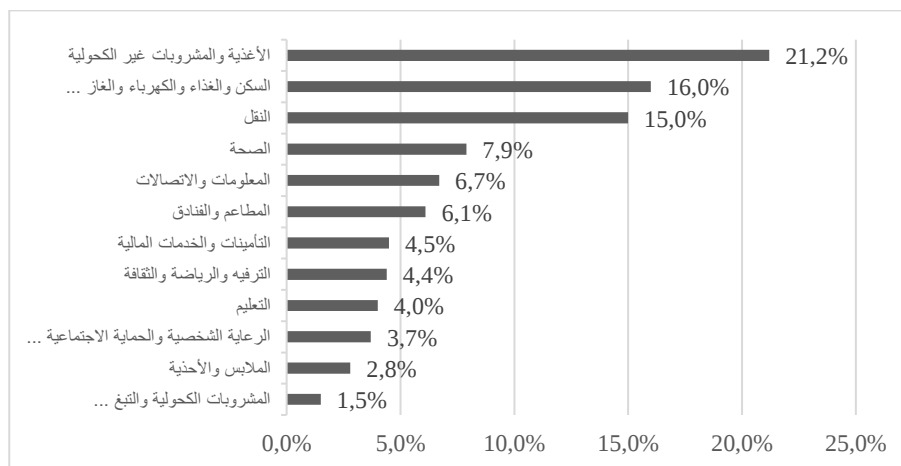
3- معلومات عن مستوى معيشة السكان

1' نسبة الإنفاق على الغذاء والسكن والصحة والتعليم

38- وفقاً للدراسة الاستقصائية التاسعة بشأن ميزانية الأسر المعيشية، التي أجراها المعهد الوطني للإحصاء في الفترة الممتدة بين 1 تشرين الأول/أكتوبر 2021 و30 أيلول/سبتمبر 2022، تتفق الأسر المعيشية في عواصم البلد الإقليمية ميزانيتها بالأساس على الأغذية والمشروبات غير الكحولية (21,2 في المائة)، والسكن والماء والكهرباء والغاز وأنواع المحروقات الأخرى (16,0 في المائة)، والنقل (15,0 في المائة). وبالمقارنة مع النسخة السابقة من هذه الدراسة الاستقصائية، يلاحظ ارتفاع نسبة الإنفاق على الغذاء وانخفاض نسبة الإنفاق على خدمات التعليم.

الجدول 13

توزيع متوسط الإنفاق الشهري للأسر المعيشية في العواصم الإقليمية، وفقاً لتصنيف الاستهلاك الفردي حسب الغرض (CCIF)⁽³⁰⁾



المصدر: المعهد الوطني للإحصاء، تقرير عن النتائج الرئيسية للدراسة الاستقصائية التاسعة بشأن ميزانية الأسر المعيشية (تشرين الأول/أكتوبر 2023)⁽³¹⁾.

(29) المعهد الوطني للإحصاء، INE, Síntesis resultados Censo 2017 junio / 2018. متاح في: <https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/censos-de-poblacion-y-vivienda/censo-de-poblacion-y-vivienda>

(30) يشير الاختصار "CCIF" إلى تصنيف الاستهلاك الفردي حسب الغرض.

(31) متاح في: <https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/ingresos-y-gastos/encuesta-de-presupuestos-familiares>

2' نسبة السكان الذي يعيشون تحت خط الفقر

39- وفقاً لنتائج الدراسة الاستقصائية الوطنية بشأن الخصائص الاجتماعية والاقتصادية لعام 2022، بلغ مستوى الفقر إجمالاً على صعيد البلد 6,5 في المائة، وهو الأدنى على الإطلاق. ويقل هذا المعدل بنسبة 4,2 في المائة عما ورد في الدراسة الاستقصائية الوطنية بشأن الخصائص الاجتماعية والاقتصادية لعام 2020، وكذلك عن نسبة 8,5 في المائة المسجلة في عام 2017.

40- وتعتبر منهجية قياس الفقر المستخدمة في شيلي قيمة سلة الغذاء الأساسية أحد المتغيرات الرئيسية لتحديد مستوى خط الفقر. ففي الفترة الممتدة بين تشرين الثاني/نوفمبر 2020 وتشرين الثاني/نوفمبر 2022، زادت قيمة سلة الغذاء الأساسية بنسبة 33,6 في المائة، في حين ارتفع مؤشر تكلفة المعيشة بنسبة 20,9 في المائة. وخلال الفترة ذاتها، انتقل مقياس خط الفقر مما يعادل 174 131 بيزو لكل شخص بالغ في تشرين الثاني/نوفمبر 2020 إلى ما يعادل 216 849 بيزو لكل شخص بالغ في تشرين الثاني/نوفمبر 2022 (بحسب قيمة البيزو في كل سنة)، وهو ما يمثل تغيراً بنسبة 24,5 في المائة بالبيزو الاسمي.

41- وبالإضافة إلى ذلك، يشكل خط الفقر المدقع العتبة التي تمكن من تحديد فئة الأسر المعيشية والسكان التي تعيش حالة الفقر المدقع من حيث الدخل (التي كانت تسمى سابقاً "حالة العوز"). ويعادل دخل من يعيشون حالة الفقر المدقع ثلثي دخل من يعيشون حالة الفقر.

الجدول 14

معدل الفقر والفقر المدقع بين السكان، 2006-2022

العالم	الفقر غير المدقع	الفقر المدقع	المجموع
2006	16,3 في المائة	12,4 في المائة	28,7 في المائة
2009	15,1 في المائة	9,7 في المائة	24,8 في المائة
2011	13,8 في المائة	7,9 في المائة	21,7 في المائة
2013	9,6 في المائة	4,3 في المائة	13,9 في المائة
2015	7,8 في المائة	3,4 في المائة	11,2 في المائة
2017	6,2 في المائة	2,3 في المائة	8,5 في المائة
2020	6,4 في المائة	4,3 في المائة	10,7 في المائة
2022	4,5 في المائة	2,0 في المائة	6,5 في المائة

المصدر: الدراسة الاستقصائية الوطنية بشأن الخصائص الاجتماعية والاقتصادية لعام 2022⁽³²⁾.

42- وتُظهر البيانات أن معدل الفقر انخفض في جميع المناطق تقريباً خلال الفترة الممتدة بين عامي 2020 و2022، رغم عدم حدوث أي تغيرات إحصائية مهمة في مناطق تارااباكا، وأنتوفاغاستا، وأتاكاما، وماغايانيس. وسُجل أكبر انخفاض في معدل الفقر في منطقة لوس ريوس (من 12 في المائة إلى 5,9 في المائة)، ومنطقة لأراوكانيا (من 17,3 في المائة إلى 11,6 في المائة). وبالإضافة إلى ذلك، سُجلت أعلى معدلات الفقر في مناطق نيوبلي (12,1 في المائة)، ولأراوكانيا (11,6 في المائة)، وتارااباكا (11,0 في المائة).

(32) متاحة في: <https://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/encuesta-casen-2022>.

43- كما انخفض، وفقاً لنتائج الدراسة الاستقصائية الوطنية بشأن الخصائص الاجتماعية والاقتصادية لعام 2022، معدل الفقر المتعدد الأبعاد من 20,3 في المائة في عام 2017 إلى 16,9 في المائة في عام 2022. وبالمقارنة مع عام 2017، يلاحظ أن معدل الفقر المتعدد الأبعاد انخفض في المناطق الحضرية والريفية على حد سواء. وبالفعل، انخفض معدل الفقر المتعدد الأبعاد في المناطق الريفية من 36,6 في المائة إلى 28,0 في المائة، في حين انخفض في المناطق الحضرية من 18,1 في المائة إلى 15,5 في المائة.

الجدول 15

مستوى انتشار الفقر المتعدد الأبعاد بين السكان، 2015-2022

العام	2015	2017	2022
النسبة المئوية للسكان	20,3	20,3	16,9

المصدر: الدراسة الاستقصائية الوطنية بشأن الخصائص الاجتماعية والاقتصادية لعام 2022⁽³³⁾.

44- على صعيد المناطق، سُجّلت أعلى معدلات الفقر المتعدد الأبعاد في مناطق تاراياكا (23,8 في المائة)، وأتاكاما (20,3 في المائة)، ولأراوكانيّا (19,8 في المائة)، ولوس لاغوس (19,7 في المائة). ومن ناحية أخرى، سُجّلت أدنى معدلات الفقر في مناطق ماغايانيس (6,9 في المائة)، وأيسين (14,0 في المائة)، وبويبو (14,1 في المائة).

45- وفي عام 2022، بلغ معدل الفقر المتعدد الأبعاد 17,1 في المائة بين الذكور و16,8 في المائة بين النساء. ولا يكتسي هذا الفرق أهمية إحصائية.

3' نسبة السكان دون الحد الأدنى من المدخول الغذائي

46- وفقاً للدراسة الاستقصائية الوطنية بشأن الصحة للفترة 2016-2017⁽³⁴⁾، كان يعاني 40,2 في المائة من سكان شيلي من زيادة الوزن، و31,4 في المائة من السمنة غير المرضية، و3,4 في المائة من السمنة المرضية، ولا توجد فوارق كبيرة بين الجنسين في كل هذه الحالات. وبالإضافة إلى ذلك، كانت الحالة التغذوية جيدة أو عادية لدى 23,8 في المائة من السكان، وسيئة لدى 1,1 في المائة منهم، ولم تكن ثمة أي فوارق كبيرة بين الجنسين فيما يتعلق بهاتين الفئتين⁽³⁵⁾.

47- وبالإضافة إلى ذلك، تبين خارطة التغذية لعام 2023 التي وضعها المجلس الوطني للمساعدات الدراسية والمنح⁽³⁶⁾، أن 6,2 في المائة من الطلاب المشمولين بتقييم الحالة التغذوية يعانون من سوء التغذية بسبب نقص الأغذية (بما في ذلك قلة التغذية ونقص الوزن). وفي المقابل، يعاني نصف الطلاب المشمولين بالتقييم (50 في المائة) من سوء التغذية بسبب فرط الأغذية (بما في ذلك زيادة الوزن والسمنة المفرطة). وتُعتبر الحالة التغذوية لما نسبته 43,8 في المائة من الطلاب المشمولين بالتقييم "عادية".

(33) متاحة في: <https://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/encuesta-casen-2022>.

(34) لم تصدر حتى الآن أي نسخ جديدة من هذه الدراسة الاستقصائية.

(35) Ministerio de Salud. Informe Encuesta Nacional de Salud 2016-2017: Estado Nutricional. Santiago

de Chile; 2018. متاح في: <https://epi.minsal.cl/resultados-encuestas/>.

(36) JUNAEB, Informe Ejecutivo, Resultados Mapa Nutricional 2023. متاح في:

<https://www.junaeb.cl/mapa-nutricional/>

48- وبصفة عامة، يتبين من تحليل هذا الوضع بحسب المناطق أن سوء التغذية بسبب نقص الأغذية ينتشر في المناطق الشمالية (أريكا وباريناكوتا، وأتاكاما)، وسوء التغذية بسبب فرط الأغذية في المناطق الجنوبية (أيسين وماغايانيس).

4' معامل جيني وتوزيع الدخل

49- تبين المعلومات الواردة في الدراسة الاستقصائية الوطنية بشأن الخصائص الاجتماعية والاقتصادية لعام 2022 أن كل مؤشرات عدم المساواة انخفضت بالمقارنة مع عامي 2020 و2017. وانخفض مؤشر الدخل النقدي، الذي يشمل الدخل الخاص والإعانات النقدية، بنسبة 0,014 نقطة بحسب معامل جيني للدخل النقدي منذ عام 2017، وهو أكبر انخفاض لهذا المؤشر منذ عام 2006.

الجدول 16

مؤشرات توزيع الدخل النقدي للأسر المعيشية، 2017-2022

المؤشر	العام		
	2022	2020	2017
المؤشر 20/20	8,2	11,7	8,5
المؤشر 40/10	1,9	2,5	2,0
المؤشر 10/10	15,9	28,8	16
معامل جيني	0,470	0,509	0,484

المصدر: الدراسة الاستقصائية الوطنية بشأن الخصائص الاجتماعية والاقتصادية لعام 2022⁽³⁷⁾.

5' الأطفال دون سن الخامسة الذين يعانون من نقص الوزن

الجدول 17

الأسر المعيشية التي لديها أطفال يعانون من سوء التغذية

المؤشر	العام			
	2022	2020	2017	2015
النسبة المئوية	3,3	3,5	4,7	4,9
السكان المتناثرون	231 137	232 809	282 128	274 019

المصدر: الدراسة الاستقصائية الوطنية بشأن الخصائص الاجتماعية والاقتصادية لعام 2022⁽³⁸⁾.

6' وفيات الأطفال

50- اتخذ معدل وفيات الأطفال في البلد منحى تنازلياً على مدى السنوات العشر الماضية، حيث انخفض بنسبة 41,6 في المائة خلال الفترة 2010-2020، أي من 1 862 حالة وفاة بين من تقل

(37) متاحة في: <https://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/encuesta-casen-2022>

(38) متاحة في: <https://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/encuesta-casen-2022>

أعمارهم عن سنة واحدة في عام 2010 إلى 1 088 حالة في عام 2020. وتمثل وفيات من تقل أعمارهم عن سنة واحدة 0,86 في المائة من مجموع الوفيات في العام الماضي⁽³⁹⁾.

51- وبالإضافة إلى ذلك، انخفض خلال السنوات الماضية معدل وفيات حديثي الولادة من 5,1 وفيات بين من تقل أعمارهم عن 28 يوماً لكل ألف مولود حي في عام 2010 إلى 4,3 وفيات في عام 2020.

52- وبالمقارنة مع معدل وفيات حديثي الولادة، لوحظ تراجع كبير في معدل وفيات من تقل أعمارهم عن سنة واحدة، حيث انخفض من 7,4 وفيات لكل ألف مولود حي في عام 2010 إلى 5,6 وفيات في عام 2020، أي بنسبة 1,8 وفاة لكل ألف مولود خلال السنوات الإحدى عشرة الماضية.

53- ورغم بعض التراجعات الطفيفة، زادت نسبة وفيات حديثي الولادة من مجموع وفيات الأطفال، حيث ارتفعت من 68,9 في المائة في عام 2010 إلى 76,5 في المائة في عام 2020. ويعني ذلك أنه يتوفى قبل إتمام شهر واحد من العمر 76,5 في المائة من الأطفال الذين يتوفون قبل إتمام عامهم الأول.

7' وفيات الأمهات

54- استمر انخفاض النسبة الكلية لوفيات الأمهات في شيلي منذ عام 1950 فصاعداً، حيث بلغ 95 في المائة في السنوات السبعين الماضية. وبلغت هذه النسبة 19 وفاة لكل ألف مولود حي في عام 2019، و31,2 وفاة لكل ألف مولود حي في عام 2020، وهو ما يمثل زيادة بنسبة 64,4 في المائة بالمقارنة مع عام 2019. ولتحليل هذا المنحى، ينبغي مراعاة سياق جائحة كوفيد-19 التي أعلن عنها في عام 2020، حيث ارتفع مجموع الوفيات بنسبة 15,1 في المائة بالمقارنة مع عام 2019.

الجدول 18

مؤشرات وفيات الأمهات، 2017-2020

المؤشر (لكل ألف مولود حي)	العام			
	2017	2018	2019	2020
النسبة الكلية لوفيات الأمهات	26,4	23,0	19,0	31,2
نسبة وفيات الأمهات	17,3	13,5	10,9	21,0

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء، آثار كوفيد-19 على الوفيات في شيلي خلال عام 2020 (2023)⁽⁴⁰⁾.

8' النسبة المئوية للنساء اللواتي هن في سن الإنجاب ويستخدمن وسائل منع الحمل، أو يستخدمها شركاؤهن

55- تشير نتائج الدراسة الاستقصائية الوطنية بشأن الصحة والحياة الجنسية ونوع الجنس للفترة 2022-2023⁽⁴¹⁾، التي أنجزتها وزارة الصحة، إلى أنه استخدم 65,8 في المائة من الإناث اللواتي تتراوح أعمارهن بين 18 و29 سنة وسائل منع الحمل خلال أول اتصال جنسي، مقابل 62,3 في المائة من الذكور الذين تتراوح أعمارهم بين 18 و29 سنة، وليس لهذا الفرق أهمية إحصائية.

(39) المعهد الوطني للإحصاء، INE, Anuario de Estadísticas Vitales, 2022. متاحة في:

<https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/demografia-y-vitales/nacimientos-matrimonios-y-defunciones>

(40) متاحة في: <https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/demografia-y-vitales/demografia-y-migracion>

(41) متاحة في: <http://epi.minsal.cl/resultados-encuestas/>

56- ومن ناحية أخرى، تبين نتائج الدراسة الاستقصائية الوطنية العاشرة بشأن قضايا الشباب لعام 2022 زيادة في استخدام وسائل منع الحمل أو الوقاية خلال أول وآخر اتصال جنسي إيلاجي.

الجدول 19

استخدام وسائل منع الحمل أو الوقاية خلال أول وآخر اتصال جنسي إيلاجي

المؤشر	العام		
	2022	2018	2015
أول اتصال جنسي	86,6 في المائة	77,5 في المائة	70,9 في المائة
آخر اتصال جنسي	85 في المائة	83,4 في المائة	77,0 في المائة

المصدر: الدراسة الاستقصائية الوطنية بشأن قضايا الشباب، تقرير عام عن النتائج، تشخيص قضايا الشباب (2022)⁽⁴²⁾.

9' عمليات الإجهاض الطبي قياساً إلى المواليد الأحياء

57- وفقاً لحولية الإحصاءات الحيوية لعام 2022⁽⁴³⁾ الصادرة عن المعهد الوطني للإحصاء، بلغ معدل وفيات الأجنة (لكل ألف مولود حي) 8,3 في عام 2020. وفي ذلك العام، بلغ عدد وفيات الأجنة 1 614 حالة، وهو أقل من العدد المسجل في عام 2019 (1 910 حالات)، وفي عام 2018 (2 006 حالات)، وفي عام 2017 (1 806 حالات).

58- وبالإضافة إلى ذلك، سُجِلت، وفقاً لبيانات وزارة الصحة، 5 063 حالة إجهاض عمدي، بموجب القانون 21-030⁽⁴⁴⁾، منذ عام 2018 حتى آذار/مارس 2024 (بيانات عام 2024 أولية).

الجدول 20

الإجهاض العمدي: عدد الحالات المسجلة سنوياً بحسب السبب (القانون رقم 21-030)

العام	عدد الحالات		
	السبب 1 ⁽⁴⁵⁾	السبب 2 ⁽⁴⁶⁾	السبب 3 ⁽⁴⁷⁾
2024 (حتى آذار/مارس)	57	72	86
2023	269	370	322
2022	254	376	210
2021	252	447	130
2020	162	352	154

(42) متاحة في: <https://www.injuv.gob.cl/encuestanacionaldejuventud>.

(43) متاحة في: <https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/demografia-y-vitales/nacimientos-matrimonios-y-defunciones>.

(44) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1108237>.

(45) وجود خطر يهدد حياة المرأة يمكن تقاديه بالإجهاض. ويسري ذلك خلال فترة الحمل بكاملها، وليس الإجهاض بالتالي مرهوناً بمدة معينة من الحمل، إن رغبت المرأة في الخضوع له.

(46) إصابة المضغة أو الجنين بمرض خلقي مكتسب أو وراثي، مميت في جميع الحالات، يستحيل معه البقاء على قيد الحياة خارج الرحم. وبالنظر إلى أن التشخيص الطبي يمكن أن يؤكد هذه الحالة في أي مرحلة من الحمل، فليس الإجهاض بالتالي مرهوناً بمدة معينة من الحمل، إن رغبت المرأة في الخضوع له.

(47) في الحالات التي ينجم فيها الحمل عن الاغتصاب، يجوز الخضوع للإجهاض شريطة ألا تتعدى مدة الحمل 12 أسبوعاً. وعندما يتعلق الأمر بفتاة يقل عمرها عن 14 سنة، يجوز الخضوع للإجهاض شريطة ألا تتعدى مدة الحمل 14 أسبوعاً.

العام	عدد الحالات		
	السبب 1 ⁽⁴⁵⁾	السبب 2 ⁽⁴⁶⁾	السبب 3 ⁽⁴⁷⁾
2019	267	414	137
2018	262	346	124

المصدر: وزارة الصحة، إدارة الإحصاءات والمعلومات الصحية. لوحة متابعة تفاعلية، الإجهاض العمدي، القانون 21-030⁽⁴⁸⁾.

‘10’ معدلات الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز

الجدول 21

معدل الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية (لكل مائة ألف نسمة) والحالات المؤكدة سنوياً
(2022-2014)

العام					
2022	2020	2018	2016	2014	
27,2	22,8	37,1	27,1	22,9	المعدل
5 401	4 446	6 498	4 927	4 080	الحالات المؤكدة

المصدر: معهد الصحة العامة، الحالات المؤكدة من الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية. شيلي، 2010-2022⁽⁴⁹⁾.

‘11’ الأمراض السارية الرئيسية

الجدول 22

الأمراض السارية الرئيسية بحسب معدل الإصابة المعياري بين كلا الجنسين تبعاً للسن

العام		المرض
2016	2011	
262244,1	263548,7	عدوى الجهاز التنفسي العلوي
20594,5	20239,2	أمراض الإسهال
5007,9	5007,3	التهاب الأذن الوسطى
3673,9	3539,3	الأمراض المنقولة جنسياً، غير فيروس نقص المناعة البشرية
2710,4	2655,6	عدوى الجهاز التنفسي السفلي
2079,4	2082,5	الجدري والهربس النطاقي
366,9	369,1	التهاب الكبد
132,1	154,8	السعال الديكي
13,3	13,1	التهاب الدماغ
10,9	11,7	السل

المصدر: وزارة الصحة. تحليل الحالة الصحية من منظور وبائي (2019)⁽⁵⁰⁾.

(48) متاحة في: <https://www.minsal.cl/reporte-ley-ive/>.

(49) متاحة في: <https://www.ispch.cl/boletin/resultados-confirmacion-de-infeccion-por-vih-chile-2010-2022/>.

(50) متاح في: <http://epi.minsal.cl/estudios-e-investigaciones/>.

‘12’ الأسباب الرئيسية العشرة للوفاة

59- وفقاً لحولية الإحصاءات الحيوية لعام 2022 الصادرة عن المعهد الوطني للإحصاء، وللتصنيف الإحصائي الدولي للأمراض والمشاكل الصحية ذات الصلة، يلاحظ أن فئات الأمراض الرئيسية المسببة للوفاة في شيلي في عام 2020 هي "أمراض الدورة الدموية"، 29 035 وفاة (23,0 في المائة)، ثم "الأورام (الأورام الخبيثة)"، 28 656 وفاة (22,7 في المائة)، وهي أمراض سببت، مجتمعة، أكثر من 45 في المائة من الوفيات في ذلك العام. ولكن أبرز ما حصل في ذلك العام فيما يتعلق بفئات الأمراض المسببة للوفيات هو أن الوفيات بسبب الأمراض المدرجة في مجموعة "رموز لأغراض محددة" احتلت المرتبة الثالثة، ويتعلق الأمر بالوفيات الناجمة عن كوفيد-19، التي بلغ عددها 18 680 حالة (14,8 في المائة)، وتلتها في المرتبة الرابعة "أمراض الجهاز التنفسي"، التي خلفت 9 988 وفاة (7,9 في المائة).

الجدول 23

الفئات الرئيسية للأمراض المسببة للوفاة، 2020 (عدد الوفيات)

فئات الأمراض المسببة للوفاة	عدد الوفيات	التصنيف الإحصائي الدولي للأمراض والمشاكل الصحية ذات الصلة
أمراض الدورة الدموية	29 035	I00-I99
الأورام (الأورام الخبيثة)	28 656	C00-D48
رموز لأغراض محددة	18 680	U00-U85
أمراض الجهاز التنفسي	9 988	J00-J99
أمراض الجهاز الهضمي	8 389	K00-K93
الأسباب الخارجية للمرض والوفاة	7 786	V01-Y98
أمراض الغدد الصماء، وأمراض التغذية، والأمراض الأيضية	4 954	E00-E90
أمراض الجهاز العصبي	4 390	G00-G99
أمراض الجهاز البولي التناسلي	3 348	N00-N99
الأعراض والعلامات والنتائج السريرية والمخبرية غير الطبيعية وغير المصنفة ضمن فئة أخرى	2 924	R00-R99
الاضطرابات النفسية والسلوكية	2 641	F00-F99

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء، حولية الإحصاءات الحيوية، 2022⁽⁵¹⁾.

‘13’ المعدل الصافي للالتحاق بالتعليم الابتدائي والثانوي

الجدول 24

المعدل الصافي للالتحاق بالتعليم الأساسي⁽⁵²⁾

التقدير السنوي				المستوى (التصنيف)
2021	2020	2019	2018	
94,6	95,2	95,1	95,1	الوطني
94,5	95,0	94,9	94,9	الذكور
94,8	95,4	95,3	95,4	الإناث
95,4	96,1	96,1	96,0	الفئة العمرية 6-9
93,9	94,3	94,1	94,2	الفئة العمرية 10-13

المصدر: وزارة التنمية الاجتماعية، الأمانة الفرعية للتقييم الاجتماعي، استناداً إلى المعلومات الواردة في السجلات الإدارية⁽⁵³⁾.

الجدول 25

المعدل الصافي للالتحاق بالتعليم الثانوي⁽⁵⁴⁾

التقدير السنوي				المستوى (التصنيف)
2021	2020	2019	2018	
86,2	84,5	83,2	82,3	الوطني
84,5	82,5	81,2	80,1	الذكور
88,0	86,6	85,3	84,5	الإناث
85,6	84,4	83,6	82,7	الفئة العمرية 14-15
86,9	84,6	82,8	81,8	الفئة العمرية 16-17

المصدر: وزارة التنمية الاجتماعية، الأمانة الفرعية للتقييم الاجتماعي، استناداً إلى المعلومات الواردة في السجلات الإدارية⁽⁵⁵⁾.

‘14’ معدلات متابعة الدراسة

الجدول 26

معدل متابعة الدراسة على الصعيد الوطني (جميع مستويات التعليم)

العام			معدل متابعة الدراسة
2023	2022	2018	
84,8 في المائة	83,5 في المائة	88,9 في المائة	

المصدر: مركز الدراسات التابع لوزارة التعليم. تحليل مستوى متابعة الدراسة خلال الأعوام 2018 و2022 و2023 (2024)⁽⁵⁶⁾.

(52) هو نسبة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 سنوات و13 سنة المسجلين في التعليم الأساسي من مجموع المنتمين إلى هذه الفئة العمرية، من الناحية النظرية. ولا تشمل هذه النسبة تعليم ذوي الاحتياجات الخاصة.

(53) متاحة في: <https://datasocial.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/fichaIndicador/825/1>.

(54) هو نسبة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 14 و17 سنة المسجلين في مدارس التعليم الثانوي من مجموع المنتمين إلى هذه الفئة العمرية، من الناحية النظرية. ولا تشمل هذه النسبة تعليم ذوي الاحتياجات الخاصة.

(55) متاحة في: <https://datasocial.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/fichaIndicador/827/1>.

(56) Centro de Estudios MINEDUC. Apuntes 46. Análisis de la asistencia escolar de los años 2018, 2022 y 2023 (2024). متاح في: <https://bibliotecadigital.mineduc.cl/handle/20.500.12365/20188>.

‘15’ معدلات الانقطاع عن الدراسة في مرحلتَي التعليم الابتدائي والثانوي

60- معدل الانقطاع عن الدراسة، وفقاً لمركز الدراسات التابع لوزارة التعليم⁽⁵⁷⁾، هو عدد التلاميذ الذين لم يلتحقوا بالمدارس في الموسم الدراسي الحالي، ولم يُتموا دراستهم خلال الموسم الدراسي السابق. ومن مجموع التلاميذ المسجلين في عام 2022، انقطع عن الدراسة 50 814 تلميذاً في عام 2023، أي ما نسبته إجمالاً 1,7 في المائة. وهذا المعدل أعلى لدى الذكور (1,8 في المائة) بالمقارنة مع الإناث (1,5 في المائة).

61- وسُجل أعلى معدل في منطقة العاصمة (2,2 في المائة)، وتليها منطقة تاراياكا (1,8 في المائة)، ومنطقة أنتوفاغاستا (1,8 في المائة). وفي المقابل، سُجلت أدنى المعدلات في مناطق بيبويو (1,1 في المائة)، ولوس ريوس (1,1 في المائة)، ونيوبلي (1,2 في المائة)، وكوكيمبو (1,2 في المائة).

62- وفيما يتعلق بمستوى التعليم، سُجلت أعلى معدلات انقطاع الأطفال والشباب عن الدراسة في مرحلة التعليم الثانوي التقني المهني (2,8 في المائة). وتليها، بمعدل يناهز المتوسط العام، مرحلة التعليم الثانوي الأدبي العلمي، بنسبة 1,8 في المائة. وتأتي في الأخير، بمعدل أدنى من المتوسط، مرحلة التعليم الأساسي بنسبة 1,5 في المائة.

‘16’ نسبة المدرسين إلى التلاميذ في المدارس الممولة من الميزانية العامة

63- وفقاً لمركز الدراسات التابع لوزارة التعليم⁽⁵⁸⁾، بلغت نسبة المدرسين إلى التلاميذ في عام 2021 مدرساً واحداً لكل 16 تلميذاً، وهي أدنى بقليل من النسبة المسجلة في العام السابق، أي مدرس واحد لكل 17 تلميذاً. وبحسب المناطق الحضرية والريفية، يوجد، في المتوسط، مدرس واحد لكل 17 تلميذاً في المناطق الحضرية، ومدرس واحد لكل عشرة تلاميذ في المناطق الريفية.

64- ويلاحظ أيضاً أنه يوجد، في المتوسط، 20 مدرساً لكل مؤسسة، وتبلغ هذه النسبة، بحسب ما إذا كانت هذه المؤسسات تابعة للبلديات⁽⁵⁹⁾ أو مؤسسات خاصة مدعومة⁽⁶⁰⁾ أو مؤسسات تعليمية محلية⁽⁶¹⁾، 20 و 18 و 21 مدرساً، على التوالي. وفي المقابل، يوجد في المؤسسات الخاصة للتعليم المؤدى عنه⁽⁶²⁾ وفي المؤسسات الخاضعة لنظام الإدارة بالتفويض 35 و 30 مدرساً لكل مؤسسة، على التوالي.

(57) Centro de Estudios MINEDUC. Apuntes 46. Análisis de la asistencia escolar de los años 2018, 2022 y 2023. متاح في: <https://bibliotecadigital.mineduc.cl/handle/20.500.12365/20188>

(58) Centro de Estudios MINEDUC. Apuntes 22: Variación en la información estadística de los docentes de la educación en desempeño, año 2021. متاحة في: <https://bibliotecadigital.mineduc.cl/handle/20.500.12365/18913>

(59) هي مؤسسات مجانية تمويلها الدولة، وتديرها البلديات، إما من خلال الدوائر الإدارية للتعليم بالبلديات، أو من خلال المجالس البلدية.

(60) هي المؤسسات التي تمول بإعانات أو منح من الدولة، عن كل تلميذ، وبمساهمات آباء التلاميذ أو جهات أخرى داعمة من القطاع الخاص.

(61) هي المؤسسات التعليمية التي انتقلت إدارتها من البلديات إلى الدوائر المحلية للتعليم العام، بموجب القانون رقم 21-040 المتعلق بإنشاء النظام الجديد للتعليم العام.

(62) هي المؤسسات التي لا تتلقى إعانات من الدولة ويتولى القطاع الخاص إدارتها كلياً ويمولها آباء التلاميذ.

‘17’ معدلات الإلمام بالقراءة والكتابة

الجدول 27

إلمام من تبلغ أعمارهم 15 سنة وأكثر بالقراءة والكتابة (النسبة المئوية)، بحسب الجنس

العام						
2022	2017	2015	2013	2011	2009	
2,7	3,3	2,8	3,5	2,9	3,1	الذكور لا يعرف القراءة ولا الكتابة
97,3	96,7	97,2	96,5	97,1	96,9	يعرف القراءة والكتابة
2,7	3,4	3,0	3,6	3,3	3,5	الإناث لا يعرف القراءة ولا الكتابة
97,3	96,6	97,0	96,4	96,7	96,5	يعرف القراءة والكتابة

المصدر: الدراسة الاستقصائية الوطنية بشأن الخصائص الاجتماعية والاقتصادية لعام 2022⁽⁶³⁾.

‘18’ معدل البطالة

65- وفقاً لإحصاءات المعهد الوطني للإحصاء⁽⁶⁴⁾، بلغ عدد أفراد القوى العاملة 10 177 708 أشخاص خلال الفصل المرن آذار/مارس - أيار/مايو 2024. ووفقاً للتقديرات، بلغ عدد الأشخاص العاملين 9 331 647 شخصاً، والعاملين في القطاع غير الرسمي 2 632 396 شخصاً، والعاطلين عن العمل 846 061 شخصاً، وغير الناشطين 6 179 367 شخصاً.

الجدول 28

معدل البطالة بحسب الفصول المرن (2023-2024)

معدل البطالة (في المائة)			الفصول المرنّة
الإناث	الذكور	المجموع	
2023			
9,1	8,1	8,5	آذار/مارس - أيار/مايو
8,9	8,2	8,5	نيسان/أبريل - حزيران/يونيه
9,0	8,6	8,8	أيار/مايو - تموز/يوليه
9,3	8,8	9,0	حزيران/يونيه - آب/أغسطس
9,2	8,7	8,9	تموز/يوليه - أيلول/سبتمبر
9,1	8,7	8,9	آب/أغسطس - تشرين الأول/أكتوبر
9,0	8,5	8,7	أيلول/سبتمبر - تشرين الثاني/نوفمبر
8,8	8,2	8,5	تشرين الأول/أكتوبر - كانون الأول/ديسمبر
2024/2023			
8,8	8,2	8,4	تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الثاني/يناير
9,0	8,1	8,5	كانون الأول/ديسمبر - شباط/فبراير

(63) متاحة في: <https://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/encuesta-casen-2022>.

(64) INE, Boletín Estadístico: Empleo Trimestral, Edición N° 308 (28 junio 2024) متاحة في:

<https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/mercado-laboral/ocupacion-y-desocupacion>

معدل البطالة (في المائة)			الفصول المرنة
الإناث	الذكور	المجموع	
2024			
9,5	8,0	8,7	كانون الثاني/يناير - آذار/مارس
9,5	7,8	8,5	شباط/فبراير - نيسان/أبريل
9,3	7,6	8,3	آذار/مارس - أيار/مايو

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء، النشرة الإحصائية: العمالة الفصلية، العدد رقم 308 (28 حزيران/يونيه 2024) (65).

'19' العمالة بحسب قطاعات الاقتصاد الرئيسية

الجدول 29

العمالة بحسب قطاعات النشاط الاقتصادي (بآلاف الأشخاص)

الشهر (بآلاف الأشخاص)				قطاع النشاط الاقتصادي
شباط/فبراير 2024	آذار/مارس 2024	نيسان/أبريل 2024	أيار/مايو 2024	
626,3	610,4	578,9	552	الزراعة وتربية الماشية والحراجه وصيد الأسماك
280,5	285,6	287,7	286,3	استغلال المناجم والمقالع
889,6	864,8	875	860,2	التصنيع
50,9	51,1	54,4	57,1	الإمداد بالكهرباء والغاز والتدفئة وتكييف الهواء
71,6	71,3	72	66,6	خدمات الإمداد بالمياه؛ والصرف الصحي وإدارة النفايات ومعالجتها
721,6	739,6	744,2	738,8	البناء
1 811,30	1 788,30	1 780,90	1 779,70	التجارة
440,6	442,5	426,8	418	أنشطة الفنادق وخدمات الإطعام
566,4	590,5	612,9	622,7	النقل والتخزين
198,1	201,9	200,8	202,1	المعلومات والاتصالات
187,4	189,4	198,6	193,1	الخدمات المالية والتأمين
86	89,2	89,4	97,3	الخدمات العقارية
329,7	314,5	342,5	335,4	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
303,3	297,7	290,4	281,0	الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
536,8	563,7	587,3	608,8	الإدارة العامة والدفاع
761,7	750,1	736,8	766,8	التعليم
693,9	687,2	694,5	699,7	خدمات الرعاية الصحية والرعاية الاجتماعية
110,7	114,2	119,8	119,3	الأنشطة الفنية وأنشطة الترفيه والاستجمام
335,9	348,4	345,5	335,6	أنشطة أخرى
273,6	278,4	271,6	278,4	العمل لدى الأسر المعيشية

(65) متاحة في: <https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/mercado-laboral/ocupacion-y-desocupacion>.

الشهر (بآلاف الأشخاص)				قطاع النشاط الاقتصادي
شباط/فبراير 2024	آذار/مارس 2024	نيسان/أبريل 2024	أيار/مايو 2024	
4,3	1,7	2,7	2,9	أنشطة المنظمات والهيئات التي تتجاوز الحدود الإقليمية
29,6	28,0	26,7	30,0	أنشطة غير محددة
9 309,6	9 308,7	9 339,3	9 331,6	المجموع

المصدر: المصرف المركزي، قاعدة البيانات الإحصائية (سوق العمل والتركيب السكانية)⁽⁶⁶⁾.

66- وبالإضافة إلى ذلك، بلغ معدل العمل في القطاع غير الرسمي، وفقاً لإحصاءات المعهد الوطني للإحصاء⁽⁶⁷⁾، 28,2 في المائة خلال الفصل المرن آذار/مارس - أيار/مايو 2024، أي بزيادة قدرها 6,4 في المائة في عام واحد. وبلغ هذا المعدل 30,0 في المائة لدى الإناث و 26,9 في المائة لدى الذكور، مع تغير قدره 8,7 و 4,5 على التوالي.

'20' معدل المشاركة في القوى العاملة

67- وفقاً لإحصاءات المعهد الوطني للإحصاء⁽⁶⁸⁾، بلغ معدل المشاركة في القوى العاملة 62,2 في المائة خلال الفصل المرن آذار/مارس - أيار/مايو 2024. وبلغ معدل مشاركة الذكور 72,0 في المائة، ومعدل مشاركة الإناث 52,8 في المائة.

'21' نسبة العمال المنتسبين إلى النقابات العمالية

الجدول 30

المنتسبون إلى النقابات العمالية الأساسية النشطة، بحسب نوع النقابة والجنس (عام 2023)

المنتسبون			نوع النقابة
الذكور	الإناث	المجموع	
444 627	351 988	796 615	نقابة عمال الشركة
47 467	29 602	77 069	نقابة عمال المؤسسة
71 236	57 858	129 094	نقابة العمال المستقلين
114 850	81 235	196 085	نقابة عمال عدة شركات
10 293	13 708	24 001	نقابة العمال المؤقتين والموسميين
938	884	1 822	نقابات أخرى
689 411	535 275	1 224 686	المجموع

المصدر: مديرية العمل. حولية الإحصاءات لعام 2023⁽⁶⁹⁾.

(66) متاحة في: <https://si3.bcentral.cl/siete>.

(67) المعهد الوطني للإحصاء، (28 junio 2024) Edición N° 308 (28 junio 2024) Boletín Estadístico: Empleo Trimestral, INE. متاحة في: <https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/mercado-laboral/ocupacion-y-desocupacion>.

(68) المعهد الوطني للإحصاء، (28 junio 2024) Edición N° 308 (28 junio 2024) Boletín Estadístico: Empleo Trimestral, INE. متاحة في: <https://www.ine.gob.cl/estadisticas/sociales/mercado-laboral/ocupacion-y-desocupacion>.

(69) متاحة في: <https://www.dt.gob.cl/portal/1629/w3-propertyvalue-188834.html>.

‘22’ نصيب الفرد من الدخل

الجدول 31

متوسط ووسيط دخل كل فرد من أفراد الأسرة المعيشية، بحسب نوع الدخل (بالبيزو، حتى تشرين الثاني/نوفمبر من كل عام)

العام					
2022	2020	2017	2015	2013	
434 279	336 755	317 572	280 360	247 398	الدخل المتأتي من المتوسط
250 000	159 583	175 000	155 500	130 000	العمل ⁽⁷⁰⁾ الوسيط
512 886	406 886	373 015	330 898	289 397	الدخل المتأتي من المتوسط
300 000	212 084	215 000	192 417	160 833	العمل الحر ⁽⁷¹⁾ الوسيط
541 793	425 323	383 459	339 705	296 585	الدخل النقدي ⁽⁷²⁾ المتوسط
335 184	229 917	225 000	200 000	167 976	الوسيط
660 777	519 972	456 281	400 620	349 589	الدخل الإجمالي ⁽⁷³⁾ المتوسط
446 928	320 000	290 000	250 000	210 119	الوسيط

المصدر: الدراسة الاستقصائية الوطنية بشأن الخصائص الاجتماعية والاقتصادية لعام 2022⁽⁷⁴⁾.

‘23’ الناتج المحلي الإجمالي

الجدول 32

الناتج المحلي الإجمالي بمليارات البيزو (عام 2018، مرجعاً)

العام					
2023	2022	2021	2020	2019	
281 870	263 843	239 562	201 258	195 532	الناتج المحلي الإجمالي، بالأسعار الجارية
203 750	203 305	199 204	178 925	190 637	حجم الناتج المحلي الإجمالي المتسلسل، بأسعار العام السابق
203 930	203 318	199 156	178 533	190 682	حجم الناتج المحلي الإجمالي المتسلسل، بأسعار العام السابق (المعدل موسمياً)

المصدر: المصرف المركزي، قاعدة البيانات الإحصائية (الحسابات القومية)⁽⁷⁵⁾.

(70) هو الدخل الذي يكسبه جميع أفراد الأسرة المعيشية، باستثناء العمال المنزليين لديها، من عملهم في شكل مرتبات وأجور، نقدية وعينية، ومكاسب من العمل الحر، ومن إنتاج الأسرة المعيشية الذاتي للسلع.

(71) هو مجموع كل ما يتلقاه جميع أفراد الأسرة المعيشية، باستثناء العمال المنزليين لديها، من مدفوعات عن عملهم أو يكسبونه من ملكية أصول. ويشمل ذلك المرتبات والأجور، النقدية والعينية، والمكاسب المتأتية من العمل الحر، ومن إنتاج الأسرة المعيشية الذاتي للسلع، والإيجارات، والفوائد، والعائدات والمسحوبات، والمعاشات التقاعدية أو المرتبات التقاعدية أو معاشات الأرامل والأيتام، والتحويلات الجارية.

(72) هو مجموع المداخيل المتأتية من العمل الحر والإعانات النقدية التي يتلقاها جميع أفراد الأسرة المعيشية، باستثناء العمال المنزليين لديها.

(73) هو مجموع الدخل النقدي للأسرة المعيشية والإيجار الافتراضي لمسكنها. وينطبق الإيجار الافتراضي على الأسر المعيشية التي تملك مسكنها، والأسر المعيشية التي تقيم في مساكن يوفرها لها أحد أفرادها أو رب العمل، والأسر المعيشية التي تقيم في مساكن في إطار حق الانتفاع. وتعاود قيمة الإيجار الافتراضي المبلغ المفترض دفعه في سوق الإيجار لاستئجار مسكن مماثل.

(74) متاحة في: <https://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/encuesta-casen-2022>.

(75) متاحة في: <https://si3.bcentral.cl/siete>.

الجدول 33

نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي

الفترة	مجموع عدد السكان، المعهد الوطني للإحصاء (عدد الأشخاص)	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي، عام 2018 مرجعاً (بـدولارات الولايات المتحدة)	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي حسب تكافؤ القوة الشرائية (بـدولارات الولايات المتحدة، صندوق النقد الدولي)
2018	18 751 405	15 788	24 761
2019	19 107 216	14 579	24 920
2020	19 458 310	13 088	23 266
2021	19 678 363	16 027	26 861
2022	19 828 563	15 269	29 221
2023	19 960 889	16 833	29 935
2024	20 086 377	لا توجد معلومات	30 911

المصدر: المصرف المركزي، قاعدة البيانات الإحصائية (الإحصاءات الكلية الرئيسية)⁽⁷⁶⁾.

‘24’ معدل النمو السنوي

الجدول 34

الناتج المحلي الإجمالي (التغير السنوي، بالنسبة المئوية، لحجم الناتج المحلي الإجمالي المتسلسل،
بأسعار العام السابق)

العام	2019	2020	2021	2022	2023	*2024	*2025	*2026
تغير الناتج المحلي الإجمالي	0,6	6,1-	11,3	2	0,2	3,0-2,25	2,5-1,5	2,5-1,5

المصدر: المصرف المركزي. قاعدة البيانات الإحصائية (الإحصاءات الكلية الرئيسية)⁽⁷⁷⁾ وتقرير السياسة النقدية (حزيران/يونيه 2024)⁽⁷⁸⁾. البيانات المتعلقة بالأعوام 2024 و2025 و2026 عبارة عن إسقاطات.

‘25’ الدخل القومي الإجمالي

الجدول 35

الدخل القومي الإجمالي المخصص للإنفاق، عام 2018 مرجعاً (بمليارات البيزوها)

العام	2019	2020	2021	2022	2023
الدخل القومي الإجمالي المخصص للإنفاق	188 933	188 370	223 915	251 295	268 085

المصدر: المصرف المركزي، قاعدة البيانات الإحصائية (الحسابات القومية)⁽⁷⁹⁾.

(76) متاحة في: <https://si3.bcentral.cl/siete>.

(77) متاحة في: <https://si3.bcentral.cl/siete>.

(78) متاح في: <https://www.bcentral.cl/web/banco-central/areas/politica-monetaria/informe-de-politica-monetaria>.

(79) متاحة في: <https://si3.bcentral.cl/siete>.

‘26’ مؤشر أسعار الاستهلاك

الجدول 36

مؤشر أسعار الاستهلاك (التغير السنوي، كانون الأول/ديسمبر من كل عام)

العام				
2023	2022	2021	2020	2019
تغير مؤشر أسعار الاستهلاك	3,0 في المائة	3,0 في المائة	7,2 في المائة	12,8 في المائة
3,9 في المائة				

المصدر: المصرف المركزي، قاعدة البيانات الإحصائية (الإحصاءات الكلية الرئيسية)⁽⁸⁰⁾.

‘27’ الإنفاق الاجتماعي (الغذاء، والسكن، والصحة، والتعليم، والحماية الاجتماعية، وما إلى ذلك) كنسبة من إجمالي الإنفاق العام ومن الناتج المحلي الإجمالي

الجدول 37

الإنفاق الاجتماعي كنسبة مئوية من الناتج المحلي الإجمالي ومن إجمالي الإنفاق العام

العام	النسبة المئوية من الناتج المحلي الإجمالي	النسبة المئوية من إجمالي الإنفاق العام
2023	18,3	72,3
2022	17,8	71,7
2021	24,9	78,2
2020	20,1	73,7
2019	17,3	70,3

المصدر: مديرية الميزانيات، التصنيف الوظيفي للنفقات⁽⁸¹⁾.

‘28’ الدين العام الخارجي

الجدول 38

إجمالي الدين الخارجي (بملايين الدولارات)

العام				
2023	2022	2021	2020	2019
إجمالي الدين الخارجي	229 840	235 405	208 485	198 396
القطاع العام	184 220	198 396	159 826	51 463
القطاع الخاص	71 907	81 486	139 964	138 570
	157 933	153 919		

المصدر: المصرف المركزي، النشرة الإحصائية (18 أيار/مايو 2024)⁽⁸²⁾.(80) متاحة في: <https://si3.bcentral.cl/siete>.(81) متاح في: <https://www.dipres.gob.cl/598/w3-propertyvalue-26240.html>.(82) متاحة في: <https://www.bcentral.cl/web/banco-central/boletin-detalle#4>.

29' الدين العام المحلي

الجدول 39

الدين المحلي الإجمالي للحكومة المركزية (بملايين الدولارات)

العام					
2023	2022	2021	2020	2019	
80 617	74 853	66 525	70 417	58 576	الدين المحلي

المصدر: مديرية الميزانيات، الدين الإجمالي للحكومة المركزية⁽⁸³⁾.30' نسبة المساعدة الدولية المقدمة نسبة إلى الميزانية العامة بحسب القطاع وإلى الدخل القومي الإجمالي⁽⁸⁴⁾

68- وفقاً لبيان الميزانية العامة لوكالة شيلي للتعاون الدولي من أجل التنمية، بلغت قيمة الموارد التي خصصتها الوكالة في عام 2022 من الميزانية العامة لتمويل برنامج التعاون فيما بين بلدان الجنوب 3 734 837 مليون بيزو، خُصص منها 56,3 في المائة لنقل التكنولوجيا (مشاريع ثنائية وثلاثية الأطراف ومساهمات في الصناديق المشتركة)، و38,8 في المائة لتكوين رأس المال البشري (منح دراسية). وخُصصت نسبة 4,9 في المائة المتبقية لتغطية النفقات المرتبطة بهذه البرامج.

69- ويسر ذلك تمويل عملية تنفيذ 89 مشروعاً لنقل التكنولوجيا في 19 بلداً من بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي البالغ عددها 20 بلداً (مع اعتبار الجماعة الكاريبية كتلة واحدة)، وكذلك في بلدان أخرى خارج منطقة أمريكا اللاتينية، مثل فلسطين. كما أتاح ذلك إمكانية مواصلة تنفيذ محور تكوين رأس المال البشري، بتقديم ما مجموعه 828 منحة دراسية (736 منحة جديدة و92 منحة للاستمرار في الدراسة) لمتابعة الدراسة الجامعية في مرحلتى البكالوريوس والماجستير، ولتنقل الطلاب والتنقل الأكاديمي، وللدورات التدريبية والدراسية في الخارج.

باء - الهيكل الدستوري والسياسي والقانوني للدولة

1- الإطار السياسي والقانوني للدولة

70- جمهورية شيلي دولة وحدوية. وينقسم إقليمها إلى 16 منطقة، بما فيها المنطقة الحضرية التي توجد بها عاصمة البلاد. وتنقسم كل منطقة إلى محافظات وكل محافظة إلى بلديات. وتعتمد شيلي نظاماً سياسياً ديمقراطياً ونظام حكم رئاسياً.

71- والقانون الأساسي لتنظيم الدولة هو دستور الجمهورية لعام 1980⁽⁸⁵⁾. وقد خضع هذا الدستور لعدة تعديلات، أبرزها التعديلات البالغ عددها 54 تعديلاً التي أدخلت عليه بموجب القانون رقم 20-050، المعتمد في 17 أيلول/سبتمبر 2005، الذي سمح بوضع صيغة معدلة ومنسقة ومنظمة من الدستور⁽⁸⁶⁾.

(83) Dirección de Presupuestos, Deuda Bruta del Gobierno Central. متاح في:

<https://www.dipres.gob.cl/598/w3-propertyvalue-26241.html#tabla>(84) AGCID. Balance de Gestión Integral 2022. متاح في: <https://www.agci.cl/acerca-de-agci/balance-de-gestion-integral>(85) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=242302>(86) متاحة في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=241331>

72- ويقوم الهيكل المؤسسي على أساس التوزيع التقليدي للسلطات التنفيذية والتشريعية والقضائية، بالإضافة إلى هيئات أو مؤسسات أخرى تتمتع بالاستقلالية الدستورية.

1' السلطة التنفيذية

73- يتولى رئيس الجمهورية مهام قيادة الحكومة وإدارة الدولة. وفقاً للدستور، يجري انتخابه بالاقتراع الشعبي المباشر، لولاية مدتها أربع سنوات من دون إمكانية إعادة انتخابه لولايتين متتاليتين. ويملك حصرياً صلاحية تعيين وزراء الدولة والمفوضين الرئاسيين في المناطق والمحافظات، فضلاً عن موظفين آخرين يحظون بثقته الكاملة يساعده في إدارة شؤون الدولة.

74- ومن مهام الرئيس الخاصة ما يلي: المشاركة في وضع القوانين وإقرارها وسنها؛ وسن مراسيم ذات حجية قانونية بتفويض مسبق من الكونغرس؛ وممارسة صلاحية وضع القوانين التنظيمية؛ وإدارة العلاقات الدولية؛ ومنح العفو العام؛ وتعيين وإقالة قادة القوات المسلحة وقوات حفظ النظام؛ وضمان تحصيل الإيرادات العامة.

75- وتضم حكومة شيلي 24 وزارة، هي: وزارة الداخلية والأمن العام؛ ووزارة الشؤون الخارجية؛ ووزارة الدفاع الوطني؛ ووزارة المالية؛ والأمانة العامة لرئاسة الجمهورية؛ والأمانة العامة للحكومة؛ ووزارة الاقتصاد والتنمية والسياحة؛ ووزارة التنمية الاجتماعية والأسرة؛ ووزارة التعليم؛ ووزارة العدل وحقوق الإنسان؛ ووزارة العمل والضمان الاجتماعي؛ ووزارة الأشغال العامة؛ ووزارة الصحة؛ ووزارة الإسكان والتخطيط الحضري؛ ووزارة الزراعة؛ ووزارة التعدين؛ ووزارة النقل والاتصالات السلكية واللاسلكية؛ ووزارة الممتلكات العامة؛ ووزارة الطاقة؛ ووزارة البيئة؛ ووزارة الرياضة؛ ووزارة شؤون المرأة والمساواة بين الجنسين؛ ووزارة الثقافة والفنون والتراث؛ ووزارة العلم والتكنولوجيا والمعرفة والابتكار؛ وبالإضافة إلى ذلك، توجد أمانات إقليمية وزارية، عبارة عن هيئات لا مركزية، تابعة للوزارات، باستثناء وزارة الداخلية والأمن العام، ووزارة الشؤون الخارجية، ووزارة الدفاع الوطني، والأمانة العامة لرئاسة الجمهورية.

76- والحكومة الإقليمية هي الهيئة المسؤولة عن الإدارة العليا لكل منطقة، وتتمثل مهمتها في تحقيق تنميتها الاجتماعية والثقافية والاقتصادية. وتتألف من الحاكم الإقليمي والمجلس الإقليمي. ويُنتخب الحاكم الإقليمي والمستشارون الإقليميون، على حد سواء، بالاقتراع العام والتصويت المباشر، وتُدوم ولايتهم أربع سنوات. ولا يجوز إعادة انتخاب الحاكم مرة أخرى إلا للولاية التالية. ويجوز إعادة انتخاب المستشارين لولايتين متتاليتين.

77- وعلاوة على ذلك، يُعتبر المفوض الرئاسي الإقليمي المسؤول عن مهام الإدارة المحلية، والأمن العام، وتنسيق ومراقبة عمل الهيئات العامة في المنطقة. ويُعيّنه رئيس الجمهورية، ويُعتبر ممثله الطبيعي والمباشر في الإقليم الخاضع لولايته ويستمر في منصبه ما دام يحظى بثقته.

2' السلطة التشريعية

78- تتنظم هذه السلطة في شكل مجلسين هما مجلس النواب ومجلس الشيوخ، اللذان يضطلعان بجملة مهام منها المشاركة في عملية وضع القوانين. ويتألف مجلس النواب من 155 عضواً يُنتخبون بالاقتراع المباشر في الدوائر الانتخابية (28)، وتُدوم ولايتهم أربع سنوات ويمكن إعادة انتخابهم لولايتين متتاليتين. ويتولى مهمة مراقبة عمل الحكومة، ويملك صلاحية إنشاء لجان خاصة للتحقيق، واستدعاء وزراء الدولة لتقديم معلومات، وقبول أو رفض التهم الدستورية التي يوجهها أعضاؤه إلى كبار موظفي الدولة.

79- ويتألف مجلس الشيوخ من 50 عضواً، يُنتخبون بالاقتراع المباشر في الدوائر الانتخابية (16)، وتُدوم ولايتهم ثماني سنوات، ويجوز إعادة انتخابهم مرة واحدة لولاية تالية. غير أن عضوية مجلس الشيوخ تتجدد جزئياً كل أربع سنوات. ويبرز ضمن مهامه الحصرية ما يلي: النظر والبت (بوصفه هيئة محلفين) في التهم الدستورية الموجهة إلى كبار موظفي الدولة، التي يعلن مجلس النواب مقبوليتها؛ والبت في قضايا تنازع الاختصاص بين السلطات السياسية أو الإدارية ومحاكم العدل العليا؛ والموافقة على استعادة الجنسية؛ ومنح رئيس الجمهورية الإذن بالغياب عن البلد مدة تتجاوز 30 يوماً أو خلال الأيام الـ 90 الأخيرة من فترة ولايته؛ والموافقة على تعيين الوزراء والمدعين العامين التابعين للمحكمة العليا والمدعي العام للدولة، وغيرهم.

3' السلطة القضائية

80- تتألف السلطة القضائية من محاكم مستقلة وقائمة بذاتها، لديها مرتبة دستورية وتتمتع بصلاحيات النظر والبت في القضايا المدنية والجنائية، وإنفاذ الأحكام الصادرة بشأنها. والمحكمة العليا هي أعلى هيئة قضائية في تسلسلها الهرمي، وتتمتع بصلاحيات مراقبة إدارة جميع محاكم الجمهورية وإجراءاتها التأديبية وتسييرها المالي. ويكفل الدستور الاستقرار الوظيفي للقضاة، رهنأ بحسن سلوكهم.

4' الهيئات المستقلة

81- لدى شيلي هيئات أخرى تشكل جزءاً من الدولة وتتمتع بالاستقلالية والمرتبة الدستورية. وتشمل هذه الهيئات النيابة العامة، المكلفة بالملاحقة الجنائية؛ والمحكمة الدستورية، المكلفة بمراقبة مدى دستورية القوانين؛ ودائرة شؤون الانتخابات، التي تضطلع بإدارة العمليات الانتخابية والاستفتاءات ومراقبتها والتصديق على نتائجها؛ ومكتب المراقب المالي العام للجمهورية، المكلف بمراقبة مدى شرعية الإجراءات الإدارية؛ والمصرف المركزي، المكلف بالسياسة النقدية، وغيرها؛ ومجلس الأمن الوطني، الذي يسدي المشورة لرئيس الجمهورية بشأن قضايا الأمن الوطني؛ والمجلس الوطني للبث التلفزيوني، المكلف بضمان حسن سير عمل جميع القنوات التلفزيونية العاملة في الإقليم الوطني.

2- المؤشرات المتعلقة بالنظام السياسي

1' عدد الأحزاب السياسية المعترف بها على الصعيد الوطني

82- أنشئ حتى الآن بصفة قانونية في شيلي 24 حزباً سياسياً، وهي: حزب التجديد الوطني، والحزب الديمقراطي المسيحي، وحزب "من أجل الديمقراطية"، والاتحاد الديمقراطي المستقل، والحزب الاشتراكي الشيلي، والحزب الراديكالي الشيلي، والحزب الشيوعي الشيلي، وحزب التقدم السياسي، وحزب الجبهة الواسعة، واتحاد الخضر الاجتماعي لتنمية المناطق، والحزب الليبرالي الشيلي، والحزب الجمهوري الشيلي، وحزب الناس، وحزب العمل الإنساني، والحزب الإنساني، والحزب الاجتماعي المسيحي، وحركة الصُفر من أجل شيلي، وحزب ديمقراطي شيلي، وحزب التحالف الأخضر الشعبي، والحزب الوطني التقدمي، والحزب الشعبي، وحزب المساواة، وحزب التوجه المشترك، وحزب العمال الثوريين⁽⁸⁷⁾.

(87) معلومات متاحة في: <https://www.servei.cl/partidos-politicos/partidos-constituidos/>.

‘2’ نسبة من لهم حق التصويت

83- تعترف المادة 13 من الدستور⁽⁸⁸⁾ بالحق في التصويت لكل مواطن، وتعرف المواطن بأنه كل شيلي أتم 18 سنة من العمر ولم يكن مداناً بعقوبة جنائية حبسية⁽⁸⁹⁾. ويجري إعداد السجلات الانتخابية تلقائياً، من دون اشتراط التسجيل المسبق.

84- ويجب على الشيليين المولودين في الخارج وأولئك الذين حصلوا على الجنسية الشرفية أن يقيموا في شيلي أكثر من سنة ليتمكنوا من ممارسة الحق في التصويت. ويجوز التصويت أيضاً للأجانب الذين أقاموا في شيلي مدة خمس سنوات على الأقل ويستوفون الشروط المذكورة في الفقرة السابقة. ولا يجوز للشيليين المقيمين في الخارج ممارسة حقهم في التصويت إلا في الانتخابات الرئاسية التمهيدية، والانتخابات الرئاسية، والاستفتاءات الوطنية.

85- وبموجب التعديل المدخل على الدستور بمقتضى القانون رقم 21-524⁽⁹⁰⁾، الصادر في 4 كانون الثاني/يناير 2023، أُعيد إقرار مبدأ إلزامية التصويت في جميع الانتخابات والاستفتاءات، باستثناء الانتخابات التمهيدية.

86- وفي الاستفتاء الدستوري الذي أُجري في 17 كانون الأول/ديسمبر 2023، بلغ مجموع الناخبين 15 406 352 ناخباً، وهو ما يمثل 77,2 في المائة من مجموع سكان البلد، وفقاً لتقديرات المعهد الوطني للإحصاء لعام 2023. ومن يحق لهم التصويت، ومجموعهم 15 406 352 شخصاً، شارك في هذا الاستفتاء 13 028 652 شخصاً، أي ما يعادل 84,57 في المائة⁽⁹¹⁾.

87- أما الجولة الثانية من الانتخابات الرئاسية التي أُجريت في 19 كانون الأول/ديسمبر 2021، وفق نظام التصويت الطوعي، فقد بلغ عدد المصوتين فيها 8 364 481 شخصاً (46,47 في المائة منهم ذكور و53,53 في المائة إناث) مما مجموعه 15 030 974 ناخباً، حيث بلغت نسبة المشاركة الإجمالية 55,03 في المائة⁽⁹²⁾. وتجدر الإشارة إلى أن التصويت كان لا يزال طوعياً لدى إجراء هذه الانتخابات.

‘3’ نسبة السكان البالغين غير المواطنين المسجلين في قوائم الناخبين

88- وفقاً للمعلومات التي أتاحتها دائرة شؤون الانتخابات⁽⁹³⁾، يضم سجل الناخبين 514 628 ناخباً أجنبياً، وهو ما يمثل 3,4 في المائة من مجموع الناخبين المسجلين. ويحمل أكبر عدد من الناخبين الأجانب الجنسية البيروفية (175 709)، والكولومبية (71 847)، والأرجنتينية (70 834)، والبوليفية (59 373)، والفنزويلية (43 565).

(88) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=242302>.

(89) العقوبة الجنائية الحبسية، وفقاً لأحكام المادة 37 من قانون العقوبات، هي "(...) كل عقوبة جنائية، وأي عقوبة على جريمة عادية بالحبس أو السجن أو الاحتجاز أو النفي خارج البلد أو داخله، في حدودها الدنيا أو القصوى". ويُقصد بذلك العقوبات التي تبلغ مدتها أو تفوق ثلاث سنوات ووبماً.

(90) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1187324>.

(91) دائرة شؤون الانتخابات. النتائج متاحة في: <https://www.servei.cl/resultado-plebiscito-constitucional-2023/>.

(92) دائرة شؤون الانتخابات. النتائج متاحة في: <https://www.servei.cl/centro-de-datos/resultados-electorales-historicos-gw3/>.

(93) دائرة شؤون الانتخابات. معلومات متاحة في: <https://www.servei.cl/centro-de-datos/estadisticas-de-datos-abiertos-4zg/elecciones-padron-electoral-8b9/padron-electoral-por-nacionalidad/>.

٤' عدد الشكاوى المسجلة بشأن الانتخابات، بحسب نوع المخالفة المزعومة

89- قدم خلال الانتخابات الرئاسية والبرلمانية لعام 2021 ما مجموعه 1 513 شكوى إلى المحاكم الانتخابية الإقليمية. وقُدمت بشأن الانتخابات الرئاسية 650 شكوى، تتعلق 80 منها بالطعن في الترشيحات، و 45 منها بتصحيح عدد الأصوات، و 525 منها ببطلان الاقتراع. وفيما يتعلق بانتخابات أعضاء مجلس الشيوخ، قُدمت 378 شكوى، تتعلق 49 منها بالطعن في الترشيحات، و 19 بتصحيح عدد الأصوات، و 310 ببطلان الاقتراع. أما بخصوص انتخابات أعضاء مجلس النواب، فقد قُدمت 485 شكوى، تتعلق 143 منها بالطعن في الترشيحات، و 29 بتصحيح عدد الأصوات، و 313 ببطلان الاقتراع. ولم تسجل محكمة التصديق على الانتخابات سوى طلب استئناف واحد بشأن انتخاب أعضاء مجلس النواب في منطقة تاراياكا⁽⁹⁴⁾.

٥' جمهور وسائل الإعلام الرئيسية وتصنيفها بحسب الملكية

90- تنص المادة 19(12) من الدستور⁽⁹⁵⁾ على أنه لا يجوز، بأي حال من الأحوال، أن يسمح القانون للدولة باحتكار وسائل التواصل الاجتماعي. كما تكفل لأي شخص طبيعي أو اعتباري الحق في أن ينشئ ويصدر ويرعى يوميات ومجلات وصحفاً، وفقاً للشروط التي يحددها القانون. ويستحوذ تكتلان إعلاميان خاصان على أكثر الصحف توزيعاً في البلاد، هما: شركة Copesa S.A. (صحيفة *La Tercera* و*La Segunda*، وشركة El Mercurio S.A.P. (صحيفة *El Mercurio*، و*La Cuarta*، و*Las Últimas Noticias*، بالإضافة إلى يوميات إقليمية عديدة).

91- كما تكفل هذه المادة للدولة والجامعات وغيرها من الأشخاص أو الكيانات الأخرى التي يحددها القانون إمكانية إنشاء وتشغيل ورعاية محطات تلفزيونية. ويمنح المجلس الوطني للبث التلفزيوني امتيازات تشغيل القنوات التلفزيونية. ويبلغ عدد الكيانات الحاصلة على امتيازات في الوقت الحالي 91 كيئاً، تستفيد من 842 امتيازاً، يتوزع معظمها بين أربعة كيئات، واحد مملوك للدولة (التلفزيون الوطني الشيلي)، وثلاثة كيئات خاصة (القناة 13، شركة مساهمة؛ وشبكة شيليفزيون التلفزيونية ش.م.؛ وميغاميديا ش.م.)⁽⁹⁶⁾.

92- وينص القانون العام للاتصالات السلكية واللاسلكية (القانون رقم 18-186 لعام 1982)⁽⁹⁷⁾ على أن تردد الطيف الراديوي ملك وطني للأمة بأكملها، يمكن استخدامه والاستفادة منه بحرية وعلى قدم المساواة من خلال امتيازات أو تصاريح أو رخص الاتصالات السلكية واللاسلكية، ولا سيما المؤقتة منها، التي تمنحها الدولة، من خلال الأمانة الفرعية للاتصالات السلكية واللاسلكية.

93- كما ينظم القانون رقم 18-168 خدمات الإنترنت، من خلال امتيازات تمنحها الأمانة الفرعية للمؤسسات العامة لتقديم خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية أو المؤسسات الوسيطة لتقديم هذه الخدمات. وحتى آذار/مارس 2024، ناهز عدد الاشتراكات في خدمة الربط الثابت بالإنترنت في شيلي 4 543 000 مشترك، حيث بلغت نسبة الانتشار 22,7 لكل 100 نسمة، ونسبة الأسر المعيشية المستفيدة 66,0 في المائة. وفي التاريخ ذاته، ناهز عدد الاشتراكات في خدمة الربط بالإنترنت عبر الهاتف النقال 22 800 000 مشترك (الجيل الثالث (3G)، والجيل الرابع (4G)، والجيل الخامس (5G)). وحتى آذار/مارس 2023، كانت ثلاث شركات خاصة (شركة Movistar، وشركة

(94) معلومات مقدمة من محكمة التصديق على الانتخابات (المذكرة رقم 18-2023، المؤرخة 18 كانون الثاني/يناير 2023).

(95) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=242302>.

(96) CNTV. Base de Datos de la Unidad de Concesiones. <https://cntv.cl/concesiones-de-tv-digital/>. متاحة في:

(97) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=29591&idVersion=Diferido>.

VTR، وشركة Mundo) تستحوذ على 72,7 في المائة من مجموع الاشتراكات في خدمة الربط الثابت بالإنترنت، وأربع شركات خاصة (Entel و WOM و Movistar و Claro) تستحوذ على 98,7 في المائة من مجموع الاشتراكات في خدمة الربط بالإنترنت عبر الهاتف النقال⁽⁹⁸⁾.

الجدول 40

استهلاك مواد وسائط الإعلام (نسبة من أفادوا بأنهم يستهلكونها)

وسائط الإعلام التقليدية	النسبة المئوية	وسائط الإعلام الرقمية	النسبة المئوية
القنوات التلفزيونية المجانية	63 في المائة	شبكات التواصل الاجتماعي	94 في المائة
القنوات التلفزيونية الخاصة	48 في المائة	البودكاست	21 في المائة
القنوات الإذاعية	51 في المائة	البث التدفقي للموسيقى	52 في المائة
		مقاطع الفيديو عبر الإنترنت	86 في المائة
		مقاطع الفيديو بناء على الطلب	70 في المائة

المصدر: المجلس الوطني لشؤون التلفزيون. خارطة التلفزيون في شيلي واستهلاك مواد وسائط الإعلام⁽⁹⁹⁾.

‘6’ عدد المنظمات غير الحكومية المعترف بها

الجدول 41

عدد الكيانات القانونية غير الربحية المسجلة حتى 30 حزيران/يونيه 2024

المنطقة	المجموع	المنطقة	المجموع
أريكا وباريناكوتا	4 794	نيوبلي	13 318
تاراياكا	4 975	بيوبيو	31 432
أنتوفاغاستا	9 903	لأراوكانيّا	38 654
أتاكاما	5 071	لوس ريوس	12 497
كوكيمبو	15 368	لوس لاغوس	27 071
بالبارايسو	40 009	أيسين	3 924
منطقة العاصمة	90 117	ماغايانيس	4 066
أوهيغينز	22 224	منطقة غير محددة	4 235
ماولي	27 927	المجموع	355 585

المصدر: دائرة السجل المدني وتحديد الهوية⁽¹⁰⁰⁾.

(98) SUBTEL. Informe Trimestral del Sector Telecomunicaciones – Primer Trimestre 2024. متاح في:

https://www.subtel.gob.cl/wp-content/uploads/2024/06/PPT_Series_MARZO_2024_V1.pdf

(99) متاحة في: <https://cntv.cl/mapa-de-la-tv-en-chile-y-consumo-de-medios/>

(100) دائرة شؤون الانتخابات. النتائج النهائية. متاحة في: <https://www.servei.cl/resultado-plebiscito-constitucional-2023/>

٧' توزيع المقاعد التشريعية بحسب الحزب

الجدول 42

توزيع أعضاء البرلمان بحسب الحزب السياسي

توزيع المستقلين/الأحزاب السياسية		عدد الأعضاء	
المستقلون		45	
الأحزاب السياسية		110	
المجموع		155	
<i>التوزيع بحسب الحزب السياسي</i>			
الاتحاد الديمقراطي المستقل	20	3	حزب "من أجل الديمقراطية"
حزب التجديد الوطني	18	2	حزب الناس
الحزب الاشتراكي	12	2	حزب التقدم السياسي
حزب الجبهة الواسعة	12	2	حزب العمل الإنساني
الحزب الشيوعي	10	2	الحزب الراديكالي الشيلي
الحزب الجمهوري	8	1	الحزب المستقل لتنمية المناطق
الحزب الديمقراطي المسيحي	4	1	اتحاد الخضر الاجتماعي لتنمية المناطق
حزب ديمقراطي شيلي	4	1	حركة الصُفر من أجل شيلي
الحزب الليبرالي الشيلي	3	1	حزب أنصار البيئة الخضر
الحزب الاجتماعي المسيحي	3	1	الحزب الإنساني

المصدر: مجلس النواب⁽¹⁰¹⁾.

الجدول 43

توزيع أعضاء مجلس الشيوخ بحسب الحزب السياسي

توزيع المستقلين/الأحزاب السياسية		عدد أعضاء مجلس الشيوخ	
المستقلون		8	
الأحزاب السياسية		42	
المجموع		50	
<i>التوزيع بحسب الحزب السياسي</i>			
الاتحاد الديمقراطي المستقل	9	2	حزب ديمقراطي شيلي
حزب التجديد الوطني	8	2	الحزب الشيوعي
الحزب الاشتراكي	7	2	الحزب الجمهوري
حزب "من أجل الديمقراطية"	4	1	اتحاد الخضر الاجتماعي لتنمية المناطق
الحزب الديمقراطي المسيحي	3	1	حزب الجبهة الواسعة
حزب التقدم السياسي	3		

المصدر: مجلس الشيوخ⁽¹⁰²⁾.

(101) معلومات محدثة حتى 27 حزيران/يونيه 2024. متاحة في:

https://www.camara.cl/diputados/partidos_politicos.aspx

(102) معلومات محدثة حتى 27 حزيران/يونيه 2024. متاحة في:

<https://www.senado.cl/appsenado/index.php?mo=senadores&ac=listado>

8' نسبة النساء في البرلمان

الجدول 44

نسبة النساء في الكونغرس الوطني

المجلس	المجموع	عدد النساء	نسبة النساء
مجلس النواب	155	55	35,5 في المائة
مجلس الشيوخ	50	13	26 في المائة
كلا المجلسين	205	68	33,2 في المائة

المصدر: إعداد خاص، استناداً إلى المعلومات المتاحة في الموقعين الإلكترونيين لكلا المجلسين.

9' نسبة الانتخابات الوطنية ودون الوطنية التي أجريت خلال الأجل المحددة في القانون

94- أجريت كل الانتخابات خلال الأجل المحددة في القانون.

10' متوسط عدد المصوتين خلال الانتخابات الوطنية ودون الوطنية بحسب الوحدة الإدارية

الجدول 45

عدد المصوتين ونسبة المشاركة في الاستفتاء الدستوري الذي أُجري في 17 كانون الأول/ديسمبر 2023، بحسب المنطقة

المنطقة	مجموع الناخبين	مجموع المصوتين	نسبة المشاركة
أريكا وباريناكوتا	192 632	152 017	78,92 في المائة
تاراياكا	257 862	204 093	79,15 في المائة
أنتوفاغاستا	487 917	395 452	81,05 في المائة
أتاكاما	243 147	204 434	84,08 في المائة
كوكيمبو	658 116	564 290	85,74 في المائة
بالبارايسو	1 663 339	1 413 239	84,96 في المائة
منطقة العاصمة	5 950 689	5 019 195	84,35 في المائة
أوهيغينز	809 045	734 162	90,74 في المائة
ماولي	924 296	834 294	90,26 في المائة
نيوبلي	441 124	392 652	89,01 في المائة
بيويو	1 356 298	1 187 267	87,54 في المائة
لأراوكانيّا	907 222	750 125	82,68 في المائة
لوس ريوس	362 741	302 560	83,41 في المائة
لوس لاغوس	769 103	648 634	84,34 في المائة
أيسين	97 965	70 547	72,01 في المائة
ماغايانيس	157 304	118 361	75,24 في المائة
خارج البلد	127 552	37 330	29,27 في المائة

المصدر: دائرة شؤون الانتخابات⁽¹⁰³⁾.(103) دائرة شؤون الانتخابات. النتائج النهائية. متاحة في: <https://www.servel.cl/resultado-plebiscito-constitucional-2023/>.

الجدول 46

عدد المصوتين ونسبة المشاركة في انتخابات حكام الأقاليم لعام 2021 (الاقتراع الأول)،
بحسب المنطقة

المنطقة	مجموع الناخبين	مجموع المصوتين	نسبة المشاركة
أريكا وباريناكوتا	191 517	70 456	36,79 في المائة
تاراياكا	259 550	96 346	37,12 في المائة
أنتوفاغاستا	480 786	177 956	37,01 في المائة
أتاكاما	242 389	97 376	40,17 في المائة
كوكيمبو	614 348	253 522	41,27 في المائة
بالبارايسو	1 600 651	723 270	45,19 في المائة
منطقة العاصمة	5 856 557	2 663 618	45,48 في المائة
أوهيغينز	773 413	366 336	47,37 في المائة
ماولي	885 193	387 053	43,73 في المائة
نيوبلي	428 624	183 193	42,74 في المائة
بيوبيو	1 333 847	550 440	41,27 في المائة
لأراوكانيّا	883 430	348 754	39,48 في المائة
لوس ريوس	350 799	144 357	41,15 في المائة
لوس لاغوس	740 366	306 227	41,36 في المائة
أيسين	98 605	40 713	41,29 في المائة
ماغايانيس	160 115	62 853	39,25 في المائة

المصدر: دائرة شؤون الانتخابات⁽¹⁰⁴⁾.

3- المؤشرات المتعلقة بالجريمة وإقامة العدل

1' عدد حالات الوفاة العنيفة والجرائم التي تشكل خطراً على الحياة، التي أُبلغ عنها لكل 100 000 نسمة

الجدول 47

إحصاءات سنوية عن الحالات المبلغ عنها من جرائم القتل وجرائم قتل الإناث والإصابات الخطيرة أو
البالغة الخطورة، لكل 100 000 نسمة (الأعوام 2019-2023)

السنة					
2023	2022	2021	2020	2019	
2 243,3	2 204,2	1 812,6	1 744,7	2 036,2	الحالات المبلغ عنها من جرائم القتل وجرائم قتل الإناث والإصابات الخطيرة أو البالغة الخطورة لكل 100 000 نسمة

المصدر: مركز دراسة وتحليل الجريمة⁽¹⁰⁵⁾.

(104) معلومات متاحة في: <https://www.servel.cl/centro-de-datos/resultados-electorales-historicos-gw3/>.

(105) معلومات متاحة في: <https://cead.spd.gov.cl/estadisticas-delictuales/>.

2' عدد ونسبة الأشخاص (لكل 100 000 نسمة) الذين جرى توقيفهم، ومقاضاتهم، وإدانتهم، وإصدار أحكام في حقهم، وسجنهم لارتكابهم جرائم عنيفة أو جرائم أخرى خطيرة (مثل القتل والسرقة والاعتداء والاتجار)

الجدول 48

إحصاءات سنوية عن الحالات المبلغ عنها من الجرائم ذات الأثر الاجتماعي الأوسع نطاقاً⁽¹⁰⁶⁾، لكل 100 000 نسمة (2018-2022)

السنة	حالات التوقيف	الملاحظات	الإدانات	الأحكام الصادرة	حالات السجن
2018	62 926	40 389	4 174	15 652	9 807
2019	46 047	42 629	4 678	16 260	9 888
2020	64 637	36 723	4 070	10 181	5 894
2021	107 175	38 206	5 524	14 094	8 515
2022	116 621	41 426	6 607	16 967	10 131

المصدر: معلومات أتاحتها محكمة العدل العليا.

3' عدد ما أُبلغ عنه من حالات العنف بدافع الجنس (مثل الاغتصاب، وتشويه الأعضاء التناسلية الأنثوية، وجرائم الشرف، والاعتداءات برش الحمض)

الجدول 49

إحصاءات سنوية عن جرائم الاغتصاب والجرائم الجنسية الأخرى المبلغ عنها (الأعوام 2019-2023)

العالم	2019	2020	2021	2022	2023
جرائم الاغتصاب والجرائم الجنسية الأخرى المبلغ عنها	17 200	14 981	18 524	22 864	19 800

المصدر: مركز دراسة وتحليل الجريمة⁽¹⁰⁷⁾.

4' مدة الحبس الاحتياطي المتوسطة والقصوى

الجدول 50

نزلاء السجون من المتهمين (قيد الحبس الاحتياطي)، حتى 30 حزيران/يونيه 2024، بحسب مدة احتجازهم منذ دخولهم السجن

المنطقة	من 0 إلى 6 أشهر	من 6 أشهر إلى 12 شهراً	من 12 إلى 24 شهراً	24 شهراً أو أكثر	المجموع
أريكا وباريناكوتا	312	140	55	7	514
تاراباكا	739	386	168	14	1 307
أنتوفاغاستا	785	346	127	10	1 268
أتاكاما	246	82	27	2	357

(106) تشمل الجرائم ذات الأثر الاجتماعي الأوسع نطاقاً الجرائم التالية: السرقة باستخدام العنف أو التخويف، والسرقة المباشرة، وسرقة المركبات الآلية، وسرقة قطع المركبات أو أغراض من داخلها، وسرقة أماكن مأهولة، وسرقة أماكن غير مأهولة، وسرقات أخرى باستخدام القوة، والسطو، والإصابات الأقل خطورة أو الخطيرة أو الشديدة الخطورة، والإصابات الطفيفة، والقتل، والاغتصاب.

(107) معلومات متاحة في: <https://cead.spd.gov.cl/estadisticas-delictuales/>.

المنطقة	من 0 إلى 6 أشهر	من 6 أشهر إلى 12 شهراً	من 12 إلى 24 شهراً	24 شهراً أو أكثر	المجموع
كوكيمبو	351	130	110	6	597
بالبارايسو	997	396	215	30	1 638
منطقة العاصمة	5 166	2 150	1 388	364	9 068
أوهيغينز	624	205	126	21	976
ماولي	669	258	125	13	1 065
نيوبلي	282	96	42	3	423
بيوبيو	749	544	30	2	1 325
لأراوكانيّا	685	147	69	6	907
لوس ريوس	155	62	54	9	280
لوس لاغوس	432	155	112	25	724
أيسين	59	25	4	0	88
ماغايانيس	73	32	8	2	115
المجموع	12 324	5 154	2 660	514	20 652

المصدر: إدارة السجون في شيلي.

5' نزلاء السجون بحسب نوع الجريمة ومدة العقوبة

الجدول 51

المحتجزون في إطار النظام المغلق على مدار 24 ساعة، بحسب نوع الجريمة (2023)⁽¹⁰⁸⁾

عدد الأشخاص بحسب أنواع الجريمة	الذكور	الإناث	المجموع	النسبة المئوية
جرائم السرقة	13 625	706	14 331	26,8
الجرائم المدرجة في قانون مكافحة المخدرات	11 796	2 474	14 270	26,7
جرائم السرقة غير العنيفة	7 374	250	7 624	14,3
جرائم أخرى	6 696	222	6 918	12,9
الجرائم المدرجة في قوانين خاصة	6 019	282	6 301	11,8
جرائم أخرى مرتكبة ضد الممتلكات	5 868	175	6 043	11,3
جرائم القتل	5 708	324	6 032	11,3
الجرائم الجنسية	4 364	40	4 404	8,2
جرائم المساس بالحرية والخصوصية	3 209	152	3 361	6,3
جرائم الضرر الشخصي	2 469	92	2 561	4,8
الجنح	2 287	169	2 456	4,6

المصدر: إدارة السجون في شيلي⁽¹⁰⁹⁾.

(108) قد يُدرج المحتجز في أكثر من فئة واحدة.

(109) Gendarmería de Chile. Compendio Estadístico Penitenciario 2023. متاحة في: https://html.gendarmeria.gob.cl/doc/estadisticas/Compendio_Estadistico_2023.pdf

الجدول 52

المحتجزون في إطار النظام المغلق على مدار 24 ساعة، بحسب مدة العقوبة (2023)

مدة العقوبة	الذكور	الإناث	المجموع	النسبة المئوية
0-15 يوماً	16	4	20	0,1
15-541 يوماً	2 361	232	2 593	7,9
541 يوماً - 3 سنوات	1 728	118	1 846	5,6
3-5 سنوات	6 214	621	6 835	20,9
5-10 سنوات	10 905	697	11 602	35,4
10 سنوات - 15 سنة	5 394	284	5 678	17,3
15-20 سنة	2 107	87	2 194	6,7
20 سنة وأكثر	1 238	41	1 279	3,9
السجن المؤبد	527	15	542	1,7
لا توجد معلومات	176	3	179	0,5
المجموع	30 666	2 102	32 768	100

المصدر: إدارة السجون في شيلي⁽¹¹⁰⁾.

‘6’ عدد وفيات السجناء

الجدول 53

عدد وفيات السجناء وسبب الوفاة (2018-2023)

سبب الوفاة	2018	2019	2020	2021	2022	2023	معدل الوفيات
الأمراض	51	54	63	54	58	91	62
الاعتداءات المؤدية إلى الوفاة	42	44	61	49	29	35	43
الانتحار	9	17	26	23	43	18	23
الحوادث	4	2	1	0	2	1	2
الحرائق	0	0	0	0	0	0	0
أسباب أخرى	9	9	7	6	8	15	9
المجموع	115	126	158	132	140	160	139

المصدر: إدارة السجون في شيلي.

‘7’ عدد الأشخاص الذين نفذت فيهم أحكام الإعدام، بحسب السنة

95- أُلغيت عقوبة الإعدام في شيلي فيما يتعلق بالجرائم العادية في عامي 2001 و2002، بموجب القانونين رقم 19-734⁽¹¹¹⁾ و19-804⁽¹¹²⁾، على التوالي، واستعُض عنها بعقوبة السجن مدى الحياة. ونُفذت آخر عقوبة إعدام في شيلي في 29 كانون الثاني/يناير 1985. ومنذ ذلك الحين حتى إلغاء هذه

(110) Gendarmería de Chile. Compendio Estadístico Penitenciario 2023. متاحة في:

https://html.gendarmeria.gob.cl/doc/estadisticas/Compendio_Estadistico_2023.pdf(111) متاح في: - <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=186161&idParte=7283482&idVersion=2001-06-05>(112) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=198482&idVersion=2002-05-24>

العقوبة، جرى تحويلها إلى السجن مدى الحياة، بموجب العفو الرئاسي. ورغم أن قانون القضاء العسكري لا يزال ينص على عقوبة الإعدام فيما يتعلق ببعض الجرائم التي يرتكبها العسكريون في وقت الحرب، فلم يصدر أي حكم بهذه العقوبة منذ العودة إلى الديمقراطية.

٨' متوسط القضايا المتركمة لكل قاضٍ في مختلف مستويات النظام القضائي

الجدول 54

بيانات بشأن القضايا المعروضة على جميع المحاكم الابتدائية في عام 2023

نوع القضايا	القضايا المسجلة	القضايا المنتهية	القضايا الجارية	متوسط المدة (بالأيام التقويمية)
المدنية	1 264 899	630 256	1 190 423	232
الأُسرية	892 112	634 086	148 407	90
المهنية	89 223	82 550	52 530	158
إعمال الضمانات	488 508	529 315	446 024	357
الجنائية	13 171	12 503	8 525	224

المصدر: السلطة القضائية⁽¹¹³⁾.

الجدول 55

بيانات بشأن القضايا المعروضة على محاكم الاستئناف في عام 2023

محكمة الاستئناف	القضايا المسجلة	القضايا المنتهية	القضايا الجارية	متوسط المدة (بالأيام التقويمية)
أريكا	4 871	5 102	368	27
إيكيلي	7 001	7 408	855	62
أنتوفاغاستا	13 663	31 546	1 350	96
كوبيابو	3 136	3 250	568	71
لاميرينا	8 487	10 614	1 904	90
بالباراييسو	37 853	87 167	5 089	169
سانتياغو	65 152	120 426	25 994	156
سان ميغيل	17 166	24 332	9 832	143
رانكاغوا	9 860	14 074	2 343	106
تالكا	10 165	12 072	4 077	137
تشيان	5 233	8 038	784	124
كونثيسيون	32 816	98 505	16 467	204
تيموكو	21 599	61 531	3 233	126
بالديبيا	7 799	9 357	1 248	56
بويرتو مونت	6 940	7 368	1 990	74
كويهياكي	2 221	2 959	161	44
بونت أريناس	3 036	4 651	364	94

المصدر: السلطة القضائية⁽¹¹⁴⁾.

(113) Poder Judicial. Poder Judicial en números. معلومات متاحة في: <https://numeros.pjud.cl/Inicio>.

(114) Poder Judicial. Poder Judicial en números. معلومات متاحة في: <https://numeros.pjud.cl/Inicio>.

الجدول 56

بيانات بشأن القضايا المعروضة على المحكمة العليا في عام 2023

القضايا المسجلة	القضايا المنتهية	القضايا الجارية	متوسط المدة (بالأيام التقويمية)
252 722	243 775	40 310	138

المصدر: السلطة القضائية⁽¹¹⁵⁾.

9' عدد أفراد الشرطة/قوات الأمن لكل 100 000 نسمة

الجدول 57

مجموع الضباط وضباط الصف في هيئات حفظ النظام والأمن، العاملين والمستدعين للخدمة، الملحقين بوحدة العمليات، بحسب المنطقة والرتبة

المنطقة	الضباط السامون	ضباط الصف	المجموع	نسبة أفراد الشرطة (لكل 100 ألف نسمة) ⁽¹¹⁶⁾
أريكا وباريناكوتا	43	602	645	285
تاراياكا	51	730	781	236
أنتوفاغاستا	61	989	1 050	173
أتاكاما	29	455	484	169
كوكيمبو	67	1 188	1 255	166
بالبارايسو	168	2 475	2 643	146
منطقة العاصمة	542	7 400	7 942	112
أوهيغينز	72	1 308	1 380	151
ماولي	97	1 953	2 050	196
نيوبلي	50	845	895	186
بيوبيو	163	2 644	2 807	180
لأراوكانيّا	121	2 200	2 321	242
لوس ريوس	35	791	826	215
لوس لاغوس	98	1 942	2 040	246
أيسين	20	513	533	517
ماغايانيس	25	396	421	253
المجموع	1 642	26 431	28 073	160

المصدر: قوات الشرطة في شيلي.

(115) Poder Judicial. Poder Judicial en números. معلومات متاحة في: <https://numeros.pjud.cl/Inicio>.

(116) لأغراض هذه الإحصاءات، أخذت في الاعتبار بيانات تعداد السكان لعام 2017، لأن البيانات السكانية المتوقعة حتى الآن لا تتضمن تفاصيل عن توزيع السكان بحسب المناطق.

96- وبالإضافة إلى ذلك، وحتى أواخر عام 2023، بلغ عدد أفراد شرطة التحقيقات 12 806 موظفين، 8 219 منهم ذكور و4 587 إناث. ويبلغ عدد ضباط الشرطة منهم 7 771 ضابطاً (555 5 ذكور و2 216 إناث)، أي ما نسبته 38,93 ضابط شرطة لكل 100 000 نسمة⁽¹¹⁷⁾.

‘10’ عدد المدعين العامين لكل 100 000 نسمة

97- في عام 2023، كانت النيابة العامة تضم 976 مدعياً عاماً⁽¹¹⁸⁾، أي ما نسبته 4,89 مدعين عامين لكل 100 000 نسمة.

‘11’ عدد القضاة لكل 100 000 نسمة

98- تتألف السلطة القضائية من محكمة عليا، تتبع لها 17 محكمة استئناف، تخضع لنفوذها 448 محكمة ابتدائية، تنقسم إلى 100 محكمة للقضايا المدنية، و91 محكمة لإعمال الضمانات، و121 محكمة عادية، و60 محكمة لقضايا الأسرة، و45 محكمة للمحاكمة الشفوية في القضايا الجنائية، و26 محكمة لقضايا العمل، و4 محاكم لقضايا استخلاص الأجور ومستحقات الضمان الاجتماعي، ومحكمة جنائية واحدة. وفي عام 2023، بلغ عدد القضاة ما مجموعه 1 490 قاضياً، أي ما نسبته 7,46 قضاة لكل 100 000 نسمة⁽¹¹⁹⁾.

‘12’ نسبة الإنفاق العام على هيئة الشرطة وقوات الأمن والسلطة القضائية

99- في عام 2024⁽¹²⁰⁾، بلغت ميزانية قوات الشرطة 1 403 649 422 بيزو، وهو ما نسبته 1,67 في المائة من ميزانية الدولة (84 097 919 666 بيزو). كما بلغت ميزانية شرطة التحقيقات 493 731 097 بيزو في العام ذاته، وهو ما يمثل 0,59 في المائة من ميزانية الدولة.

100- وفي العام ذاته، بلغت ميزانية السلطة القضائية 699 745 654 بيزو، وهو ما يمثل 0,83 في المائة من ميزانية الدولة.

‘13’ نسبة الأشخاص المتهمين أو المحتجزين الذين التمسوا وتلقوا المساعدة القضائية المجانية

101- خلال عام 2023، قدم مكتب المساعدة القضائية الجنائية خدماته فيما مجموعه 283 000 قضية، تتعلق نسبة 82,2 في المائة منها بذكور و17,8 في المائة بإناث⁽¹²¹⁾. وبالإضافة إلى ذلك، لم يُلزم بدفع رسوم سوى 1 067 متهماً (0,34 في المائة)⁽¹²²⁾ من المتهمين في مجموع القضايا المنتهية إجراءاتها في عام 2023 (309 409 قضية)، في حين استقادت النسبة المتبقية (99,66 في المائة) من

(117) PDI. Cuenta Pública 2024. متاح في: <https://www.pdichile.cl/centro-de-prensa/cuentas-p%C3%BAblicas>.

(118) Fiscalía Nacional. Cuenta Pública 2024. متاح في:

http://www.fiscaliadechile.cl/Fiscalia/quienes/cuenta_publica_2024.pdf

(119) Poder Judicial. Poder Judicial en números. <https://numeros.pjud.cl/Inicio#features>.

(120) Ley de Presupuestos para el sector público 2024. متاح في: https://www.dipres.gob.cl/597/articles-330063_doc_pdf.pdf.

(121) Defensoría Penal Pública. Cuenta Pública 2024. متاح في: <https://cuentapublica.dpp.cl/discurso-final-2024/>.

(122) تجدر الإشارة إلى أن عدد القضايا التي قد تؤدي فيها الرسوم يمكن أن ينخفض، حيث يجوز للأشخاص المعنيين تقديم طلب لإعادة تقييم الرسوم، وحتى إلغاؤها.

هذه المساعدة بالمجان. وأبلغت قوات الشرطة في شيلي عن توقيف ما مجموعه 358 877 شخصاً⁽¹²³⁾ في العام ذاته، قدّم مكتب المساعدة القضائية الجنائية خدماته إلى ما نسبته 78,86 في المائة منهم.

‘14’ نسبة الضحايا المستفيدين من التعويضات بعد صدور حكم، بحسب نوع الجريمة

102- هذه المعلومات غير متاحة.

ثانياً - الإطار العام لحماية حقوق الإنسان وتعزيزها

ألف - قبول المعايير الدولية لحقوق الإنسان

الجدول 58

الاتفاقيات الدولية لحقوق الإنسان

الاتفاقية	التصديق	التحفظات والإعلانات ⁽¹²⁴⁾
العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية	10 شباط/فبراير 1972	7 أيلول/سبتمبر 1990: اعتباراً من تاريخ هذا الصك، تعترف حكومة شيلي باختصاص اللجنة المعنية بحقوق الإنسان المنشأة بموجب العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، وفقاً للمادة 41 منه، فيما يتعلق بجميع الإجراءات التي قد تكون بوشرت منذ 11 آذار/مارس 1990.
البروتوكول الاختياري الأول الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية	27 أيار/مايو 1992	إن حكومة شيلي، إذ تعترف باختصاص اللجنة المعنية بحقوق الإنسان في تلقي البلاغات الفردية والنظر فيها، تُدرك أن هذا الاختصاص ينطبق على الأفعال المرتكبة بعد دخول البروتوكول الاختياري حيز النفاذ بالنسبة للدولة أو، في جميع الأحوال، على الأفعال المرتكبة بعد 11 آذار/مارس 1990.
البروتوكول الاختياري الثاني الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية	26 أيلول/سبتمبر 2008	تقدم دولة شيلي التحفظ المسموح به بموجب المادة (1)2 من البروتوكول الاختياري الثاني الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، الهادف إلى إلغاء عقوبة الإعدام، ويجوز لها بالتالي تطبيق عقوبة الإعدام في وقت الحرب في حالة الإدانة بارتكاب جريمة بالغة الخطورة ذات طابع عسكري في وقت الحرب.
العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية	10 شباط/فبراير 1972	
البروتوكول الاختياري الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية	لم يجر التصديق عليه.	
الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري	20 تشرين الأول/أكتوبر 1971	18 أيار/مايو 1994: وفقاً للمادة (1)14 من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، تعلن حكومة شيلي أنها تعترف باختصاص لجنة القضاء على التمييز العنصري في تلقي ودراسة البلاغات الواردة من الأفراد أو الجماعات الخاضعين لولايتها القضائية الذين يدعون أنهم ضحايا انتهاك حكومة شيلي أيّاً من الحقوق المنصوص عليها في هذه الاتفاقية.

(123) Carabineros de Chile. Cuenta Pública 2023. Carabineros en Cifras: متاح في:

<https://www.carabineros.cl/secciones/carabCifras>

(124) يرد نص التحفظات باللغة الإنكليزية وفقاً للمعلومات المتاحة في الصفحة الشبكية للوديع.

الاتفاقية	التصديق	التحفظات والإعلانات ⁽¹²⁴⁾
اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة	7 كانون الأول/ديسمبر 1989	وقّعت حكومة شيلي على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة إدراكاً منها لأهمية هذه الوثيقة، ليس فقط لأنها تتعلق بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، بل كذلك بإدماج المرأة الكامل والدائم في المجتمع على قدم المساواة مع غيرها. ولكن الحكومة مضطرة للإشارة إلى أن بعض أحكام الاتفاقية لا تتوافق تماماً مع التشريعات الشيلية الحالية. وفي الوقت ذاته، تشير إلى إنشاء لجنة لدراسة وتعديل القانون المدني، تعكف حالياً على النظر في مقترحات شتى لتعديل جملة أحكام منها تلك التي لا تتوافق تماماً مع أحكام الاتفاقية.
البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة	12 آذار/مارس 2020	(1) تعيد جمهورية شيلي، بتصديقها على هذا البروتوكول الاختياري، تأكيد التزامها المستمر بتعزيز وحماية حقوق الإنسان للمرأة والمساواة بين الجنسين، وهذه أهداف منصوص عليها في النظام القانوني لجمهورية شيلي. (2) تفسر جمهورية شيلي المادة 5 من البروتوكول الاختياري على أنها تعني أن أي طلب يُقدَّم إليها لاتخاذ تدابير مؤقتة على النحو المشار إليه فيها، فيما يتعلق بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية المنصوص عليها في الاتفاقية، سيجري النظر فيه والاستجابة له بما يتماشى مع الطابع التدريجي لإعمال هذه الحقوق. (3) تصدق جمهورية شيلي على هذا البروتوكول الاختياري على أساس أنه لا يجوز استخدام الإجراء الخاص المنصوص عليه في المادتين 8 و9 منه لمعالجة الحالات التي قد تشكل، بحكم طبيعتها الخاصة، موضوع بلاغ فردي. وعليه، لا يجوز استخدام هذا الإجراء الخاص للتحويل على مقتضيات المادة 4 لأغراض تقديم البلاغات الفردية، مثل استفاد سبل الانتصاف المحلية أو ضرورة أن تندرج وقائع القضية ضمن النطاق الزمني للبروتوكول الاختياري. (4) تعلن جمهورية شيلي أن الاعتراف باختصاص اللجنة على النحو المنصوص عليه في المادتين 8 و9 من البروتوكول الاختياري لا يمس بأي حال من الأحوال حق الطفل الذي لم يولد بعد في الحياة.
اتفاقية مناهضة التعذيب	30 أيلول/سبتمبر 1988	قُدمت لدى التوقيع على هذه الاتفاقية تحفظات جرى سحبها. لدى التصديق: تعلن حكومة شيلي أنها ستطبق اتفاقية البلدان الأمريكية لمنع التعذيب والمعاقبة عليه، في إطار علاقاتها مع الدول الأمريكية الأطراف فيها، في الحالات التي تتعارض فيها أحكامها مع أحكام هذه الاتفاقية. 15 آذار/مارس 2004: بموجب الصلاحيات التي يخولها لي دستور جمهورية شيلي، أود أن أعلن أن حكومة شيلي تعترف باختصاص لجنة مناهضة التعذيب المنشأة بموجب المادة 17 من اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، التي اعتمدتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في قرارها 46/39 المؤرخ 10 كانون الأول/ديسمبر 1984، فيما يتعلق بالأفعال المرتكبة بعد تقديم جمهورية شيلي هذا الإعلان إلى الأمين العام للأمم المتحدة
البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب	12 كانون الأول/ديسمبر 2008	(أ) بتلقي ودراسة البلاغات التي تدعي فيها دولة طرف أن دولة شيلي لم تفي بالتزاماتها بموجب الاتفاقية، وفقاً للمادة 21 منها؛ (ب) بتلقي ودراسة البلاغات الواردة من أو باسم الأفراد الخاضعين لولايتها القضائية، الذين يدعون أنهم ضحايا انتهاك دولة شيلي لأحكام الاتفاقية، وفقاً للمادة 22 منها.
اتفاقية حقوق الطفل	13 آب/أغسطس 1990	

الاتفاقية	التصديق	التحفظات والإعلانات ⁽¹²⁴⁾
البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن اشتراك الأطفال في المنازعات المسلحة	31 تموز/يوليه 2003	13 تشرين الثاني/نوفمبر 2008: عملاً بأحكام المادة (4)3 من البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن اشتراك الأطفال في المنازعات المسلحة، تُعدّل جمهورية شيلي على النحو التالي الإعلان الذي أصدرته لدى إيداع صك تصديقها على البروتوكول: تعلن حكومة شيلي أن الحد الأدنى لسن التجنيد الطوعي في قواتها المسلحة الوطنية هو 18 سنة، وفقاً لتشريعاتها المحلية. واستثناءً، يجوز للبالغين من العمر سبع عشرة سنة الالتحاق بالخدمة العسكرية، بناءً على طلبهم، سنةً قبل سن التجنيد العادية، رغم أنه لا يجوز تعبئتهم قبل بلوغهم سن الثامنة عشرة.
البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن بيع الأطفال واستغلال الأطفال في البغاء وفي المواد الإباحية	6 شباط/فبراير 2003	تعلن جمهورية شيلي، وفقاً للمادة 12 من البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل المتعلق بإجراء تقديم البلاغات، المعنونة "تبادل البلاغات بين الدول"، أنها تعترف باختصاص اللجنة في تلقي ودراسة البلاغات التي تدعي فيها دولة طرف أن دولة طرفاً أخرى لم تفّ بالتزاماتها بموجب أي من الصكوك التالية التي تكون الدولة طرفاً فيها: الاتفاقية؛ والبروتوكول الاختياري للاتفاقية بشأن بيع الأطفال واستغلال الأطفال في البغاء وفي المواد الإباحية؛ والبروتوكول الاختياري للاتفاقية بشأن اشتراك الأطفال في المنازعات المسلحة.
البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل المتعلق بإجراء تقديم البلاغات	1 أيلول/سبتمبر 2015	تُبدى جمهورية شيلي تحفظاً على أحكام المادة 22(5) من هذه الاتفاقية التي ترى أنها لا تنطبق على شيلي.
الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم	21 آذار/مارس 2005	ترى جمهورية شيلي أنها تفي بأحكام المادة 48(2) من هذه الاتفاقية بتنفيذها أحكام الاتفاقيات الدولية لتجنب ازدواج الضريبي التي انضمت إليها أو ستضم إليها في المستقبل.
اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة	29 تموز/يوليه 2008	تعلن جمهورية شيلي، وفقاً للمادة 31 من هذه الاتفاقية، أنها تعترف باختصاص اللجنة في تلقي ودراسة البلاغات الواردة من أو باسم الأفراد الخاضعين لولايتها القضائية الذين يدعون أنهم ضحايا انتهاك هذه الدولة الطرف لأحكام هذه الاتفاقية.
البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة	29 تموز/يوليه 2008	تعلن جمهورية شيلي، وفقاً للمادة 32 من هذه الاتفاقية، أنها تعترف باختصاص اللجنة في تلقي ودراسة البلاغات التي تدعي فيها دولة طرف أن دولة طرفاً أخرى لم تفّ بالتزاماتها بموجب هذه الاتفاقية.
الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري	8 كانون الأول/ديسمبر 2009	تعلن جمهورية شيلي، وفقاً للمادة 32 من هذه الاتفاقية، أنها تعترف باختصاص اللجنة في تلقي ودراسة البلاغات التي تدعي فيها دولة طرف أن دولة طرفاً أخرى لم تفّ بالتزاماتها بموجب هذه الاتفاقية.

المصدر: إعداد خاص استناداً إلى المعلومات الواردة في الصفحة الشبكية للوديع.

الجدول 59

اتفاقيات أخرى ذات صلة

الاتفاقية	التصديق	التحفظات والإعلانات (125)
اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها	3 حزيران/يونيه 1953	
الاتفاقية الخاصة بالرق لعام 1926، بصيغتها المعدلة في عام 1955	20 حزيران/يونيه 1995	
اتفاقية قمع الاتجار بالأشخاص واستغلال بغاء الغير لعام 1949	لا	
الاتفاقية الخاصة بوضع اللاجئين	28 كانون الثاني/يناير 1972	(1) مع تحفظ على أحكام المادة 34 مفاده أن حكومة شيلي لن تستطيع منح اللاجئين تسهيلات أكبر من تلك الممنوحة للأجانب بصفة عامة، نظراً للطابع الليبرالي لقوانين التجنيس الشيلية؛ (2) مع تحفظ مفاده أن شيلي ستمدد الفترة المحددة في المادة 17(2)(أ) من ثلاث سنوات إلى عشر؛ (3) مع تحفظ مفاده أن شيلي لن تطبق المادة 17(2)(ج) إلا إذا كان اللاجئ أرمل أو أرملة زوج شيلي؛ (4) مع تحفظ مفاده أن حكومة شيلي لا يمكنها أن تمنح اللاجئين فترة أطول للامتنال لأمر الطرد من تلك الممنوحة للأجانب الآخرين بصفة عامة بموجب القانون الشيلي.
البروتوكول الخاص بوضع اللاجئين	27 نيسان/أبريل 1972	
اتفاقية عام 1954 بشأن وضع الأشخاص عديمي الجنسية	11 نيسان/أبريل 2018	
اتفاقية عام 1961 المتعلقة بخفض حالات انعدام الجنسية	11 نيسان/أبريل 2018	
نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية	29 حزيران/يونيه 2009	1- وفقاً للمادة 1(أ) من هذا النظام الأساسي، تحال طلبات التعاون الواردة من المحكمة الجنائية الدولية إلى وزارة خارجية شيلي من خلال القنوات الدبلوماسية. 2- وفقاً للمادة 2(87) من هذا النظام الأساسي، يجب أن تكون طلبات التعاون الواردة من المحكمة الجنائية الدولية وأي مستندات داعمة للطلب باللغة الإسبانية أو مرفقة بترجمة إلى اللغة الإسبانية.
التعديلات المدخلة بشأن جريمة العدوان على نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية	23 أيلول/سبتمبر 2016	
اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية	29 تشرين الثاني/نوفمبر 2004	تُعلن جمهورية شيلي، وفقاً للمادة 5(3) من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، أنه، بموجب النظام القانوني الشيلي، يشكل ضلوع جماعة إجرامية منظمة في الجرائم المعنية، شرطاً لازماً لأغراض المادة 1(أ)1.

(125) يرد نص التحفظات باللغة الإنكليزية وفقاً للمعلومات المتاحة في الصفحة الشبكية للوديع.

الاتفاقية	التصديق	التحفظات والإعلانات ⁽¹²⁵⁾
		وعلاوة على ذلك، تعين جمهورية شيلي، وفقاً للمادة 31(6) من هذه الاتفاقية، وزارة الداخلية، وعنوانها Palacio de la Moneda, Santiago, Chile، بوصفها السلطة الوطنية التي يمكن أن تساعد الدول الأطراف الأخرى في وضع تدابير لمنع الجريمة المنظمة عبر الوطنية. كما تعين، وفقاً للمادة 18(13)، وزارة الخارجية بوصفها السلطة المركزية لتلقي طلبات المساعدة القانونية المتبادلة، وتحدد كذلك، وفقاً للفقرة 14 من هذه المادة، الإسبانية باعتبارها اللغة المقبولة لتقديم هذه الطلبات بالنسبة لشيلي.
بروتوكول مكافحة تهريب المهاجرين عن طريق البر والبحر والجو، المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية	29 تشرين الثاني/نوفمبر 2004	
بروتوكول منع وقمع ومعاقبة الاتجار بالأشخاص، وبخاصة النساء والأطفال، المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية	29 تشرين الثاني/نوفمبر 2004	

المصدر: إعداد خاص استناداً إلى المعلومات الواردة في الصفحة الشبكية للوديع.

الجدول 60

اتفاقيات منظمة العمل الدولية

الاتفاقية	التصديق	التحفظات والإعلانات
اتفاقية الراحة الأسبوعية (الصناعة)، 1921 (رقم 14)	15 أيلول/سبتمبر 1925	
اتفاقية العمل الجبري، 1930 (رقم 29)	31 أيار/مايو 1933	
اتفاقية تفتيش العمل، 1947 (رقم 81)	لا	
توصية بشأن العمال المهاجرين، 1949 (رقم 86)	لا	
اتفاقية الحرية النقابية وحماية حق التنظيم، 1948	1 شباط/فبراير 1999	
اتفاقية العمال المهاجرين (مراجعة)، 1949 (رقم 97)	لا	
اتفاقية حق التنظيم والمفاوضة الجماعية، 1949 (رقم 98)	1 شباط/فبراير 1999	
اتفاقية المساواة في الأجور، 1951 (رقم 100)	20 أيلول/سبتمبر 1971	
اتفاقية الضمان الاجتماعي (المعايير الدنيا)، 1952	لا	
اتفاقية إلغاء العمل الجبري، 1957 (رقم 105)	1 شباط/فبراير 1999	
اتفاقية الراحة الأسبوعية (التجارة والمكاتب)، 1957	لا	
اتفاقية التمييز (في الاستخدام والمهنة)، 1958 (رقم 111)	20 أيلول/سبتمبر 1971	
اتفاقية المساواة في المعاملة (الضمان الاجتماعي)، 1962	لا	
اتفاقية سياسة العمالة، 1964 (رقم 122)	24 تشرين الأول/أكتوبر 1986	

الاتفاقية	التصديق	التحفظات والإعلانات
اتفاقية تفتيش العمل (الزراعة)، 1969 (رقم 129)	لا	
اتفاقية تحديد المستويات الدنيا للأجور، 1970 (رقم 131)	لا	13 أيلول/سبتمبر 1999
اتفاقية الإجازة مدفوعة الأجر (مراجعة)، 1970 (رقم 132)	لا	
اتفاقية الحد الأدنى لسن الاستخدام، 1973 (رقم 138)	لا	1 شباط/فبراير 1999
اتفاقية العمال المهاجرين (أحكام تكميلية)، 1975 (رقم 143)	لا	السن الدنيا المحددة: 15 سنة.
توصية بشأن العمال المهاجرين، 1975 (رقم 151)	لا	
اتفاقية علاقات العمل في الخدمة العامة، 1978 (رقم 151)	لا	17 تموز/يوليه 2000
اتفاقية السلامة والصحة المهنية، 1981 (رقم 155)	لا	
اتفاقية تكافؤ الفرص والمساواة في المعاملة للعمال من الجنسين: العمال ذوو المسؤوليات العائلية، 1981 (رقم 156)	لا	14 تشرين الأول/أكتوبر 1994
اتفاقية الشعوب الأصلية والقبلية، 1989 (رقم 169)	لا	15 أيلول/سبتمبر 2008
اتفاقية أسوأ أشكال عمل الأطفال، 1999 (رقم 182)	لا	17 تموز/يوليه 2000
اتفاقية حماية الأمومة، 2000 (رقم 183)	لا	
اتفاقية الإطار الترويجي للسلامة والصحة المهنية، 2006 (رقم 187)	لا	27 نيسان/أبريل 2011
اتفاقية العمال المنزليين، 2011 (رقم 189)	لا	10 حزيران/يونيه 2015
اتفاقية العمل البحري، 2006، بصيغتها المعدلة	لا	22 شباط/فبراير 2018
الاتفاقية المتعلقة بالقضاء على العنف والتحرش في عالم العمل، 2019 (رقم 190)	لا	12 حزيران/يونيه 2023

المصدر: إعداد خاص استناداً إلى المعلومات الواردة في الصفحة الشبكية للوديع.

الجدول 61

اتفاقيات منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)

الاتفاقية	التصديق	التحفظات والإعلانات
اتفاقية مكافحة التمييز في مجال التعليم	لا	26 تشرين الأول/أكتوبر 1971

المصدر: إعداد خاص استناداً إلى المعلومات الواردة في الصفحة الشبكية للوديع.

الجدول 62

اتفاقيات مؤتمر لاهاي للقانون الدولي الخاص

الاتفاقية	التصديق	التحفظات والإعلانات
الاتفاقية المتعلقة بتسوية تنازع القانون الوطني وقانون محل الإقامة، 1955	لا	
الاتفاقية المتعلقة بالقانون المنطبق على التزامات النفقة تجاه الأطفال، 1956	لا	
الاتفاقية المتعلقة بالاعتراف بالأحكام المتصلة بالتزامات النفقة إزاء الأطفال وتنفيذها، 1958	لا	
الاتفاقية المتعلقة باختصاصات السلطات والقانون الساري في مجال حماية القصر، 1961	لا	
الاتفاقية المتعلقة بالاختصاص والقانون الواجب تطبيقه والاعتراف بالمراسيم فيما يتعلق بالتبني، 1965	لا	
الاتفاقية المتعلقة بالقانون المنطبق على التزامات النفقة تجاه الأطفال، 1973	لا	
الاتفاقية المتعلقة بالاعتراف بالطلاق والهجر، 1970	لا	
الاتفاقية المتعلقة بالاعتراف بالأحكام المتصلة بالتزامات النفقة إزاء الأطفال وتنفيذها، 1973	لا	
الاتفاقية المتعلقة بالجوانب المدنية للاختطاف الدولي للأطفال، 1980	23 شباط/فبراير 1994	تري شيلي أن المادة 3 من الاتفاقية المتعلقة بالجوانب المدنية للاختطاف الدولي للأطفال لا تتعارض مع التشريعات الوطنية التي تنص على حق الوالدين في الحضانة والولاية على الأبناء إلى أن يبلغوا سن الثامنة عشرة
الاتفاقية المتعلقة بإبرام عقود الزواج والاعتراف بصحتها، 1978	لا	
الاتفاقية المتعلقة بالقانون الساري على النظام المالي للزوجة، 1978	لا	
الاتفاقية المتعلقة بتيسير الوصول إلى العدالة على الصعيد الدولي، 1980	لا	
الاتفاقية المتعلقة بالقانون الساري على تركات المتوفين، 1989	لا	
اتفاقية لاهاي بشأن حماية الأطفال والتعاون في مجال التبني على الصعيد الدولي، 1993	13 تموز/يوليه 1999	
اتفاقية لاهاي الخاصة بالاختصاص، والقانون الواجب تطبيقه، والاعتراف، والإنفاذ والتعاون فيما يتعلق بالمسؤولية الأبوية وإجراءات حماية الطفل، 1996	لا	
اتفاقية الحماية الدولية للبالغين، 2000	لا	

المصدر: إعداد خاص استناداً إلى المعلومات الواردة في الصفحة الشبكية للوديع.

الجدول 63

اتفاقيات جنيف وغيرها من المعاهدات المتعلقة بالقانون الدولي الإنساني

الاتفاقية	التصديق	التحفظات والإعلانات
اتفاقية جنيف لتحسين حال الجرحى والمرضى بالقوات المسلحة في الميدان (الاتفاقية الأولى)، 1949	12 تشرين الأول/أكتوبر 1950	
اتفاقية جنيف لتحسين حال جرحى ومرضى وغرقى القوات المسلحة في البحار (الاتفاقية الثانية)، 1949	12 تشرين الأول/أكتوبر 1950	
اتفاقية جنيف بشأن معاملة أسرى الحرب (الاتفاقية الثالثة)	12 تشرين الأول/أكتوبر 1950	
اتفاقية جنيف بشأن حماية الأشخاص المدنيين في وقت الحرب (الاتفاقية الرابعة)، 1949	12 تشرين الأول/أكتوبر 1950	
الملحق (البروتوكول) الأول الإضافي إلى اتفاقيات جنيف المعقودة في 12 آب/أغسطس 1949 والمتعلق بحماية ضحايا المنازعات الدولية المسلحة، 1977	24 نيسان/أبريل 1991	تعترف باختصاص بموجب المادة 90
البروتوكول الإضافي لاتفاقيات جنيف المعقودة في 12 آب/أغسطس 1949، والمتعلق بحماية ضحايا المنازعات المسلحة غير الدولية (البروتوكول الثاني)، 1977	24 نيسان/أبريل 1991	
البروتوكول الإضافي إلى اتفاقيات جنيف المؤرخة في 12 آب/أغسطس 1949 بشأن اعتماد شارة مميزة إضافية (البروتوكول الثالث)، 2005	6 تموز/يوليه 2009	
اتفاقية حظر استعمال وتخزين وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد، وتدمير تلك الألغام (اتفاقية أوتاوا)، 1997	10 أيلول/سبتمبر 2001	تعلن جمهورية شيلي أنها ستطبق مؤقتاً المادة 1(1) من الاتفاقية.

المصدر: إعداد خاص استناداً إلى المعلومات الواردة في الصفحة الشبكية للوديع.

الجدول 64

الصكوك الإقليمية لحقوق الإنسان

الاتفاقية	التصديق	التحفظات والإعلانات
الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان	10 آب/أغسطس 1990	(أ) تعلن حكومة شيلي أنها تعترف بصفة نهائية، شريطة المعاملة بالمثل، باختصاص لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان بتلقي ودراسة البلاغات التي تدعي فيها دولة طرف أن دولة طرفاً أخرى ارتكبت انتهاكات لحقوق الإنسان المنصوص عليها في الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان، وذلك وفقاً للشروط المنصوص عليها في المادة 45 من هذه الاتفاقية. (ب) تعلن حكومة شيلي أنها تعترف، إلزاماً وبحكم الواقع، باختصاص محكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان في القضايا المتصلة بتفسير وتطبيق هذه الاتفاقية وفقاً لأحكام المادة 62 منها. تؤكد حكومة شيلي، بإصدارها هذين الإعلانين، أن اعترافها باختصاص هاتين الهيئتين يتعلق بالوقائع التي حدثت بعد تاريخ إيداع صك التصديق هذا، أو، على أية حال، بالوقائع التي حدثت بعد 11 آذار/مارس 1990. وعلى غرار ذلك، تعلن حكومة شيلي، باعترافها باختصاص لجنة ومحكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان، أنه لا يجوز لهاتين الهيئتين، لدى تطبيق أحكام الفقرة الثانية من المادة 21 من الاتفاقية، البت في دواعي المنفعة العامة أو المصلحة الاجتماعية التي روعيت في سلب شخص ممتلكاته.

التحفظات والإعلانات	التصديق	الاتفاقية
قدمت شيلي تحفظات على هذا الصك لدى تصديقها عليه، ولكنها سحبت بعضها في عام 1990. وتتمسك بالتحفظات التالية: تعلن حكومة شيلي أنها ستطبق هذه الاتفاقية في علاقاتها مع الدول الأمريكية الأطراف فيها في الحالات التي يوجد فيها تعارض بين أحكامها وأحكام اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، التي اعتمدتها الأمم المتحدة في عام 1984. فيما يتعلق بالفقرة الثالثة من المادة 8، لا يجوز عرض قضية ما إلا على الهيئات الدولية التي اعترفت دولة شيلي صراحة باختصاصها.	15 أيلول/سبتمبر 1988	اتفاقية البلدان الأمريكية لمنع التعذيب والمعاينة عليه
	24 تشرين الأول/أكتوبر 1996	اتفاقية البلدان الأمريكية لمنع العنف ضد المرأة والمعاينة عليه والقضاء عليه
	4 كانون الأول/ديسمبر 2001	اتفاقية البلدان الأمريكية للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد الأشخاص ذوي الإعاقة
تُبدى دولة شيلي التحفظ الذي تجيزه الفقرة 1 من المادة 2 من بروتوكول الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان من أجل إلغاء عقوبة الإعدام، ويجوز لها بالتالي أن تطبق، وفقاً للقانون الدولي، عقوبة الإعدام في وقت الحرب على مرتكبي الجرائم البالغة الخطورة ذات الطابع العسكري.	4 آب/أغسطس 2005	بروتوكول الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان من أجل إلغاء عقوبة الإعدام
	13 كانون الثاني/يناير 2010	اتفاقية البلدان الأمريكية المتعلقة بالاختفاء القسري للأشخاص
تعلن جمهورية شيلي أن المنظور الشامل لدورة الحياة يعني السلسلة المتصلة من مراحل حياة الشخص، منذ بدايتها حتى نهايتها، التي تحدد نمطها عوامل شتى، منها ما هو أسري واجتماعي واقتصادي وبيئي و/أو ثقافي، والدولة هي المسؤولة عن إعمال هذا المنظور في سياساتها العامة وخططها وبرامجها، مع التركيز بصفة خاصة على الشيخوخة. تعلن جمهورية شيلي أنها تفسر مفهوم الهوية الجنسية المشار إليه في هذه الاتفاقية على نحو يتوافق مع أحكام تشريعاتها الوطنية. تعلن جمهورية شيلي أن المادة 5 والمادة 18(2)، مقروءتين بالاقتران مع المادة 2 من هذه الاتفاقية، لا تمنعان بأي حال من الأحوال اعتماد تدابير مشروعة ومعقولة ومتناسبة، مثل تلك التي تحدد، استناداً إما إلى المتطلبات التي يقتضيها سير عمل مؤسسة ما أو تلك التي تستلزمها طبيعة المنصب أو الوظيفة، السن المطلوبة لشغل بعض المناصب أو الوظائف العامة، ولا يمكن بالتالي اعتبارها تدابير تمييزية. تعلن جمهورية شيلي أنه يجب الإدلاء بالموافقة الحرة والمستنيرة في مجال الصحة، التي تشير إليها المادة 11 من الاتفاقية، وفقاً للمقتضيات الشكلية والموضوعية ولجميع الأحكام الأخرى المنطبقة السارية في النظام القانوني الشيلي.	11 تموز/يوليه 2017	اتفاقية البلدان الأمريكية بشأن حماية حقوق الإنسان لكبار السن
	13 آذار/مارس 2022	البروتوكول الإضافي للاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان المتعلق بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

الاتفاقية	التصديق	التحفظات والإعلانات
اتفاقية البلدان الأمريكية لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وما يتصل بذلك من أشكال التعصب	لم يجر التصديق على المعاهدة. وجرى التوقيع عليها في 22 تشرين الأول/أكتوبر 2015	
اتفاقية البلدان الأمريكية لمكافحة جميع أشكال التمييز والتعصب	لم يجر التصديق على المعاهدة. وجرى التوقيع عليها في 22 تشرين الأول/أكتوبر 2015	

المصدر: إعداد خاص استناداً إلى المعلومات الواردة في الصفحة الشبكية للوديع.

باء - الإطار القانوني لحماية حقوق الإنسان على الصعيد الوطني

1- حماية حقوق الإنسان في الدستور

103- تنص المادة 5 من الدستور السياسي للجمهورية⁽¹²⁷⁾ على أن ممارسة السيادة مقيدة بمبدأ احترام الحقوق الأساسية النابعة من الطبيعة البشرية، وعلى أن من واجب هيئات الدولة احترام وتعزيز هذه الحقوق المكفولة بموجب الدستور والمعاهدات الدولية التي صدقت عليها شيلي والتي دخلت حيز التنفيذ.

104- وتحمي المادة 19 من الفصل الثالث من الدستور، بشأن الضمانات الدستورية، حقوق الإنسان والحريات الأساسية التي تنص عليها مختلف الصكوك الدولية. وتكفل بذلك ما يلي: حق الشخص في الحياة وفي السلامة البدنية والعقلية؛ والمساواة أمام القانون؛ والمساواة في التمتع بحماية القانون في ممارسة الحقوق؛ واحترام وحماية حياة الشخص الخاصة والعامة وشرفه وأسرته، وحماية بياناته الشخصية؛ وحرمة المسكن وجميع الاتصالات الخاصة؛ وحرية المعتقد؛ وحق الفرد في الحرية والأمان على شخصه؛ والحق في العيش في بيئة خالية من التلوث؛ والحق في الرعاية الصحية؛ والحق في التعليم؛ وحرية التعليم؛ وحرية الرأي والإعلام دون رقابة مسبقة؛ والحق في التجمع السلمي الخالي من الأسلحة من دون إذن مسبق؛ والحق في تقديم التماسات إلى السلطات؛ والحق في تكوين الجمعيات من دون إذن مسبق؛ وحرية العمل؛ والحق في تقلد جميع المناصب والوظائف العامة؛ والحق في الضمان الاجتماعي؛ والحق في الانضمام إلى النقابات؛ والمساواة في الضرائب؛ والحق في ممارسة أي نشاط اقتصادي، مع احترام المعايير القانونية التي تنظمه؛ وعدم تمييز الدولة وهيئاتها تعسفاً في المجال الاقتصادي؛ وحرية امتلاك جميع فئات الأصول؛ والحق في الملكية؛ وحرية الإبداع ونشر الفنون، فضلاً عن حق المؤلف في إبداعاته الفكرية والفنية أيما كان نوعها؛ وضمانة ألا تمس بجوهر الحقوق الأحكام القانونية التي تنظم أو تكمل، بموجب الدستور، الضمانات المنصوص عليها فيه أو تلك التي تقيدها في الحالات التي يجيزها، وألا تفرض شروطاً أو رسوماً أو مقتضيات تعوق ممارسة هذه الحقوق بحرية.

حالات الاستثناء الدستوري

105- تنص المادة 39 وما يليها من الدستور⁽¹²⁸⁾ على حالات الاستثناء التالية: (أ) حالة التعبئة، في حال نشوب حرب خارجية؛ و(ب) حالة الحصار، في حال نشوب حرب داخلية أو اضطراب داخلي

(127) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=242302>

(128) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=242302>

خطير؛ و(ج) حالة الطوارئ، في الحالات الخطيرة من الإخلال بالنظام العام أو تعرض الأمن الوطني للضرر أو الخطر، بسبب عوامل داخلية أو خارجية؛ و(د) حالة الكوارث، في حالة وقوع فاجعة عامة.

106- وتكفل المادة 19(26) صراحة ألا تمس بجوهر الحقوق الأساسية المنصوص عليها في الدستور الأحكام القانونية التي تنظمها أو تكملها، وألا تفرض شروطاً أو رسوماً أو مقتضيات تعوق ممارسة هذه الحقوق بحرية، حتى في حالات الاستثناء الدستوري. وتجدر الإشارة إلى أن التعديل الدستوري المعتمد في آب/أغسطس 1989 ألغى الفقرة الثانية التي كانت تحيز تعليق أعمال هذه الضمانة في حالات الاستثناء الدستوري. وبالتالي، لا يجوز فرض شروط أو أحكام مؤقتة تقيد ممارسة هذه الحقوق إلا وفقاً للمقتضيات التي يحددها الدستور.

2- إدماج صكوك حقوق الإنسان في النظام القانوني الوطني

1' القانون الدولي العرفي ومبادئ القانون العامة

107- لا توجد أي قاعدة صريحة تنص على الإدماج التلقائي لمعايير القانون الدولي العرفي ومبادئ القانون العامة في نظام شيلي القانوني المحلي. ويمكن إدماج هذه المعايير بطريقتين مختلفتين: (أ) في حالة وجود معيار قانوني في القانون المحلي يحيل صراحة إلى القانون الدولي في حالة معينة، يجب على المحاكم الشيلية تطبيقه؛ أو (ب) في حالة عدم وجود إحالة صريحة إلى القانون الدولي، يجب الاستناد إلى الاجتهادات القضائية التي أعطت الحجية للقانون الدولي والتي أقرها فقهاء القانون.

2' المعاهدات الدولية

108- وفقاً للاجتهادات القضائية التي أقرها فقهاء القانون، يجري إدماج أحكام أي معاهدة دولية في النظام القانوني المحلي عبر ثلاث مراحل، هي: اعتماد الكونغرس الوطني قانوناً بهذا الشأن، وسننه من قبل رئيس الجمهورية، ثم نشره في الجريدة الرسمية. وأساس ذلك أحكام المادة 54(1) من الدستور، التي تحول للكونغرس الوطني حصراً صلاحية "قبول أو رفض المعاهدات الدولية التي يعرضها عليه رئيس الجمهورية قبل التصديق عليها. ويتقضي الموافقة على معاهدة ما توافر النصاب القانوني في كل مجلس، وفقاً للمادة 66، وتخضع، حسب الاقتضاء، للإجراءات المتبعة في اعتماد القوانين"⁽¹²⁹⁾.

109- وبعد الموافقة على المعاهدة تبعاً للخطوات المشار إليها سابقاً، يمكن لمحاكم البلد وسلطاته الإدارية تطبيقها، ويمكن الاحتجاج بها أمام هذه المحاكم والسلطات.

110- وفيما يتعلق بمصادر القانون المحلي الأخرى، تعتبر المعاهدة الدولية التي جرت الموافقة عليها بمثابة قانون. وهذا ما يستشف من الاجتهادات القضائية السائدة وتوافق آراء المشرعين، في حالة عدم وجود قاعدة قانونية صريحة في هذا الشأن. ولكن وضع المعاهدات الدولية لحقوق الإنسان يختلف، وهو ما سيجري تناوله بالتفصيل في الفرع التالي.

3' ترتيبية المعاهدات الدولية لحقوق الإنسان

111- لا توجد قاعدة صريحة تنظم الترتيبية المعيارية للمعاهدات الدولية لحقوق الإنسان في شيلي. ووفقاً لتيار في فقه القانون والسوابق القضائية، تحظى معاهدات حقوق الإنسان التي صدقت عليها شيلي والتي دخلت حيز النفاذ بمرتبة دستورية. وأساس ذلك التعديل الدستوري لعام 1989، المكمل للفقرة الثانية

(129) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=242302>.

من المادة 5 من الدستور التي كانت تنص على أن "ممارسة السيادة مقيدة بمبدأ احترام الحقوق الأساسية النابعة من الطبيعة البشرية". وأضاف إليها التعديل أنه "من واجب هيئات الدولة احترام وتعزيز هذه الحقوق المكفولة بموجب الدستور والمعاهدات الدولية التي صدقت عليها شيلي والتي دخلت حيز النفاذ".

112- وأشار مذهب آخر، أبدته أيضاً السوابق القضائية إلى حد ما، إلى أن القاعدة العامة، في حالة عدم وجود قانون صريح، هي اعتبار معاهدات حقوق الإنسان بمثابة قوانين، على غرار المعاهدات الدولية المنطبقة عموماً.

3- السلطات القضائية أو الإدارية أو غيرها من السلطات المختصة في قضايا حقوق الإنسان ونطاق اختصاصها

113- من واجب جميع سلطات البلد، لدى ممارستها مهامها، تعزيز واحترام حقوق الإنسان. ويستند الإطار المؤسسي إلى المبدأ المكرس في الدستور والمتمثل في أن الدولة "في خدمة الإنسان"، ويجب عليها بالتالي "أن تهيئ الظروف الاجتماعية التي تتيح لأفراد المجتمع جميعاً دون استثناء تحقيق أكبر قدر ممكن من التنمية الروحية والمادية، في إطار الاحترام التام للحقوق والضمانات التي ينص عليها هذا الدستور" (المادة 1، الفقرة الرابعة)⁽¹³⁰⁾. وتنقيد الدولة في ممارستها السلطة و"السيادة [...] بمبدأ احترام الحقوق الأساسية النابعة من الطبيعة البشرية" (المادة 5، الفقرة الأولى). وعلى نحو ما أشير إليه سابقاً، جرى بموجب التعديل الدستوري لعام 1989 إدراج الفقرة الثانية التي تشير إلى أنه "من واجب هيئات الدولة احترام وتعزيز هذه الحقوق المكفولة بموجب الدستور والمعاهدات الدولية التي صدقت عليها شيلي والتي دخلت حيز النفاذ".

114- ويستند الطابع الإلزامي للمعايير الدستورية المتعلقة بالحقوق الأساسية وواجب السلطات في حمايتها إلى مبدأ سمو الدستور، الذي يخضع بموجبه عمل هيئات الدولة لأحكام الدستور. وفي هذا الصدد، تنص المادة 6 من الدستور على ما يلي: "يجب على هيئات الدولة أن تنقيد في عملها بأحكام الدستور والقوانين الصادرة وفقاً له، وأن تكفل النظام المؤسسي للجمهورية. وأحكام الدستور ملزمة لمسؤولي هذه الهيئات وأعضائها وأي شخص أو مؤسسة أو مجموعة. وتترتب على مخالفة هذه القاعدة مسؤوليات وعقوبات يحددها القانون".

115- وترد فيما يلي أهم الهيئات المسؤولة عن كفالة سمو الدستور.

'1' المحكمة الدستورية

116- تضطلع المحكمة الدستورية بمهمة المراقبة القبلية واللاحقة لأحكام القوانين (بما في ذلك المراسيم بقوانين).

117- وعمليات المراقبة القبلية إما اختيارية (بناء على طلب رئيس الجمهورية أو مجلسي الكونغرس أو مجموعة من أعضائهما السارية ولايتهم) أو إلزامية (فيما يتعلق بالقوانين المفسرة للدستور والقوانين الأساسية الدستورية والمعاهدات الدولية التي تتضمن قواعد خاصة بهذا النوع من القوانين). كما تراقب هذه المحكمة، على أساس قبلي واختياري، مشاريع تعديل الدستور والمعاهدات الدولية المعروضة على الكونغرس للموافقة عليها. وبالإضافة إلى ذلك، تمارس مهمة المراقبة القبلية واللاحقة للمعايير المتعلقة بالسلطة التنظيمية (المراسيم والقرارات). وأخيراً، تبت أيضاً في المسائل المتعلقة بمدى دستورية

(130) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=242302>.

القرارات الصادرة عن محاكم العدل العليا (المحكمة العليا ومحاكم الاستئناف) وعن محكمة التصديق على الانتخابات.

118- أما عمليات المراقبة اللاحقة لأحكام القوانين، فتجري إما بناء على دعوى عدم الانطباق أو دعوى عدم الدستورية. وتجدر الإشارة إلى أن التعديل الدستوري لعام 2005 ألغى المادة 80 من الدستور التي كانت تمنح المحكمة العليا اختصاص النظر في دعوى عدم الانطباق، الذي انتقل منذئذ إلى المحكمة الدستورية.

119- ومن اختصاصات المحكمة الدستورية أيضاً إعلان عدم دستورية المنظمات أو الحركات أو الأحزاب السياسية التي ارتكبت المخالفات الدستورية المنصوص عليها في الفقرات الفرعية السادسة وما يليها من الفقرة 15 من المادة 19 من الدستور.

2' المحكمة العليا

120- تخول المادة 82 من الدستور⁽¹³¹⁾ للمحكمة العليا صلاحية "مراقبة إدارة جميع محاكم الجمهورية وإجراءاتها التأديبية وتسييرها المالي"، باستثناء المحكمة الدستورية ومحكمة التصديق على الانتخابات والمحاكم الانتخابية الإقليمية. وتتنظر هذه المحكمة، بحكم صلاحياتها، في دعاوى الحماية القضائية الدستورية ودعاوى حماية الحق في ممارسة الأنشطة الاقتصادية، وغيرها، مما يجعلها الهيئة المسؤولة عن استعادة الحقوق المنتهكة بسبب انتهاك الضمانات الدستورية.

3' مكتب المراقب المالي العام للجمهورية

121- مكتب المراقب المالي العام للجمهورية شيلي هيئة عليا لمراقبة إدارة الدولة، مكلفة بمراقبة مدى شرعية الإجراءات الإدارية وبضمان الاستخدام السليم للأموال العامة. وينظم عملها قانونها الأساسي الدستوري (رقم 10-336)⁽¹³²⁾، وهي مؤسسة مستقلة عن السلطة التنفيذية وباقي هيئات إدارة الدولة.

122- وتكتسي مهمة المراقبة التي يضطلع بها هذا المكتب الطابع القانوني والمحاسباتي والمالي، وهدفها التحقق من أن المؤسسات العامة تعمل في إطار القانون وفي نطاق صلاحياتها، وتستخدم الموارد العامة بكفاءة وفعالية، ومن أن إجراءات إدارة الدولة تتوافق مع النظام القانوني والدستور والقوانين والمعاهدات الدولية. وبالتالي، فهو يضطلع بدور ريادي في منع الفساد، من خلال تعزيز أنشطة التدريب الدائم للمؤسسات ومبادرات التعاون على الصعيد الدولي.

123- كما يتحقق مكتب المراقب المالي العام للجمهورية من مدى الإدارة السليمة للأموال العامة ومدى احترام النظام الساري، من خلال مراقبة تحصيل واستثمار الأموال العامة، فضلاً عن افتحاص ومراجعة حسابات الموظفين المسؤولين عن هذه الموارد.

4- أحكام مختلف صكوك حقوق الإنسان التي يجوز الاحتجاج بها والتي احتجَّ بها أمام المحاكم أو غيرها من الهيئات القضائية أو السلطات الإدارية، أو تلك التي طبَّقتها مباشرة

124- تعترف المحاكم الشيلية بمعايير القانون الدولي لحقوق الإنسان وتطبِّقها.

125- وعلى سبيل المثال لا الحصر، رأت المحكمة العليا أنه (...) "في نهاية المطاف، تُمنح حقوق الإنسان المكفولة بموجب معاهدة ما في النظام القانوني المحلي، وتشكل جزءاً من الدستور الموضوعي،

(131) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=242302>

(132) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=18995>

وتكتسي بذلك حجيةً وصلاحيّةً وفعاليّةً قانونيةً كاملة، بحيث لا يجوز لأي من هيئات الدولة إنكارها، ويجب عليها كلّها احترامها وتعزيزها، وكذلك حمايتها من خلال مجموعة الضمانات الدستورية الرامية إلى كفالة الاحترام التام للحقوق. ولا ينشأ هذا الالتزام عن المادة 5 السالفة الذكر فحسب، بل كذلك عن الفقرتين الأولى والرابعة من المادة 1، والفقرة 26 من المادة 19 من الدستور وعن أحكام المعاهدات الدولية نفسها، ومنها المادة 1 المشتركة بين اتفاقيات جنيف الأربع، التي تنص على واجب الدول الأطراف في احترام القانون الدولي الإنساني وفرض احترامه⁽¹³³⁾.

126- وتجدر الإشارة إلى حكم المحكمة العليا بشأن الحق في الدفاع، الذي ترى فيه أنه "تُعترف المادة 19(3)(5) من الدستور السياسي للدولة بحق المواطنين في المساواة في التمتع بحماية القانون في ممارسة حقوقهم، حيث يجوز لأي شخص الاستفادة من الدفاع القانوني على النحو الذي يحدده القانون، ولا يجوز لأي سلطة أو فرد إعاقة أو تقييد أو عرقلة تدخل الدفاع على النحو الواجب عند الاقتضاء (...)" وفي هذا الصدد، تشير الفقرة العاشرة من حيثيات هذا القرار إلى أنه "ينبغي، إضافة إلى ما سبق، ووفقاً لقاعدة الإحالة المنصوص عليها في المادة 5 من الدستور، توسيع نطاق الاعتراف بالمرتبة الدستورية للحق في الدفاع ليشمل كذلك الحقوق المكفولة بموجب المعاهدات الدولية التي صدقت عليها شيلي والتي دخلت حيز النفاذ، مثل تلك المنصوص عليها في المادة 11(1) من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (...); والمادة 14(3) من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (...); والمادة 8(2) من اتفاقية البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان (...)"⁽¹³⁴⁾.

127- وفي حكم أحدث عهداً، أشارت الدائرة الدستورية بالمحكمة العليا، فيما يتعلق بالحق في الاستئناف، إلى ما يلي: "من المهم إضافة أن ما يسمى الحق في الاستئناف يشكل جزءاً من الضمانة الأساسية المتمثلة في المحاكمة وفق الأصول القانونية، التي ينبغي أن تكون إجراءاتها معقولة وعادلة، وفقاً للفقرة الفرعية 6 من الفقرة 3 من المادة 19 من الدستور السياسي. ورغم أن الحق في الاستئناف لا يرد صراحةً في الفصل ثالثاً من الدستور، فهو، بموجب المادة 5 منه، حق قائم وملزم وواجب النفاذ، لأنه مستمد من المعاهدات الدولية التي صدقت عليها شيلي، مثل العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، وميثاق سان خوسيه (كوستاريكا)، اللذين يكرسان في المادة 14 والمادتين 8 و25، على التوالي، الحق في استئناف حكم أمام قاضي أو محكمة أعلى درجة"⁽¹³⁵⁾.

128- وبالإضافة إلى ذلك، استندت الدائرة الرابعة (المختلطة) إلى القانون الدولي فيما يتعلق بالحق في الهوية، حيث أشارت إلى ما يلي: "من ناحية أخرى، رأت المحكمة الدستورية أن الفقرة الثانية من المادة 5 من الدستور السياسي، ونصها "ممارسة السيادة مقيدة بمبدأ احترام الحقوق الأساسية النابعة من الطبيعة البشرية"، تعني أن الإنسان صاحب حقوق باعتباره إنساناً، وليس من الضروري كفالة هذه الحقوق دستورياً حتى تحظى بالحماية الدستورية" (حكم المحكمة الدستورية، ملف القضية رقم 226، الفقرة 25 من حيثيات). وبالتالي، وحتى لو افترض أنه لا يوجد أي أساس للاعتراف بالحق في الهوية الشخصية في المعاهدات الدولية التي صدقت عليها شيلي والتي دخلت حيز النفاذ، مثل الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، لأنها لا تشير إليه صراحة، فلا بد أيضاً من الاعتراف بأن ممارسة السيادة، في المجال التشريعي، مقيدة بمبدأ احترام الحقوق الأساسية النابعة من الطبيعة البشرية، كما هو الشأن بالنسبة للحق في الهوية، وهذا معيار ينعكس أيضاً في أحكام المحكمة

(133) حكم محكمة العدل العليا، الدائرة الجنائية، ملف القضية رقم 04-3125، المؤرخ 13 آذار/مارس 2007.

(134) حكم محكمة العدل العليا، الدائرة الجنائية، ملف القضية رقم 04-3125، المؤرخ 13 آذار/مارس 2007.

(135) حكم محكمة العدل العليا، الدائرة الجنائية، القضية رقم 1133-2023، المؤرخ 9 شباط/فبراير 2023.

الدستورية (ملف القضية رقم 834، الفقرة 22 من الحثيات، وملف القضية 1340، الفقرة 9 من الحثيات) (136).

5- سبل الانتصاف التي تكفل ممارسة حقوق الإنسان

1' دعوى الحماية

129- تهدف هذه الدعوى، المنصوص عليها في المادة 20 من الدستور السياسي (137)، إلى حماية الحقوق الأساسية الواردة في هذه المادة، في حالة الحرمان منها أو عرقلة ممارستها المشروعة أو تعرضها للتهديد، بسبب أفعال أو أوجه تقصير تعسفية أو غير قانونية. وبحكم طبيعة هذه الدعوى، فإن إجراءاتها أمام محاكم الاستئناف تكون موجزة للغاية وخالية من الشكليات بغية ضمان فعاليتها. ويجري تقييم الوقائع والأدلة بحرية. ويكون الحكم فيها نهائياً وقابلاً للاستئناف أمام المحكمة العليا خلال أجل قصير. وينبغي للمحاكم أن تصدر أحكامها خلال أجل محدد ولديها صلاحيات واسعة لاتخاذ ما يلزم من التدابير لإعادة إرساء سيادة القانون وكفالة حماية الطرف المتضرر.

2' دعوى الحماية القضائية الدستورية

130- تسمى هذه الدعوى في المادة 21 من الدستور دعوى المثل أمام القضاء. وهي سبيل انتصاف خاص بحالات سلب الحرية المتسمة بانتهاك أحكام الدستور أو القوانين. والغرض منها أن تأمر المحكمة بمراجعة الإجراءات القانونية وتعتمد على الفور التدابير التي تراها ضرورية لإعادة إرساء سيادة القانون ولضمان الحماية الواجبة للطرف المتضرر.

3' دعوى عدم التمييز التعسفي

131- استُحدثت، بدخول القانون رقم 20-609 (138) حيز النفاذ في تموز/يوليه 2012، دعوى عدم التمييز التعسفي. وتهدف هذه الدعوى إلى إعادة إرساء سيادة القانون بفعالية في حالة ارتكاب فعل ينطوي على التمييز التعسفي. وفيما يتعلق بالصفة القانونية، يجوز أن يقدم هذه الدعوى الشخص المتضرر (أو ممثله القانوني أو ولي أمره)، بسبب فعل أو تقصير ينطوي على التمييز التعسفي، أمام المحكمة الابتدائية التي يخضع لنفوذها محل إقامته أو محل إقامة المسؤول عن هذا الفعل أو التقصير؛ كما يجوز أن يقدمها أي شخص نيابة عن الشخص الذي تعرض للتمييز التعسفي، عندما يتعذر عليه تقديمها. والأجل المحدد لتقديمها هو تسعون يوماً اعتباراً من تاريخ وقوع الفعل أو التقصير التعسفي أو العلم به.

4' سبل الانتصاف الإدارية

132- وفقاً للمادة 10 من القانون الأساسي الدستوري رقم 18-575 المتعلق بالقواعد العامة لإدارة الدولة (139)، "يجوز الطعن في الإجراءات الإدارية من خلال سبل الانتصاف التي يحددها القانون. ويجوز في جميع الحالات تقديم طلب إعادة النظر في الإجراء المعني إلى الهيئة ذاتها التي اتخذته، ويجوز، عند

(136) حكم محكمة العدل العليا، الدائرة الجنائية الرابعة، ملف القضية رقم 2830-2022، المؤرخ 1 شباط/فبراير 2023، الفقرة 6 من الحثيات. انظر أيضاً ملف القضية رقم 79897-2021، الحكم المؤرخ 9 تشرين الثاني/نوفمبر 2022، الفقرة 5 من الحثيات.

(137) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=242302>.

(138) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=242302>.

(139) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=191865>.

الاقتضاء، تقديم طعن وفقاً للتدرج الهرمي إلى الهيئة المختصة الأعلى درجة، من دون المساس بالحق في مباشرة الدعاوى القضائية اللازمة".

133- وبالإضافة إلى ذلك، تنص المادتان 6 و10 من القانون رقم 10-336 المتعلق بمكتب المراقب المالي العام للجمهورية⁽¹⁴⁰⁾ على ضرورة إخضاع أي مرسوم صادر عن هيئات إدارة الدولة للمراجعة الدستورية. ووفقاً لهذه الآلية، تمارس هيئة المراقبة صلاحيات واسعة في مجال المراقبة، من خلال إصدار قرارات ملزمة للإدارة، تستند إلى المجموعة الكاملة من القوانين الوطنية، بما فيها تلك التي تحمي الحقوق الأساسية للأشخاص.

5' إجراء حماية العمال

134- هو إجراء قضائي ينظمه قانون العمل، يباشر أمام محاكم العمل. وينطبق على القضايا التي تنشأ في إطار علاقة العمل بسبب تطبيق قوانين العمل، والتي تمس بعض الحقوق الأساسية للعمال. ويشمل ذلك أفعال التمييز المحتملة.

6- المؤسسات أو الهيئات الوطنية المسؤولة عن رصد إعمال حقوق الإنسان

الجدول 65

المؤسسات الوطنية المعنية بحقوق الإنسان و/أو بالفئات التي تحتاج إلى حماية خاصة

المهام	المؤسسة أو الهيئة
هي الوزارة المكلفة بالتعاون مع رئيس الجمهورية في وضع وتنسيق وتقييم السياسات والخطط والبرامج الرامية إلى تعزيز المساواة بين الجنسين، والمساواة في الحقوق، والقضاء على جميع أشكال التمييز التعسفي ضد المرأة.	وزارة شؤون المرأة والمساواة بين الجنسين
هي أمانة فرعية تابعة لوزارة العدل وحقوق الإنسان، تقدم المشورة والمساعدة المباشرة لوزير العدل وحقوق الإنسان في تصميم ووضع السياسات والخطط والبرامج المتعلقة بتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها. وترد مهامها وصلاحياتها بالتفصيل في المادة 8 من القانون الأساسي لوزارة العدل وحقوق الإنسان ⁽¹⁴¹⁾ .	الأمانة الفرعية لحقوق الإنسان
وتجدر الإشارة إلى أنه أنشئت أيضاً بموجب القانون رقم 20-885 ⁽¹⁴²⁾ ، المتعلق بإنشاء هذه الأمانة الفرعية، لجنة حقوق الإنسان المشتركة بين الوزارات، التي تتمثل مهمتها في تقديم المشورة لرئيس الجمهورية فيما يتعلق بتحديد المبادئ التوجيهية للسياسة الحكومية المشتركة بين القطاعات في مجال حقوق الإنسان، وهي هيئة لتبادل المعلومات والتوجيه والتنسيق والتوافق بين الوزارات والدوائر التي تتألف منها.	الأمانة الفرعية لشؤون الطفل
هي هيئة تابعة لوزارة التنمية الاجتماعية مسؤولة عن التعاون المباشر في وضع السياسات والخطط؛ وتنسيق الإجراءات والخدمات ونظم الإدارة؛ وتعزيز الحقوق، وتصميم وإدارة آليات الوقاية؛ وإجراء الدراسات والبحوث؛ وإعداد تقارير لتقديمها إلى الهيئات الدولية المختصة في مجال حقوق الطفل.	الأمانة الفرعية لشؤون الهجرة
تتمثل مهمتها في تنفيذ السياسة الوطنية للهجرة، وضمان الوعي بإجراءات الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية، من منظور مراعاة النوع الجنس وحقوق الإنسان، وفي تعزيز حقوق المهاجرين وواجباتهم ومعاملتهم بكرامة، وضمان التنفيذ السليم لقوانين الهجرة. وهي دائرة عامة لامركزية، لها شخصية قانونية وميزانية خاصة، تخضع لإشراف رئيس الجمهورية من خلال وزارة الداخلية والأمن العام.	

(140) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=18995>.

(141) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1099611>.

(142) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1086063>.

المهام	المؤسسة أو الهيئة
هي هيئة حكومية مركزية للتعاون مع النظام القضائي، تابعة لوزارة العدل وحقوق الإنسان. وتتمثل مهمتها في المساهمة في حماية وتعزيز حقوق الأطفال والمراهقين وإعادة إدماج المراهقين المخالفين للقانون في المجتمع. وسيُستعاض عنها قريباً بالدائرة الوطنية لإعادة الإدماج الاجتماعي للأحداث، الجاري تفعيلها.	الدائرة الوطنية للقاصرين
أُنشئت في عام 2023 بهدف إدارة وتنفيذ التدابير والعقوبات المنصوص عليها في قانون المسؤولية الجنائية للمراهقين (رقم 20-084) ⁽¹⁴³⁾ ، من خلال وضع برامج تساهم في نبذ أي سلوك إجرامي، وفي الإدماج الاجتماعي للأحداث المخالفين للقانون، وفي تنفيذ سياسات مشتركة بين القطاعات. ويجري تفعيلها بالتدريج لتحل محل الدائرة الوطنية للقاصرين.	الدائرة الوطنية لإعادة الإدماج الاجتماعي للأحداث
أُنشئت في عام 2021، وتتمثل مهمتها في حماية واستعادة حقوق الأطفال والمراهقين والشباب التي تعرضت للتهديد أو الانتهاك الجسيم، وضمان مشاركتهم ومشاركة أسرهم، وتعزيز نماذجهم الشامل، وجبر الضرر اللاحق بهم وإعادة تأهيلهم، والتدخل في الوقت المناسب لمنع وقوع انتهاكات جديدة من خلال فرق تقنية متميزة وبرامج مصممة وفقاً لاحتياجاتهم. وهي دائرة عامة لامركزية، لها شخصية قانونية وميزانية خاصة، تخضع لإشراف رئيس الجمهورية من خلال وزارة التنمية الاجتماعية وشؤون الأسرة.	الدائرة الوطنية للحماية المتخصصة للأطفال والمراهقين
مهمتها اقتراح السياسات الرامية إلى تحقيق الإدماج الأسري والاجتماعي الفعال لكبار السن وحل المشاكل التي يواجهونها. وهي دائرة عامة لامركزية، تخضع لإشراف رئيس الجمهورية من خلال وزارة التنمية الاجتماعية وشؤون الأسرة.	الدائرة الوطنية لكبار السن
مهمتها تعزيز تكافؤ الفرص، والإدماج الاجتماعي، والمشاركة، وإمكانية الوصول للأشخاص ذوي الإعاقة. وهي دائرة عامة لامركزية وظيفياً وغير متمركزة إقليمياً، تخضع لإشراف رئيس الجمهورية من خلال وزارة التنمية الاجتماعية وشؤون الأسرة.	الدائرة الوطنية لشؤون الإعاقة
مهمتها تعزيز إجراءات الدولة وتنسيقها وتنفيذها في سبيل التنمية الشاملة للسكان الأصليين ومجتمعاتهم، ولا سيما في المجال الاقتصادي والاجتماعي والثقافي، وتشجيع مشاركتهم في الحياة العامة. وهي دائرة عامة لامركزية، لها شخصية قانونية وميزانية خاصة، تشرف عليها وزارة التنمية الاجتماعية.	المؤسسة الوطنية لتنمية السكان الأصليين
تتمثل مهمتها في تنفيذ السياسة الوطنية للهجرة، وضمان الوعي بإجراءات الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية، من منظور مراعاة لنوع الجنس وحقوق الإنسان، وفي تعزيز حقوق المهاجرين وواجباتهم ومعاملتهم بكرامة، وضمان التنفيذ السليم لقوانين الهجرة. وهي دائرة عامة لامركزية، لها شخصية قانونية وميزانية خاصة، تخضع لإشراف رئيس الجمهورية من خلال وزارة الداخلية والأمن العام.	الدائرة الوطنية لشؤون الهجرة
هي الهيئة المسؤولة عن تنفيذ السياسات والخطط والبرامج التي تكلفها بها وزارة شؤون المرأة والمساواة بين الجنسين (القانون رقم 20-820) ⁽¹⁴⁴⁾ ، وتتمثل مهمتها في تعزيز استقلالية النساء بكل فئاتهن المتنوعة وممارستهن الكاملة لحقوقهن من خلال إنجاز وتنفيذ برامج المساواة الرسمية والفعلية في الحقوق، مع مراعاة النهج الإقليمي ونهج النقاطية.	الدائرة الوطنية لشؤون المرأة والمساواة بين الجنسين

المصدر: إعداد خاص.

7- الاعتراف باختصاص أي محكمة أو آلية إقليمية أخرى لحقوق الإنسان

- 135- على الصعيد الإقليمي، اعترفت شيلي باختصاص لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان، ومحكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان.
- 136- وحتى تاريخ هذا التقرير، بنت محكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان في خمس عشرة قضية من القضايا المقدمة إليها ضد دولة شيلي، هي: (أ) قضية "الإغواء الأخير للمسيح"، التي صدر

(143) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=244803>

(144) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1075613>

الحكم⁽¹⁴⁵⁾ بشأنها في 5 شباط/فبراير 2001؛ و(ب) قضية بالامارا إيريبارني ضد شيلي، التي صدر الحكم⁽¹⁴⁶⁾ بشأنها في 22 تشرين الثاني/نوفمبر 2005؛ و(ج) قضية كلاودي ريبس وآخرين ضد شيلي، التي صدر الحكم⁽¹⁴⁷⁾ بشأنها في 19 أيلول/سبتمبر 2006؛ و(د) قضية ألمونايد أريانو وآخرين ضد شيلي، التي صدر الحكم⁽¹⁴⁸⁾ بشأنها في 26 أيلول/سبتمبر 2006؛ و(هـ) قضية أتالا ريفو وبناتها ضد شيلي، التي صدر الحكم⁽¹⁴⁹⁾ بشأنها في 24 شباط/فبراير 2012؛ و(و) قضية غارثيا لوثيرو وأخريات ضد شيلي، التي صدر الحكم بشأنها في 28 آب/أغسطس 2013⁽¹⁵⁰⁾؛ و(ز) قضية نورين كاتريمان وآخرين (قادة وأفراد ونشطاء من شعب مابوتشي الأصلي) ضد شيلي، التي صدر الحكم بشأنها في 29 أيار/مايو 2014⁽¹⁵¹⁾؛ و(ح) قضية عمر أومبيرتو مالدونادو بارغاس وآخرين ضد شيلي، التي صدر الحكم بشأنها في 2 أيلول/سبتمبر 2015⁽¹⁵²⁾؛ و(ط) قضية بوليتي بيلتشييس وآخرين ضد شيلي، التي صدر الحكم بشأنها في 8 آذار/مارس 2018⁽¹⁵³⁾؛ و(ي) قضية أوردينيس غيرا وآخرين ضد شيلي، التي صدر الحكم بشأنها في 29 تشرين الثاني/نوفمبر 2018⁽¹⁵⁴⁾؛ و(ك) قضية أوروتيا لوبرو ضد شيلي، التي صدر الحكم بشأنها في 27 آب/أغسطس 2020⁽¹⁵⁵⁾؛ و(ل) قضية بيررا روخاس وآخرين ضد شيلي، التي صدر الحكم بشأنها في 1 تشرين الأول/أكتوبر 2021⁽¹⁵⁶⁾؛ و(م) قضية أساتذة بلدية تشانيارال وبلديات أخرى ضد شيلي، التي صدر الحكم بشأنها في 10 تشرين الثاني/نوفمبر 2021⁽¹⁵⁷⁾؛ و(ن) قضية بابيس بابيس ضد شيلي، التي صدر الحكم بشأنها في 4 شباط/فبراير 2022⁽¹⁵⁸⁾؛ و(س) قضية بارلونا براي ضد شيلي، التي صدر الحكم بشأنها في 24 تشرين الثاني/نوفمبر 2022⁽¹⁵⁹⁾.

137- وقد نفذت دولة شيلي بالكامل الحكمين الصادرين بشأن القضيتين (أ) و(ج)، وتعكف حالياً على تنفيذ الأحكام الصادرة بشأن القضايا (ب)، و(د)، و(هـ)، و(و)، و(ز)، و(ح)، و(ط)، و(ي)، و(ك)، و(ل)، و(م)، و(ن)، و(س). وثمة حالياً أربع قضايا معروضة على محكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان: قضية غاليتوفيتش سابونار وآخرين ضد شيلي؛ وقضية ويلكامان باياما وآخرين ضد شيلي؛ وقضية المراهقين المحتجزين في مراكز الاحتجاز والحبس المؤقت التابعة للدائرة الوطنية للقاصرين ضد شيلي؛ وقضية بيغا غونثاليس وآخرين ضد شيلي.

(145) متاح في: www.corteidh.or.cr/docs/casos/articulos/Seriec_73_esp.pdf.

(146) متاح في: www.corteidh.or.cr/docs/casos/articulos/seriec_135_esp.pdf.

(147) متاح في: www.corteidh.or.cr/docs/casos/articulos/seriec_151_esp.pdf.

(148) متاح في: www.corteidh.or.cr/docs/casos/articulos/seriec_154_esp.pdf.

(149) متاح في: https://corteidh.or.cr/docs/casos/articulos/seriec_239_esp.pdf.

(150) متاح في: https://www.corteidh.or.cr/docs/casos/articulos/seriec_267_esp.pdf.

(151) متاح في: https://www.corteidh.or.cr/docs/casos/articulos/seriec_279_esp.pdf.

(152) متاح في: https://www.corteidh.or.cr/docs/casos/articulos/seriec_300_esp.pdf.

(153) متاح في: https://www.corteidh.or.cr/docs/casos/articulos/seriec_349_esp.pdf.

(154) متاح في: http://www.corteidh.or.cr/docs/casos/articulos/seriec_372_esp.pdf.

(155) متاح في: http://www.corteidh.or.cr/docs/casos/articulos/seriec_409_esp.pdf.

(156) متاح في: http://www.corteidh.or.cr/docs/casos/articulos/seriec_439_esp.pdf.

(157) متاح في: http://www.corteidh.or.cr/docs/casos/articulos/seriec_443_esp.pdf.

(158) متاح في: http://www.corteidh.or.cr/docs/casos/articulos/seriec_449_esp.pdf.

(159) متاح في: http://www.corteidh.or.cr/docs/casos/articulos/seriec_481_esp.pdf.

138- وتجدر الإشارة إلى أن الأحكام المذكورة الصادرة عن محكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان، والتوصيات الأخرى التي قدمتها لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان أفضت إلى إدخال تعديلات على الدستور والقوانين والسياسات العامة، وإلى إلغاء أحكام قضائية.

جيم - إطار تعزيز حقوق الإنسان على الصعيد الوطني

1- البرلمان والجمعيات الوطنية والإقليمية

139- على صعيد السلطة التشريعية، توجد داخل مجلس النواب ومجلس الشيوخ، على حد سواء، لجنة متخصصة تعمل في مجال حقوق الإنسان. وتسمى في مجلس الشيوخ لجنة حقوق الإنسان والجنسية والمواطنة؛ بينما تسمى في مجلس النواب لجنة حقوق الإنسان والشعوب الأصلية.

140- وهاتان اللجنتان دائمتان في كلا المجلسين، وتتمثل مهمتهما في دراسة كل مشاريع القوانين والمسائل التي تُعرض عليهما للنظر فيها من منظور حقوق الإنسان. وبالإضافة إلى ذلك، يجوز لهما طلب آراء الخبراء وعقد جلسات استماع عامة من أجل الاستماع إلى وجهة نظر منظمات المجتمع المدني.

2- المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان

'1' المعهد الوطني لحقوق الإنسان

141- أنشئ هذا المعهد بموجب القانون رقم 20-405⁽¹⁶⁰⁾، بوصفه مؤسسة مستقلة تدرج في إطار القانون العام. وهدفه تعزيز وحماية حقوق الإنسان للأشخاص المقيمين في إقليم شيلي، المنصوص عليها في الدستور والقوانين، وفي المعاهدات الدولية التي وقّعت وصدّقت عليها شيلي والتي دخلت حيز النفاذ، وكذلك الحقوق المستمدة من المبادئ العامة للقانون، التي يعترف بها المجتمع الدولي.

142- ويبرز ضمن مهام هذه المؤسسة، من جهة، إعداد تقرير سنوي عن حالة حقوق الإنسان في البلد، يتضمن توصيات بشأن حماية واحترام حقوق الإنسان؛ ومن جهة أخرى، تيسير إمكانية الحصول على المعلومات بشأن حقوق الإنسان والذاكرة التاريخية الوطنية والتوعية بها. ولا تخضع هذه المؤسسة للسلطة التنفيذية ولا التشريعية ولا القضائية، وهي مستقلة وقائمة بذاتها رغم تمويلها من الميزانية العامة.

'2' لجنة منع التعذيب

143- في إطار وفاء دولة شيلي بالالتزامات التي قطعتها على نفسها لدى توقيعها على البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب، عينت بموجب القانون رقم 21-154⁽¹⁶¹⁾، الصادر في 25 نيسان/أبريل 2019، المعهد الوطني لحقوق الإنسان باعتباره الآلية الوطنية لمنع التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، وينص هذا القانون على أن يعمل المعهد حصراً من خلال لجنة منع التعذيب، في إطار أداء ولايته.

144- ولجنة منع التعذيب هيئة لحقوق الإنسان مكرسة لمنع التعذيب وغيره من ضروب المعاملة اللاإنسانية، تسعى من خلال نظام للزيارات، والمشورة، والتدريب، والحوار إلى المساهمة في ضمان معاملة

(160) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1008867&idVersion=Diferido>

(161) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1130871>

جميع الأشخاص المسلوبي الحرية على نحو يراعي كرامتهم وحقوقهم. ولا تخضع هذه المؤسسة للسلطة التنفيذية ولا التشريعية ولا القضائية، وهي مستقلة وقائمة بذاتها رغم تمويلها من الميزانية العامة.

3' مكتب أمين المظالم المعني بالأطفال

145- في كانون الثاني/يناير 2018، سُئِلَ القانون رقم 21-067⁽¹⁶²⁾ الذي أنشئ بموجبه مكتب أمين المظالم المعني بالأطفال. وتتمثل مهمته في إشاعة وتعزيز وحماية حقوق الطفل على نحو يكفل مصالحه الفضلى، وفقاً لدستور الجمهورية، واتفاقية حقوق الطفل، والمعاهدات الدولية الأخرى التي صدقت عليها شيلي والتي دخلت حيز النفاذ، وكذلك للتشريعات الوطنية.

146- ولا يخضع هذا المكتب للسلطة التنفيذية ولا التشريعية ولا القضائية، وهو مستقل وقائم بذاته رغم تمويله من الميزانية العامة.

3- نشر صكوك حقوق الإنسان

147- يتيح الموقع الشبكي لمكتبة الكونغرس الوطني إمكانية الاطلاع على النص الكامل لجميع المعاهدات والبروتوكولات الاختيارية التي صدقت ووقعت عليها شيلي في إطار الأمم المتحدة⁽¹⁶³⁾.

148- وعلاوة على ذلك، تنشر وزارة الشؤون الخارجية في صفحتها الشبكية اتفاقات التسوية الودية في إطار الإجراءات المباشرة أمام لجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان، وأحكام محكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان، وقرارات هيئات معاهدات الأمم المتحدة⁽¹⁶⁴⁾.

4- تعزيز وعي الموظفين العموميين وغيرهم من المهنيين بحقوق الإنسان

149- لدى الأمانة الفرعية لحقوق الإنسان التابعة لوزارة العدل وحقوق الإنسان منصة للتثقيف في مجال حقوق الإنسان، تتضمن خمس دورات للتعليم الإلكتروني وثمانية كرسولات إعلامية موجهة للمجتمع. وحتى أواخر عام 2023، اجتاز 307 25 موظفين عموميين إحدى هذه الدورات بنجاح.

150- وفي السياق ذاته، تتمثل مهمة الأمانة العامة للحكومة في تعزيز احترام التنوع الاجتماعي، والتفاعل الثقافي، وعدم التمييز التعسفي بجميع أشكاله في أوساط المؤسسات العامة والمجتمع المدني. ولديها، لهذا الغرض، مرصد مكلف بتدريب موظفي مؤسسات الدولة بشأن مشاركة المواطنين وعدم التمييز، وبإعداد محاضرات وحلقات عمل موجهة لمؤسسات الدولة والموظفين العموميين ومنظمات المواطنين والمجتمع المدني بصفة عامة، بهدف تعزيز وضمان الاحترام الفعال لمشاركة المواطنين وعدم التمييز التعسفي. وفي هذا السياق، تلقى التدريب أكثر من 300 5 شخص بشأن قانون مكافحة التمييز، خلال عام 2023.

151- ولدى شرطة شيلي برنامج وطني للتدريب بشأن حقوق الإنسان وتقنيات تدخل الشرطة، صُمم لتعزيز وتوطيد الكفاءات النظرية والعملية التي اكتسبها بالفعل الموظفون الذين يضطلعون بمهام تنفيذية، وهدفه تطبيق المفاهيم الأساسية لحقوق الإنسان في عمل الشرطة. وبالإضافة إلى ذلك، نُظمت "دورات أطراف الحوار" للتواصل مع منظمي المظاهرات، وأدرجت أيضاً في برامج التدريب محتويات بشأن "سلب

(162) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1114173>.

(163) متاح في: https://www.bcn.cl/leychile/consulta/buscador_tratados.

(164) متاحة في: <https://www.minrel.gob.cl/sentencias-y-acuerdos-ante-el-sistema-interamericano-de-ddhh>.

الحرية" و"حظر ممارسة تعرية المحتجزين"، و"حقوق الإنسان المنطبقة في عمل الشرطة". ولدى شرطة شيلي أيضاً 441 مدرباً في مجال حقوق الإنسان، نظموا أكثر من 11 200 دورة تدريبية منذ عام 2022.

152- ولدى شرطة التحقيقات أيضاً برنامج دائم للتدريب. وفيما يتعلق بالتدريب والتكوين وتحسين الكفاءات في مجال حقوق الإنسان، تتسق القيادة الوطنية للتعليم والتلقين النظام التعليمي لموظفي المؤسسات من خلال عرضها التعليمي الذي توفره في معاهدها. وفي هذا السياق، صُممت برامج أكاديمية موجهة لموظفي المؤسسات، تشمل مجموعة واسعة من المواضيع، منها حقوق الإنسان والتفاعل الثقافي وحقوق المهاجرين. ووضعت خلال السنوات الأخيرة 11 برنامجاً، تولى التدريب في إطارها ما مجموعه 717 موظفاً.

153- أما القوات المسلحة، فلديها، منذ عام 2019، مركز متخصص للتتقيف في مجال حقوق الإنسان. وتجدر الإشارة ضمن محتويات منهاجه إلى الوحدة المعنونة "الأسس القانونية لحقوق الإنسان"، التي تتناول الإعلانات والمبادئ والمعاهدات الدولية في مجال حقوق الإنسان. كما تجدر الإشارة إلى الوحدة المعنونة "القانون الجنائي في مجال حقوق الإنسان"، التي تتناول الولاية القضائية الجنائية الدولية في مجال حقوق الإنسان، والولاية القضائية الجنائية الدولية في الأمن، والمسؤولية الجنائية للأفراد وللقيادة العليا، والجرائم ضد الإنسانية، وجرائم الحرب، وجرائم الإبادة الجماعية.

154- ولدى إدارة تعزيز وحماية حقوق الإنسان التابعة لإدارة السجون طاقم من المهنيين المدربين على تنظيم دورات دراسية مختلفة، بهدف تتقيف جميع موظفي إدارة السجون في المسائل المتعلقة بحقوق الإنسان.

155- وتُدرج الأكاديمية القضائية في دوراتها التدريبية دروساً عن القانون الدولي لحقوق الإنسان والفئات الضعيفة الحال، وكذلك دروساً عن حقوق الإنسان للأطفال والمراهقين. وفي هذا الصدد، تنظم منذ عام 2021 الدورة الدراسية المعنونة "القانون الدولي لحقوق الإنسان والفئات الضعيفة الحال"، التي تعتبر إلزامية لمن يستعدون لممارسة مهنة القضاء. كما تنظم، منذ عام 2022، الدورة الدراسية المعنونة "حقوق الإنسان للأطفال والمراهقين"، التي تعتبر إلزامية لمن يستعدون لممارسة مهنة القضاء. وتتضاف إلى ذلك مجموعة من الدورات الدراسية لتحسين الكفاءة في هذا المجال، ودورات دراسية محددة بشأن المهاجرين، وبشأن نوع الجنس ومكافحة التمييز، وبشأن التنوع الجنسي والجنساني، وما إلى ذلك.

156- وفيما يتعلق بالهيئات الأخرى، تجدر الإشارة إلى أن وحدة حقوق الإنسان التابعة للنيابة العامة توفر أيضاً التدريب للمدعين العامين والمحامين المساعدين، وكذلك لوحدات الشرطة بشأن معايير التحقيق في قضايا العنف المؤسسي.

5- إنكاء الوعي بحقوق الإنسان من خلال برامج للتتقيف والإعلام العام برعاية الحكومة

157- نشرت شيلي خطتها الوطنية الأولى لحقوق الإنسان في عام 2018، وهي وثيقة تتضمن فصلاً مكرساً لموضوع "التتقيف في مجال حقوق الإنسان"، يركز على تعزيز وضمان التوعية والتكوين والتدريب في مجال حقوق الإنسان من أجل إرساء ثقافة حقوق الإنسان التي تساهم في منع انتهاكاتها. وتركز الخطة الثانية لحقوق الإنسان، التي نُشرت في عام 2022، في محورها الثاني على تعزيز الحقوق، وتشجيع سياسات التتقيف في مجال حقوق الإنسان، واعتماد تدابير تساهم في وعي عامة السكان بها وترويجها واحترامها، بالإضافة إلى وضع سياسات عامة لتتقيف وتدريب الموظفين العموميين، مع التركيز على منع انتهاكات حقوق الإنسان، وفقاً للمعايير الدولية.

158- وعلاوة على ذلك، لدى الأمانة الفرعية لحقوق الإنسان بوابة إلكترونية للتدريب في مجال حقوق الإنسان، توفر للمواطنين مجموعة من الدورات الدراسية المجانية والكبسولات الإعلامية التي تركز على إنكاء الوعي بحقوق الإنسان، وحقوق الأطفال والمراهقين، وحقوق نساء الشعوب الأصلية، وعدم التمييز، والهوية الجنسية، وحقوق كبار السن، وحقوق الأشخاص المسلوبين الحرية، وحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، ومنع التعذيب، ومؤسسات الأعمال التجارية وحقوق الإنسان، وغيرها من القضايا⁽¹⁶⁵⁾.

6- إنكاء الوعي بحقوق الإنسان من خلال وسائط الإعلام

159- يتمثل أحد أهداف الخطة الوطنية الأولى لحقوق الإنسان (2018-2021) في إنكاء الوعي العام وتعزيز ثقافة حقوق الإنسان، ويتجلى ذلك في حملات إعلامية من خلال مختلف وسائط الإعلام المكتوبة والسمعية البصرية.

160- وبالإضافة إلى ذلك، تحدد الخطة الوطنية الثانية لحقوق الإنسان (2022-2025) مجموعة من المبادئ التوجيهية والإجراءات التي تركز على نشر وتعميم المعلومات عن حقوق الإنسان عبر شبكات التواصل الاجتماعي ووسائط الإعلام. كما تنص هذه الخطة على تنظيم حملات إعلامية على الصعيد الوطني، من خلال وسيطتين إعلاميتين على الأقل (التلفزيون، والإذاعة، وشبكات التواصل الاجتماعي، وغيرها) بشأن المواضيع التالية: الوقاية، وعدم التمييز، والقضاء على العنف ضد أفراد مجتمع الميم الموسع؛ وتشجيع لغة الشعوب الأصلية واستعادتها وإحيائها.

7- مشاركة المواطنين ودور المجتمع المدني

161- يكفل القانون رقم 20-500⁽¹⁶⁶⁾، المتعلق بتكوين الجمعيات ومشاركة المواطنين في إدارة الشؤون العامة، حق الأشخاص في المشاركة على قدم المساواة في الحياة العامة، بالمعنى المقصود في المادة 1 من الدستور، التي تعتبر مشاركة المواطنين محورياً أساسياً لمجتمع ديمقراطي عصري. وبالتالي، يهدف هذا القانون إلى إضفاء طابع المرونة والفعالية والشفافية على إجراءات تكوين الجمعيات وإلى حفزها على المشاركة في الحياة الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والسياسية للبلد. كما يتوخى أن تجري هذه المشاركة في إطار من الحرية والتعددية والتسامح والمسؤولية الاجتماعية، ويعترف أيضاً بأهمية دور عوامل التغيير والتحول الاجتماعي، وفقاً لمبدأ الولاية الاحتياطية المنصوص عليه في نظامنا القانوني.

162- وتجدر الإشارة ضمن مضامينه الرئيسية إلى ما يلي: (أ) يعترف بحق الأشخاص في الانضمام بحرية إلى الجمعيات، سعياً إلى تحقيق أغراض مشروعة، وبواجب الدولة في دعم هذه المبادرات؛ و(ب) يعرف مفاهيم مثل "منظمة ذات منفعة عامة"، ويحدد بالتفصيل العناصر الأساسية اللازمة لإدارتها، مثل وجود نظام داخلي، ومجلس إداري يتألف على الأقل من ثلاثة أشخاص، والالتزام بالإفصاح عن حساباتها في حالة تلقيها أموالاً عامة لأغراض تنفيذ أنشطتها؛ و(ج) ينص على أنه ينبغي للسجل المدني أن يضع، اعتباراً من 16 شباط/فبراير 2012، سجلاً وطنياً للكيانات الاعتبارية غير الربحية، يتضمن جملة معلومات، منها ما يتعلق بتكوين هذه الجمعيات أو تعديلها أو حلها أو إلغائها، وبالهيئات التي تديرها أو تسيرها؛ و(د) ينص على إنشاء صندوق دعم المنظمات ذات المنفعة العامة، الذي يهدف إلى تمويل البرامج أو المشاريع الوطنية والإقليمية التي تشارك فيها هذه المنظمات، والذي يديره مجلس وطني يحدد شروط طلب تمويل المشاريع وينتقي سنوياً البرامج الوطنية المؤهلة للاستفادة من الدعم، وما إلى ذلك.

(165) انظر: <https://www.derechoshumanos.gob.cl/cursos-virtuales-para-la-ciudadania/>.

(166) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1023143>.

163- وينص هذا القانون أيضاً على أنه ينبغي لهيئات إدارة الدولة أن تحدد، كل في مجال اختصاصها، الطرائق الرسمية الخاصة لمشاركة الأشخاص والمنظمات. ودون المساس بذلك، ينبغي لكل هيئة من هيئات إدارة الدولة أن تتيح للعموم معلومات ذات صلة بشأن سياساتها وخططها وبرامجها وإجراءاتها وميزانياتها، مع ضمان أن تكون هذه المعلومات ملائمة وشاملة ومستوفية على نحو كامل لمعايير إمكانية الوصول.

164- وبالإضافة إلى ذلك، ينبغي لهذه الهيئات أن تكشف عن إجراءاتها، وخططها، وسياساتها، وبرامجها، وطريقة تنفيذ ميزانياتها، وأن تحدد مجالات اهتمام المواطنين التي تستدعي معرفة آرائهم، من خلال مشاورة مستتيرة وتعددية وتمثيلية. وأخيراً، ينص هذا القانون على وجوب إنشاء مجالس استشارية للمجتمع المدني، تتألف من أعضاء في جمعيات غير ربحية، لها صلة بمجال عمل الهيئة المعنية واختصاصها، يُنتخبون على أساس التنوع والتمثيل والتعددية.

165- وفي الأخير، تجدر الإشارة إلى الدور الذي يضطلع به مرصد مشاركة المواطنين وعدم التمييز، التابع للأمانة العامة للحكومة. فهو يتولى مسؤولية إسداء المشورة للأمانة العامة للحكومة، واقتراح وضع سياسات، وخطط، وبرامج، ودراسات متعلقة بتعزيز وحماية حق المواطنين في المشاركة وعدم التمييز؛ فضلاً عن توفير التدريب لموظفي مؤسسات الدولة بشأن مشاركة المواطنين وعدم التمييز، وإعداد محاضرات وحلقات عمل موجهة لمؤسسات الدولة والموظفين العموميين ومنظمات المواطنين والمجتمع المدني بصفة عامة، بهدف تعزيز وضمان الاحترام الفعال لمشاركة المواطنين وعدم التمييز التعسفي. ويجوز للمرصد أيضاً إبرام اتفاقات للتعاون مع منظمات المجتمع المدني، أو مؤسسات الدولة، أو البلديات، أو الهيئات الدولية العامة أو الخاصة، بهدف تعزيز مشاركة المواطنين وعدم التمييز؛ وتوفير منتديات للنقاش والتداول بهدف معرفة مختلف وجهات نظر المجتمع المدني والعالم الأكاديمي والمواطنين بصفة عامة، بشأن المسائل المتعلقة بمشاركة المواطنين وعدم التمييز.

8- مخصصات الميزانية واتجاهاتها

166- لا توجد أي موارد مخصصة في الميزانية تحديداً للوفاء بالتزامات الدولة في مجال حقوق الإنسان.

167- وفيما يتعلق بدفع التعويضات المحددة في الأحكام الصادرة عن المحاكم الدولية، وفي اتفاقات التسوية الودية، واتفاقات تنفيذ التوصيات المتعلقة بحقوق الإنسان، لجأت الدولة حتى الآن إلى خمس آليات قانونية لتخصيص ميزانية ودفع التعويضات، هي: (1) دفع مبالغ التعويضات المحددة في الأحكام والاتفاقات بموجب المرسوم بقانون رقم 3 الذي يحدد النص الموحد والمنسق والمنظم للقانون الأساسي لوزارة العدل وحقوق الإنسان⁽¹⁶⁷⁾، المادة 2(ع)، من خلال قرار غير خاضع للمراجعة الدستورية صادر عن وزارة العدل وحقوق الإنسان، بشأن صرف مبلغ التعويض المحدد من بند الميزانية المعنون "تنفيذ الأحكام النهائية" 50.01.03.26.02.001؛ و(2) دفع مبالغ التعويضات المحددة في الاتفاقات بموجب المرسوم بقانون رقم 1263 لعام 1975 المتعلق بالقانون الأساسي لإدارة الشؤون المالية للدولة⁽¹⁶⁸⁾، المادة 28(1)، من خلال قرار أو مرسوم صادر عن وزارات معينة، بشأن صرف مبلغ التعويض من البند الفرعي 26 المعنون "النفقات الجارية الأخرى" من البند 02 المعنون "التعويض عن الأضرار اللاحقة بالغير" (اتفاق تنفيذ التوصيات "ميغيل أنخيل ميار"، واتفاق تنفيذ التوصيات "أليكس ليمون"، واتفاق التسوية

(167) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1099611>.

(168) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=6536>.

الودية "ف. س."؛ و(3) دفع "منحة تنفيذ الأحكام والاتفاقيات"، المحددة في قانون ميزانية القطاع العام (الجزء 09، الفصل 90، البرنامج 03) المستحدثة منذ عام 2019 (قضية "تورين كاتريمان"، واتفاق تنفيذ التوصيات "أليكس ليمون"، واتفاق التسوية الودية "ف. س."؛ و(4) دفع المبالغ المحددة في الاتفاقات من خلال استحداث بند جديد في الميزانية عنوانه "وسائل التسوية البديلة للنقاضي ومعاملات أخرى"، بشأن صرف مبلغ التعويض من البرنامج 03 المنصوص عليه في قانون ميزانية القطاع العام (اتفاق التسوية الودية "أساياس إيريديا"، واتفاق تنفيذ التوصيات "ثيساريو ديل كارمن"، واتفاق تنفيذ التوصيات "مارغريتا باربيريا"، واتفاق تنفيذ التوصيات "أسرة كونتريراس غونثاليث"، واتفاق تنفيذ التوصيات "موسيس نابارو")؛ و(5) تعديل قانون ميزانية القطاع العام بموجب مراسيم لتخصيص موارد من الميزانية لتنفيذ الأشغال أو إجراءات نقل ملكية الأراضي بالمجان، التي التزم بها في اتفاقات التسوية الودية (اتفاق التسوية الودية "تشوسميثا أوسماغاما").

168- أما ميزانية المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان لعام 2024⁽¹⁶⁹⁾، فقد بلغت 15 215 413 000 بيزو شيلي. وتشمل هذه الميزانية مبلغ 1 368 238 000 بيزو مخصص لتمويل تنفيذ القانون رقم 21-154⁽¹⁷⁰⁾ الذي عُيّن بموجبه المعهد الوطني لحقوق الإنسان باعتباره الآلية الوطنية لمنع التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة. أما ميزانية مكتب أمين المظالم المعني بالأطفال لعام 2024، فقد بلغت 4 489 373 000 بيزو شيلي.

9- التعاون والمساعدة الإنمائية

169- تتعاون شيلي مع مختلف بلدان المنطقة في قضايا تعزيز حقوق الإنسان، من خلال العمل الذي تضطلع به وكالة شيلي للتعاون الدولي من أجل التنمية.

170- كما تشارك شيلي في اجتماع السلطات العليا المعنية بحقوق الإنسان في الدول الأعضاء في السوق الجنوبية المشتركة والدول الشريكة، وهو منتدى لتبادل الممارسات الجيدة ومواجهة التحديات في مجال تعزيز وحماية حقوق الإنسان في المنطقة.

دال - عملية تقديم التقارير على الصعيد الوطني

171- وفقاً للقانون رقم 21-080⁽¹⁷¹⁾، تمثل وزارة الشؤون الخارجية شيلي أمام المنظمات والمحافل الدولية، وتتولى مسؤولية التنسيق والتكامل بين مختلف الوزارات وغيرها من هيئات إدارة الدولة في جميع المسائل المتصلة بالسياسة الخارجية.

172- وإدارة الشؤون المتعلقة بالنظام العالمي لحقوق الإنسان التابعة لشعبة حقوق الإنسان بوزارة الشؤون الخارجية، وفقاً لمرسوم وزارة الشؤون الخارجية رقم 41⁽¹⁷²⁾، هي بالتحديد المختصة بتنسيق ودعم عملية إعداد تقارير شيلي واستعراضها الدوري أمام مختلف هيئات معاهدات حقوق الإنسان؛ وكذلك عن تنسيق وتنظيم ردود الدولة على طلبات الإجراءات الخاصة للأمم المتحدة؛ فضلاً عن تجميع المعلومات الأساسية وإعداد مبادئ توجيهية بشأن مشاركة شيلي في عملية الاستعراض الدوري الشامل.

(169) متاح في: https://www.dipres.gob.cl/597/articles-330063_doc_pdf.pdf.

(170) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1130871>.

(171) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1116334>.

(172) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?i=1164864>.

173- وعلاوة على ذلك، تضطلع الأمانة الفرعية لحقوق الإنسان التابعة لوزارة العدل وحقوق الإنسان بمهمة إسداء المشورة التقنية لوزارة الشؤون الخارجية في إعداد ومتابعة التقارير الدورية المقدمة إلى هيئات وآليات حقوق الإنسان، وفي تنفيذ القرارات والتوصيات الصادرة عن النظام العالمي لحقوق الإنسان، حسب الاقتضاء.

174- وتجدر الإشارة إلى أن شيلي دأبت، فيما يتعلق بالاستعراض الدوري الشامل وعمليات الاستعراض أمام هيئات المعاهدات على حد سواء، على تشكيل وفود تضم ممثلين عن سلطات الدولة الثلاث (التفوضية والتشريعية والقضائية). وبالإضافة إلى ذلك، كثفت شيلي جهودها من أجل إشراك الهيئات المستقلة ومنظمات المجتمع المدني في عملية إعداد التقارير الدورية وفي تقييم عمليات الاستعراض أمام هيئات المعاهدات إلى جانب ممثلي الوفود الوطنية المعنية. وعلى سبيل المثال، عُقدت، في إطار الاستعراض الدوري الشامل الأخير لحالة شيلي، الذي جرى في نيسان/أبريل 2024، أربع مشاورات مع منظمات المجتمع المدني في ثلاث مناطق من البلد، بغرض إشراكها في عملية إعداد التقرير الوطني.

175- وفيما يتعلق بمتابعة الملاحظات الختامية الصادرة عن هيئات المعاهدات و/أو التوصيات المنبثقة عن الاستعراض الدوري الشامل، تتعاون شعبة حقوق الإنسان التابعة لوزارة الشؤون الخارجية وشعبة الحماية التابعة للأمانة الفرعية لحقوق الإنسان بشكل وثيق من أجل تعميم الملاحظات على مختلف الإدارات المختصة ورصد تنفيذها. وتساهم هذه التوصيات في حفر مختلف السياسات العامة والقوانين اللازمة للوفاء بالالتزامات الدولية في مجال حقوق الإنسان.

176- وبالإضافة إلى ذلك، تجدر الإشارة إلى أن رئيس الجمهورية، غابرييل بوريك، وقّع، في تشرين الثاني/نوفمبر 2023، مع نظيره الباراغواي، الرئيس سانتيانو بينيا، على مذكرة تفاهم لتطوير نظام SIMORE Plus، وهو آلية وطنية دائمة مشتركة بين المؤسسات لتنظيم ومتابعة وتنسيق إجراءات الوفاء بالالتزامات وتنفيذ التوصيات في مجال حقوق الإنسان. وفي كانون الأول/ديسمبر 2023، جرى تسليم الشفرة المصدرية لهذه المنصة إلى الأمانة الفرعية لحقوق الإنسان التابعة لوزارة العدل وحقوق الإنسان، التي رُكّبت في خواتمها هذه الأداة التكنولوجية. ويُؤمل أن يتيح هذا النظام إمكانية تعزيز قدرات المؤسسات الشيلية في مجال تنفيذ ومتابعة توصيات الهيئات الدولية لحقوق الإنسان.

177- وعلاوة على ذلك، ووفقاً للتعهد الذي وقّعت عليه شيلي في إطار الذكرى الخامسة والسبعين للإعلان العالمي لحقوق الإنسان، تعكف وزارة الشؤون الخارجية على إعادة تفعيل لجنة التنسيق من أجل الوفاء بالالتزامات دولة شيلي بموجب القانون الدولي لحقوق الإنسان، التي أُنشئت بموجب المرسوم السامي رقم 323 لعام 2006⁽¹⁷³⁾، مع توسيع نطاق ولايتها حتى تتمكن أيضاً من متابعة التوصيات. ومن المتوقع أن تستأنف هذه اللجنة عملها خلال عام 2024، وأن تعمل بالتنسيق مع نظام SIMORE Plus من أجل تحسين مستوى الوفاء بالالتزامات ومتابعة التوصيات في مجال حقوق الإنسان.

هاء - معلومات أخرى ذات صلة بشأن حقوق الإنسان

178- تواصل شيلي تعاونها مع الآليات الخاصة لحقوق الإنسان، وتبقي على دعوتها المفتوحة للإجراءات الخاصة لزيارة البلد. فقد زارتها، خلال عام 2023، المقررة الخاصة المعنية بحقوق الإنسان والبيئة، والمقررة الخاصة المعنية بمسألة التعذيب، وخلال عام 2024، المقررة الخاصة في مجال الحقوق الثقافية؛ ومن المقرر أيضاً أن تزورها المقررة الخاصة المعنية باستقلال القضاة والمحامين؛ والمقررة

(173) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=256047>.

الخاصة المعنية بالحق في الصحة. وعلاوة على ذلك، عززت شيلي تعاونها مع آليات حقوق الإنسان، بما فيها هيئات المعاهدات والإجراءات الخاصة ومفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، مما زاد إلى حد كبير حجم ردودها على طلبات المعلومات. وفي هذا الصدد، رُدَّت خلال عام 2023 على أكثر من 70 طلباً من أصل أكثر من 90 طلباً تلقتة.

179- وأخيراً، تجدر الإشارة إلى أن تنفيذ خطة عام 2030 يشكل سياسةً للدولة، تتجلى في إنشاء المجلس الوطني لتنفيذها. وأعدت شيلي تقريراً تشخيصياً (2017)؛ وثلاثة تقارير وطنية طوعية (2017، و2019، و2023)؛ واستراتيجية للتنفيذ (2023)، تتضمن نهجاً قائماً على مراعاة حقوق الإنسان. كما أحرز التقدم في مجال المشاركة في عمليات الحوار دون الوطني. وتشكل المساواة بين الجنسين إحدى الأولويات في هذا العمل، وفقاً للسياسة الخارجية المناصرة لقضايا المرأة.

ثالثاً - معلومات عن المساواة وعدم التمييز وسبل الانتصاف الفعالة

ألف - المساواة وعدم التمييز

180- يكرس الدستور صراحة مبدأ المساواة في المعاملة ومبدأ عدم التمييز، حيث تشير المادة 1(1) منه إلى أنه "يولد الأشخاص أحراراً ومتساوين في الكرامة والحقوق"⁽¹⁷⁴⁾. وتُعزز ذلك ضمانات المساواة أمام القانون المكرسة في المادة 19(2) من الدستور، التي تنص صراحةً على أنه "لا يوجد في شيلي أفراد مميزون ولا جماعات مميزة"، وأن "الرجال والنساء سواسية أمام القانون"، وأنه "لا يجوز للقانون ولا لأي سلطة إرساء فروق تعسفية".

181- كما تكرر المادة 19(3) من الدستور ضمانات المساواة في التمتع بحماية القانون في ممارسة الحقوق؛ وتحظر أحكام الفقرة الفرعية 2 من الفقرة 16 من المادة 19 نفسها، المتعلقة بممارسة الحق في العمل وحمايته، أي نوع من التمييز لا يقوم على القدرة أو الكفاءة الشخصية.

182- وعلى وجه الخصوص، يستهدف مبدأ حظر عدم المساواة بشكل غير معقول وغير موضوعي أمام القانون، المنصوص عليه في الدستور، السلطات العامة، والمشرع في سياق صياغته القوانين، والقاضي في سياق تنفيذها. ولا يستبعد ما سبق ذكره إمكانية أن يحدد القانون أو الإدارة العامة إجراءات للتمييز الإيجابي لصالح الفئات الضعيفة، بهدف تعويضها عما عاشته تاريخياً من ظروف عدم المساواة، ما دامت هذه الظروف قائمة. وعلى هذا النحو، تقي الدولة بولايتها بوصفها ضامناً للحقوق الفردية، من خلال ضمان تكافؤ الفرص لأشد الفئات ضعفاً، وإتاحة قنوات وسبل واضحة وميسرة للمشاركة.

183- وبالإضافة إلى ذلك، صدر في تموز/يوليه 2012 القانون رقم 20-609⁽¹⁷⁵⁾، الذي ينص على إنشاء آلية قضائية لإعادة إرساء سيادة القانون بفعالية كلما ارتُكب فعل من أفعال التمييز التعسفي، وذلك من خلال دعوى عدم التمييز التعسفي. وتجرى حالياً في الكونغرس الوطني مناقشة تعديلات لهذا القانون من أجل تعزيزه وزيادة فعاليته. وتتوخى هذه التعديلات توسيع نطاقه، وإعادة هيكلة الإجراءات، وإدراج

(174) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=242302>.

(175) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1042092&idVersion=Diferido>.

إجراء للتعويض، وتحديد الأمانة الفرعية لحقوق الإنسان باعتبارها الهيئة المسؤولة عن تنسيق السياسات العامة ذات النهج المشترك بين القطاعات، وإنشاء مجلس كفالة المساواة وعدم التمييز التعسفي⁽¹⁷⁶⁾.

1- المساواة بين الجنسين وحقوق المرأة

184- فيما يتعلق بحقوق المرأة، تجدر الإشارة إلى بعض التدابير التشريعية الأخيرة الرامية إلى إحراز التقدم في ضمان حقوقها، ومنها القانون الذي ينص على اتخاذ تدابير لمنع العنف ضد المرأة، على أساس جنسها، والمعاقبة والقضاء عليه (القانون رقم 21-675، لعام 2024)⁽¹⁷⁷⁾؛ والقانون الذي ينص على القضاء على التمييز ضد المرأة فيما يتعلق بالزواج مرة أخرى (القانون رقم 21-264، لعام 2020)⁽¹⁷⁸⁾؛ والقانون المتعلق بتحديد ترتيب الألقاب (القانون رقم 21-334، لعام 2021)⁽¹⁷⁹⁾؛ والقانون المتعلق بحماية الرضاعة الطبيعية (القانون رقم 21-155، لعام 2019)⁽¹⁸⁰⁾؛ والقانون المتعلق بحصص تمثيل الجنسين في مجالس إدارة الشركات العامة والمؤسسات المملوكة للدولة (القانون رقم 21-356، لعام 2021)⁽¹⁸¹⁾. ويعكف الكونغرس الوطني أيضاً على إصلاح نظام الملكية المشتركة بين الزوجين.

185- وتجدر الإشارة ضمن التدابير غير التشريعية الأخرى المتخذة مؤخراً في هذا المجال إلى وضع الخطة الوطنية الرابعة للمساواة بين المرأة والرجل (2018-2030)⁽¹⁸²⁾، وخطة العمل الوطنية لمكافحة العنف ضد المرأة والعنف الجنساني (2021-2030)؛ وخطة المساواة في مجال العمل (2021-2030)؛ وإنشاء الأمانة التقنية للمساواة بين الجنسين (2017) التابعة للمحكمة العليا؛ وسياسة المحكمة العليا للمساواة بين الجنسين (2018).

2- الأطفال والمراهقون

186- تجدر الإشارة، فيما يتعلق بحماية حقوق الأطفال والمراهقين، إلى القانون رقم 21-430 (2022)⁽¹⁸³⁾، بشأن الضمانات والحماية الشاملة. ولدى شيلي أيضاً سياسة وطنية متعلقة بالأطفال والمراهقين (2015-2025) وخطة عمل متعلقة بالأطفال والمراهقين (2018-2025). وتجري مواءمة كليهما مع المعايير الجديدة الواردة في القانون رقم 21-430. وتجدر الإشارة أيضاً إلى القانون رقم 21-515 (2022)⁽¹⁸⁴⁾، الذي

(176) الجريدة الرسمية رقم 17-12.748. متاحة في:

<https://www.camara.cl/legislacion/ProyectosDeLey/tramitacion.aspx?prmID=13286&prmBOLETI.N=12748-17>

(177) متاح في:

<https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1204220&idParte=10503626&idVersion=2024-06-14>

(178) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1149335&idParte=10157710&idVersion=2020-09-11>

(179) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1159523>

(180) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1131064>

(181) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?i=1162243>

(182) متاح في: <https://biblioteca.digital.gob.cl/handle/123456789/3645>

(183) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1173643>

(184) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1187063>

يحدد كشرط للزواج بلوغ سن الرشد؛ والقانون رقم 21-389 (2021)⁽¹⁸⁵⁾، والقانون رقم 21-484 (2022)⁽¹⁸⁶⁾، اللذين ينصان على اعتماد تدابير لتحسين نظام أداء النفقة.

187- وتجدر الإشارة ضمن مبادرات أخرى متخذة مؤخراً إلى القانون رقم 21-522 (2022)⁽¹⁸⁷⁾، بشأن تجريم الأفعال التي تمس بسلامة الأطفال والمراهقين الجنسية، مع التركيز على استغلال الأطفال في تجارة الجنس وفي المواد الإباحية؛ والقانون رقم 21-523 (2022)⁽¹⁸⁸⁾، بشأن تحسين الضمانات الإجرائية لحماية حقوق ضحايا الجرائم الجنسية ومنع معاودة إيذائهم؛ والقانون رقم 21-271 (2020)⁽¹⁸⁹⁾، بشأن حماية الأطفال والمراهقين في مجال العمل؛ والقانون رقم 21-266 (2020)⁽¹⁹⁰⁾، الذي يحدد تدابير لحماية الأطفال والمراهقين ضحايا الجرائم الجنسية؛ والقانون رقم 21-160 (2019)⁽¹⁹¹⁾، الذي ينص على عدم تقادم الجرائم الجنسية المرتكبة ضد الأطفال والمراهقين؛ والقانون رقم 21-057 (2018)⁽¹⁹²⁾، الذي ينظم المقابلات المسجلة بالفيديو؛ والقانون رقم 21-013 (2017)⁽¹⁹³⁾، الذي يستحدث جريمة الإيذاء البدني ويعزز حماية من هم في وضع خاص، ومنهم الأطفال والمراهقون.

188- وفيما يتعلق بالأطفال والمراهقين الخاضعين لوصاية الدولة، تجدر الإشارة إلى القانون رقم 21-302 (2021)⁽¹⁹⁴⁾، الذي ينص على إنشاء الدائرة الوطنية للحماية المتخصصة للأطفال والمراهقين، لتوفير الحماية للأطفال والمراهقين الذين تعرضت حقوقهم لتهديد أو انتهاك جسيم؛ والقانون رقم 21-527 (2023)⁽¹⁹⁵⁾، بشأن إنشاء الدائرة الوطنية لإعادة الإدماج الاجتماعي للأحداث، التي ستباشر عملها بالتدرج لتُحل محل الدائرة الوطنية للقاصرين؛ والقانون رقم 21-140 (2019)⁽¹⁹⁶⁾، الذي ينص على زيادة مبلغ الإعانات التي تتلقاها مراكز الإيواء، ويشترط قدراً أكبر من الشفافية والكفاءة، في جملة أمور أخرى.

3- أفراد مجتمع الميم الموسّع

189- اعتُمدت تدابير لحماية رفاه أفراد مجتمع الميم الموسّع والتصدي للتمييز ضدهم. وتجدر الإشارة إلى القانون رقم 21-400 (2021)⁽¹⁹⁷⁾، بشأن كفالة المساواة في الزواج للمثليين؛ والقانون رقم 21-367 (2021)⁽¹⁹⁸⁾، الذي يلغي الاحتجاج بالمتولية الجنسية كسبب للطلاق. وبالإضافة إلى ذلك، أُنشئت في عام 2022 لجنة حكومية لحقوق أفراد مجتمع الميم الموسّع، حددت مطالبهم المتعلقة بالاعتراف بحقوقهم

(185) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1168463>.

(186) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1181003&idParte=10363246&idVersion=2222-02-02>.

(187) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1187183>.

(188) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1187224>.

(189) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1150357>.

(190) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1144003>.

(191) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1134001>.

(192) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1113932>.

(193) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1103697>.

(194) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1154203>.

(195) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1187684>.

(196) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1128371>.

(197) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1169572>.

(198) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1163736>.

وبممارستها وأعطتها الأولوية. وينضاف ذلك إلى المبادرات السابقة مثل الدراسة المتعلقة بإمكانية لجوء أفراد مجتمع الميم الموسّع إلى العدالة (2021)، التي أنجزتها المحكمة العليا⁽¹⁹⁹⁾؛ ومرصد العنف ضد أفراد مجتمع الميم الموسّع التابع للنيابة العامة (2019)؛ والقانون رقم 21-120 (2018)⁽²⁰⁰⁾، الذي يعترف بالحق في الهوية الجنسية ويحميه، مما يتيح إمكانية تصحيح الجنس والاسم المسجلين.

190- وعلاوة على ذلك، نشر المعهد الوطني للإحصاء، خلال عام 2022، "معيّار تقييم عناصر الجنس ونوع الجنس والميل الجنسي في الدراسات الاستقصائية بشأن الأسر المعيشية وتعدادات السكان" (2022)، ويتوخى توفير إحصاءات لإرشاد عمليات صنع القرار. وتشمل التدابير الأخرى ذات الصلة توصيات وزارة الصحة بشأن تنفيذ برنامج دعم الأطفال والمراهقين المغايرين للهوية الجنسية وغير المطابقين للمعايير الجنسية (2021)⁽²⁰¹⁾؛ والتعميم رقم 2017/768⁽²⁰²⁾ الصادر عن هيئة الإشراف على التنقيف في مجال حقوق الأطفال والمراهقين والطلاب المتحولين جنسياً؛ والمبادئ التوجيهية الصادرة عن وزارة التعليم بشأن الطلاب ذوي الهويات الجنسية والميول العاطفية الجنسية المتنوعة (2023)⁽²⁰³⁾؛ والقرار رقم 2020/5716 الصادر عن إدارة السجون في شيلي⁽²⁰⁴⁾ الذي يجيز احتجاج مغايري الهوية الجنسية في مؤسسات سجنية مناسبة لهويتهم الجنسية، إن رغبت في ذلك؛ والتعميم رقم 15 الصادر عن وزارة الصحة في عام 2023⁽²⁰⁵⁾، الذي يحظر إخضاع الأطفال الحاملين لصفات الجنسين للعمليات الجراحية القائمة حصراً على المعايير الجمالية أو الاجتماعية، وما إلى ذلك.

4- الأشخاص ذوو الإعاقة

191- اتخذت في الآونة الأخيرة تدابير شتى لضمان حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وتعزيز إدماجهم ومشاركتهم، تنضاف إلى القانون الساري رقم 20-422 (2010)⁽²⁰⁶⁾ بشأن كفالة تكافؤ الفرص والإدماج الاجتماعي للأشخاص ذوي الإعاقة. وتجدر الإشارة ضمنها إلى الخطة الوطنية لإتاحة إمكانية الوصول الشامل (2022-2032)؛ والقانون رقم 21-168 (2019)⁽²⁰⁷⁾ الذي ينص على تقديم الرعاية الصحية على سبيل الأولوية للأشخاص الذين تفوق أعمارهم 60 سنة ولأشخاص ذوي الإعاقة؛ والقانون رقم 21-275 (2020)⁽²⁰⁸⁾ الذي يحدد تدابير إدماج الأشخاص ذوي الإعاقة في العمل؛ والقانون رقم 21-303

(199) متاح في: <https://secretariadegenero.pjud.cl/index.php/estudio-lgbti>.

(200) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1126480>.

(201) متاح في: <https://diprece.minsal.cl/wp-content/uploads/2021/05/RECOMENDACIONES-PARA-LA-IMPLEMENTACION-DEL-PROGRAMA-DE-ACOMPANAMIENTO-PARA-NINOS-NINAS-Y-ADOLESCENTES-TRANS-Y-GENERO-NO-CONFORME.pdf>.

(202) متاح في: <https://www.supereduc.cl/wp-content/uploads/2017/04/ORD-N%C2%BA0768-DERECHOS-DE-NI%C3%91AS-NI%C3%91OS-Y-ESTUDIANTES-TRANS-EN-EL-%C3%81MBITO-DE-LA-EDUCACI%C3%93N-A-SOSTENEDORES.pdf>.

(203) متاح في: <https://inclusionyparticipacion.mineduc.cl/wp-content/uploads/sites/113/2023/05/DOCUMENTO-PARTICIPACION-2-v2.pdf>.

(204) متاح في: <https://www.movilh.cl/wp-content/uploads/2021/01/gendarmeria-protocolo-trans-movilh.pdf>.

(205) متاح في: <https://diprece.minsal.cl/wp-content/uploads/2023/11/Circular-15-Instruye-a-equipos-de-salud-a-adoptar-todas-las-medidas-necesarias-para-asegurar-el-interes-superior-de-ninos-ninas-y-adolescentes-con-variaciones-de-las-caracteristicas-sexuales.pdf>.

(206) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idLey=20422>.

(207) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1134300>.

(208) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1150763&idParte=0>.

(2021)⁽²⁰⁹⁾ الذي يحدد معايير لضمان تكافؤ الفرص والإدماج الاجتماعي للأشخاص ذوي الإعاقة وتشجيع استخدام لغة الإشارة؛ والقانون رقم 21-331 (2021)⁽²¹⁰⁾ بشأن الاعتراف بحق الأشخاص في رعاية الصحة النفسية وحمايتهم؛ والقانون رقم 21-380 (2021)⁽²¹¹⁾ الذي يعترف بحق مقدمي الرعاية في الرعاية الصحية على سبيل الأولوية؛ والقانون رقم 21-403 (2022)⁽²¹²⁾ الذي يعترف بفئة الصم المكفوفين ويشجع إدماجهم الاجتماعي الكامل؛ والقانون رقم 21-015 (2017)⁽²¹³⁾ الذي يشجع إدماج الأشخاص ذوي الإعاقة في عالم العمل؛ والقانون رقم 21-545 (2023)⁽²¹⁴⁾ بشأن كفالة الإدماج والرعاية الشاملة والحماية للأشخاص الذين لديهم اضطراب طيف التوحد؛ والقانون رقم 20-422 (2010)⁽²¹⁵⁾ الذي يلزم الدائرة الوطنية لشؤون الإعاقة بالتشاور مع الأشخاص ذوي الإعاقة وتشجيع مشاركتهم، وينص على إنشاء المجلس الاستشاري لشؤون الإعاقة⁽²¹⁶⁾.

5- كبار السن

192- فيما يتعلق بإدماج كبار السن، تجدر الإشارة إلى الشروع، منذ عام 2012، في برنامج حُسن معاملة كبار السن الذي وضعته الدائرة الوطنية لكبار السن؛ وإلى إنشاء مكتب أمين المظالم المعني بكبار السن الذي يقدم، منذ عام 2019، المشورة القانونية المتخصصة لكبار السن و/أو المجتمع في حالات تعرضهم للإيذاء وسوء المعاملة والعنف و/أو انتهاكات حقوقهم؛ وبرنامج الشيخوخة النشطة، الذي يوفر أدوات لمواجهة الشيخوخة، مع التركيز على الشمول الرقمي؛ وبرنامج مدرسة تدريب القادة من كبار السن، الذي ينظم حلقات عمل تشاركية ويوفر لكبار السن معلومات مهمة لممارسة حقوقهم ومواطنتهم النشطة.

6- الشعوب الأصلية والقبلية

193- تعترف شيلي بتقصيرها فيما يتعلق بالاعتراف بالشعوب الأصلية وتمثيلها ومشاركتها، واحترام حقوقها ومكافحة التمييز ضدها. وفي هذا الصدد، تجدر الإشارة إلى أن القانون رقم 20-609 (2012)⁽²¹⁷⁾، المشار إليه سابقاً، ينص على أن انتماء المتضررين إلى الشعوب الأصلية يشكل ظرفاً مشدداً.

194- وأُخذت، خلال السنوات الأخيرة، إجراءات لإحراز التقدم في هذه المجالات، ولضمان استقلال الشعوب الأصلية وحققها في تقرير المصير وفقاً لاتفاقية منظمة العمل الدولية رقم 169. ومن أحدث التدابير المتخذة خطة العيش الكريم (2022)، التي تضع برنامجاً للاعتراف بالشعوب الأصلية والحوار معها، وإنشاء اللجنة الرئاسية للسلام والتفاهم.

(209) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1154963>.

(210) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1159383>.

(211) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?i=1166847yt%3D0>.

(212) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1170743>.

(213) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1103997>.

(214) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1190123>.

(215) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idLey=20422>.

(216) متاح في: <https://www.senadis.gob.cl/pag/194/1427/descripcion>.

(217) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1042092&idVersion=Diferido>.

195- وينضاف ذلك إلى الاعتراف بحق الشعوب الأصلية في التشاور معها، المكرس في المرسوم رقم 66 الصادر عن وزارة التنمية الاجتماعية (2014)⁽²¹⁸⁾ والقانون رقم 21-151 (2019)⁽²¹⁹⁾، الذي يعترف قانوناً بالشعب الشيلي القبلي المنحدر من أصل أفريقي وبهويته، ويكرس الحق في التشاور.

7- المهاجرون

196- تجدر الإشارة في هذا المجال إلى القانون رقم 21-325 (2021)⁽²²⁰⁾ بشأن الهجرة والأجانب، الذي يشكل إنجازاً في مجال تعزيز حقوق الإنسان واحترامها وضمانها، والحصول على الاستحقاقات الاجتماعية على قدم المساواة. وبالإضافة إلى ذلك، أنشئت مؤسسة جديدة معنية بالهجرة، هي الدائرة الوطنية لشؤون الهجرة، هدفها ضمان حماية وتعزيز هذه الحقوق والضمانات.

197- وينص هذا القانون على اعتماد السياسة الوطنية للهجرة والأجانب⁽²²¹⁾، التي أطلقت في عام 2023 بعد عملية تشاركية. وتكرس هذه السياسة مبدأ المساواة في ممارسة الحقوق، وتعزز الحماية الواجبة من التمييز، مع التركيز على الفئات التي تحتاج إلى حماية خاصة، ولا سيما الأطفال والمراهقون والنساء ضحايا العنف العائلي. كما تشجع هذه السياسة الهجرة المنظمة والأمنة والنظامية، من خلال تعزيز المراقبة على الحدود ومكافحة تهريب المهاجرين والاتجار بالأشخاص، وتساهم في رفاه المواطنين، مع مراعاة قدرة الأقاليم على استقبال المهاجرين، لضمان أمن الأشخاص والتماسك الاجتماعي.

باء - سبل الانتصاف الفعالة

198- بالإضافة إلى سبل الانتصاف الدستورية المفصلة في الفروع السابقة، استُحدثت، بدخول القانون رقم 20-609⁽²²²⁾ حيز النفاذ في تموز/يوليه 2012، دعوى عدم التمييز التعسفي. انظر، في هذا الصدد، الفقرة 133.

(218) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1059961>.

(219) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1130641&tipoVersion=0>.

(220) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=1158549>.

(221) متاح في: <https://serviciomigraciones.cl/gobierno-de-chile-presenta-pnme/>.

(222) متاح في: <https://www.bcn.cl/leychile/navegar?idNorma=242302>.